

ITELAZPI, S.A.

AUDITORIA TXOSTENA, URTEKO KONTUAK ETA KUDEAKETA-TXOSTENA /
INFORME DE AUDITORÍA, CUENTAS ANUALES E INFORME DE GESTIÓN



ITELAZPI, S.A.,
Sociedad unipersonal de medio propio

***2022KO ABENDUAREN 31KO URTEKO KONTUAK, KUDEAKETA
TXOSTENA ETA IKUSKAPEN TXOSTENAREKIN BATERA***

***CUENTAS ANUALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 2022 JUNTO CON
EL INFORME DE GESTIÓN Y EL INFORME DE AUDITORÍA***



ITELAZPI, S.A.,
Sociedad unipersonal de medio propio

***2022KO ABENDUAREN 31KO URTEKO
KONTUEN IKUSKAPEN TXOSTENA***

***INFORME DE AUDITORÍA DE LAS CUENTAS ANUALES
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2022***

AUDITORE INDEPENDENTE BATEK EGINDAKO URTEKO KONTUEN IKUSKARITZA-TXOSTENA

ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio,
Sozietatearen Akziodun bakarrari:

Iritzia salbuespenekin

ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propioaren, (Sozietatea), urteko kontuak ikuskatu ditugu. Urteko kontu hauek, 2022ko abenduaren 31ko balantzeak, eta aipatutako datan bukatutako ekitaldiari dagozkion galdu-irabazien kontuak, ondare garbiaren aldaketen egoera-orriak, diru-fluxuen egoera-orriak eta memoriak osatzet dituzte.

Gure iritziz, *Iritzia salbuespenekin emateko oinarria* atalean deskribatutako gaiak izan ditzakeen ondorioengatik izan ezik, crantsitako urteko kontuek, arlo esanguratsu guztietan, 2022ko abenduaren 31n Sozietatearen ondarcaren eta egoera finantzarioaren irudi fidelia adierazten dute, baita data horretan bukatu den ekitaldiari dagozkion emaitzena eta diru-fluxuena ere, aplikagarria zaion informazio finantzarioaren araudiarren arabera (memoriaren 2 oharrean adierazten dena), bereziki, bertan agertzen diren kontabilitate-printzipioekin eta araukin.

Iritzia salbuespenekin emateko oinarria

Erantsitako memoriaren 14. oharrean zehazten den bezala, sozietateak aurreko ekitaldian jasotako zenbait laguntza berreskuratzeko eskatuz Europako Batzordeak 2021eko ekainean hartutako Erabakia betez, sozietateak 14.861 mila euro transferitu dizkie laguntzak eman dituen administrazio bakoitzari, eta zenbateko hori erantsitako balantzaren "Finantza-inbertsioak epe luzera" epigrafean dago erregistratuta. Hala ere, aipatutako oharrean deskribatutako auzibidearen egungo egoera ikusita, txosten honen datan ez daukagu oinarri objektiborik berreskuratzeko zenbatekoa zehazteko, ezta

INFORME DE AUDITORÍA DE CUENTAS ANUALES EMITIDO POR UN AUDITOR INDEPENDIENTE

Al Accionista único de ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio:

Opinión con salvedades

Hemos auditado las cuentas anuales de ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio, (la Sociedad), que comprenden el balance a 31 de diciembre de 2022, la cuenta de pérdidas y ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria, correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha.

En nuestra opinión, excepto por los posibles efectos de la cuestión descrita en la sección *Fundamento de la opinión con salvedades* de nuestro informe, las cuentas anuales adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la Sociedad a 31 de diciembre de 2022, así como de sus resultados y flujos de efectivo correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación (que se identifica en la nota 2 de la memoria) y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

Fundamento de la opinión con salvedades

Tal como se detalla en la nota 14 de la memoria adjunta, en cumplimiento de la Decisión dictada por la Comisión Europea en junio de 2021 por la que se solicita la recuperación de determinadas ayudas recibidas por la Sociedad en ejercicios anteriores, ésta ha transferido a cada una de las administraciones otorgantes de las ayudas un total de 14.861 miles de euros, figurando registrado este importe en el epígrafe "Inversiones financieras a largo plazo" del balance adjunto. Sin embargo, dado el estado actual del contencioso descrito en la nota citada, a fecha de este informe no disponemos de bases objetivas



horretarako aurreikusitako epea zehatzeko ere. 2021eko ekitaldiko urteko kontuci buruzko gure ikuskaritzaritziak salbuespen bat jaso zuen gai honetan.

Ikuskaritza lana, Spainian indarrean dagoen kontukiukuskaritza arautzen duen arautegia jarraituz egin dugu. Gure erantzukizunak, arau horien arabera, *Urteko kontuen ikiuskaritzaren inguruan, auditorearen erantzukizunak* atalean zehazten dira.

Sozietatearengandik independenteak gara, Spainiako urteko kontuen ikuskaritzan jarraitu beharreko etika cskakizunen arabera (independenzia eskakizuna barne), kontu-ikuskaritzak arautzen dituen araudian xedatutakoarekin bat. Zentzu horretan, ez dugu urteko kontuen ikuskaritza ez den beste zerbitzurik eman, eta ez da gertatu aipatutako araudi-erregulatzalearen arabera ezinbestekoa den independentzia arriskuan jarri zezakeen inolako egoerarik.

Lortu dugun ikuskaritza-ebidentziarekin, iritzia salbuespenekin emateko oinarri nahikoa eta egokia dugula ustec dugu.

Ikuskaritzaren alderdirik garrantzitsuenak

Ikuskaritzaren alderdirik garrantzitsuenak, gure iritzi profesionalaren arabera, egungo urteko kontuen ikuskaritzan hutsegite esanguratsuak egoteko arrisku esanguratsuenak bezala hartutakoak izan dira. Arrisku hauek, gure ikuskaritzaren testuinguruaren eta urteko kontuen osotasunean hartu dira kontuan, baita horiei buruzko gure iritzian ere, eta ez dugu arrisku hauei buruzko iritzi bereizirik ematen.

que nos permitan concretar la cantidad por la que dicha recuperación se hará efectiva, ni el plazo de tiempo previsto para la misma. Nuestra opinión de auditoría sobre las cuentas anuales del ejercicio 2021 incluía una salvedad sobre esta misma cuestión.

Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente en España. Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen más adelante en la sección *Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales* de nuestro informe.

Somos independientes de la Sociedad de conformidad con los requerimientos de ética, incluidos los de independencia, que son aplicables a nuestra auditoría de las cuentas anuales en España según lo exigido por la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas. En este sentido, no hemos prestado servicios distintos a los de la auditoría de cuentas ni han concurrido situaciones o circunstancias que, de acuerdo con lo establecido en la citada normativa reguladora, hayan afectado a la necesaria independencia de modo que se haya visto comprometida.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión con salvedades.

Aspectos más relevantes de la auditoría

Los aspectos más relevantes de la auditoría son aquellos que, según nuestro juicio profesional, han sido considerados como los riesgos de incorrección material más significativos en nuestra auditoría de las cuentas anuales del periodo actual. Estos riesgos han sido tratados en el contexto de nuestra auditoría de las cuentas anuales en su conjunto, y en la formación de nuestra opinión sobre éstas, y no expresamos una opinión por separado sobre esos riesgos.



Diru-sarreren aitorpena eremu esanguratsua da eta oker materiala izan dezake, batez ere ekitaldiaren amaineran, bezerrockin hitzartutako merkataritza-baldintzetatik abiatuta aldi baterako egozpen egokitasunari dagokionez.

Gure ikuskapen-procedura nagusietan, besteak beste, transakzioen lagin esanguratsu baterako aitortutako sarrerei buruzko xehetasun-probak bildu dira. Horretarako, transakzioaren izaera, zehaztasuna eta denbora-egozpen egokia egiaztatu dira, eta, itxieratik hurbileko eragiketen (itxieraren aurreko eta ondoregoen) hautaketatik abiatuta, transakzioak aldi egokian erregistratuta ote zeuden egiaztatu da. Era bercan, kanpoko baicztapenak lortu ditugu kobratzeko dauden fakturen lagin baterako eta, aplikatzekoak izan direncan, hautabidezko egiaztatzc-procedurci jarraitu diegu, ondorengo kobraintza-egiaztagirien bitartez. Gainera, ebaluatu dugu urteko kontuctan jasotako informazioak betetzen ote dituen Soziitateari aplikatzeko zaion finantza-informazioari buruzko esparru arauemailearen eskakizunak.

Bestelako informazioa: kudeaketa-txostena

Bestelako informazioak 2022 ekitaldiko kudeaketa-txostena soilik biltzen du; berau egitea administratzaleen erantzukizuna da eta ez dago urteko kontuen barne.

Urteko kontuci buruzko gure ikuskaritza-iritziak ez du kudeaketa-txostena kontuan hartzen. Gure erantzukizuna kudeaketa-txostena dela eta, Spainian indarrean dagoen kontuen-ikuskaritzaren araudiaren arabera, hauxe da: kudeaketa-txostena eta urteko kontuak bat datozen aztertzea eta informatzca aipatutako kontuen ikuskaritzan lortutako soziitatearen ezagupenca oinarrituz eta baita kudeaketa-txostenaren edukia eta aurkezpena jarraitu beharreko araudiarekin bat datozen ebaluatzea eta informatzca ere. Egindako lanean oinarrituz hutsegite esanguratsurik dagocia ondorioztatzen badugu, horren berri emateko beharra

El reconocimiento de ingresos es un área de significatividad y susceptible de incorrección material, particularmente en el cierre del ejercicio en relación con su adecuada imputación temporal a partir de los términos comerciales acordados con los clientes.

Nuestros principales procedimientos de auditoría han comprendido, entre otros, la realización de pruebas de detalle sobre los ingresos reconocidos para una muestra significativa de transacciones, comprobando la naturaleza, exactitud y la correcta imputación temporal de la transacción y, a partir de una selección de operaciones cercanas al cierre, tanto anteriores como posteriores al mismo, comprobación de si las transacciones se encontraban registradas en el periodo apropiado. Asimismo, hemos obtenido confirmaciones externas para una muestra de facturas pendientes de cobro, realizando, si aplicase, procedimientos de comprobación alternativos mediante justificantes de cobro posteriores. Adicionalmente, hemos evaluado si la información revelada en las cuentas anuales cumple con los requerimientos del marco normativo de información financiera aplicable a la Sociedad.

Otra información: Informe de gestión

La otra información comprende exclusivamente el informe de gestión del ejercicio 2022, cuya formulación es responsabilidad de los administradores de la Sociedad y no forma parte integrante de las cuentas anuales.

Nuestra opinión de auditoría sobre las cuentas anuales no cubre el informe de gestión. Nuestra responsabilidad sobre el informe de gestión, de conformidad con lo exigido por la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas, consiste en evaluar e informar sobre la concordancia del informe de gestión con las cuentas anuales, a partir del conocimiento de la entidad obtenido en la realización de la auditoría de las citadas cuentas, así como evaluar e informar de si el contenido y presentación del informe de gestión son conformes a la normativa que resulta de aplicación. Si, basándonos en el trabajo que hemos realizado, concluimos que existen incorrecciones



dugu.

Egindako lantzen oinarriz, aurreko paragrafoan deskribatutakoaren arabera, *Iritzia salbuespenekin emateko oinarria* atalcan adierazitako irismen-mugaketagatik izan ezik, ezin baitugu ondorioztatu gai horri dagokionez kudcaketa-txostenan akats materialik dagoen ala ez, kudeaketa-txostenak biltzen duen informazioa 2022 ekitaldiko urteko kontuckin bat dator eta bere edukia eta aurkezpenak aplikagarria den araudia jarraitzen du.

materiales, estamos obligados a informar de ello.

Sobre la base del trabajo realizado, según lo descrito en el párrafo anterior, salvo por la limitación al alcance indicada en la sección *Fundamento de la opinión con salvedades*, que hace que no podamos alcanzar una conclusión sobre si existe una incorrección material en el informe de gestión en relación con esta cuestión, la información que contiene el informe de gestión concuerda con la de las cuentas anuales del ejercicio 2022 y su contenido y presentación son conformes a la normativa que resulta de aplicación.

Urteko kontuen inguruaren, administratzaileen erantzukizuna

Administratzaileen erantzukizuna da erantsitako urteko kontuak egitea, Soziitatearen ondarearen, egocia finantzarioaren eta emaitzen irudi fidela adieraziz, soziataeari aplikatu behar zaion Spainian indarrean dagoen informazio finantzarioaren araudia jarraituz. Baita iruzurrengatik edo errakuntzengatik hutsegite csanguratsurik ez daukaten urteko kontuak prestatzeko beraien ustez egokiena den barne kontrola ere.

Urteko kontuak prestatzean, administratzaileen erantzukizuna da funtzionamenduan dagoen empresa bezala jarraitzen Sozietaek duen gaitasuna balioztatzca. Horretarako, dagokionaren arabera, funtzionamenduan dagoen enpresarekin zerikusia duten gaiak adieraziko dituzte funtzionamenduan dagoen enpresaren kontabilitate-printzipioa erabiliz; salbuespina izango da administratzaileek soziataea likidatzeko edo eragiketak amaitzeko asmoa dutenean, edo beste aukera errelistarik ez dagocanean.

Urteko kontuen ikuskaritzaren inguruaren, auditorearen erantzukizunak

Gure helburuak hauek dira: urteko kontuek, osotasunean hartuz, iruzurrengatik edo errakuntzengatik hutsegite

Responsabilidad de los administradores en relación con las cuentas anuales

Los administradores son responsables de formular las cuentas anuales adjuntas, de forma que expresen la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Sociedad, de conformidad con el marco normativo de información financiera aplicable a la entidad en España, y del control interno que consideren necesario para permitir la preparación de cuentas anuales libres de incorrección material, debida a fraude o error.

En la preparación de las cuentas anuales, los administradores son responsables de la valoración de la capacidad de la Sociedad para continuar como empresa en funcionamiento, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas con empresa en funcionamiento y utilizando el principio contable de empresa en funcionamiento excepto si los administradores tienen intención de liquidar la sociedad o de cesar sus operaciones, o bien no exista otra alternativa realista.

Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales

Nuestros objetivos son obtener una seguridad razonable de que las cuentas anuales en su conjunto están libres de



esanguratsurik ez duten arrazoizko segurtasuna lortzea eta, gure iritzia barnatzen duen ikuskaritza-txostena igortzea.

Arrazoizko segurtasuna lortzea segurasun maila altaua da, baina ez du bermatzen Spainian indarrean dagoen kontu-ikuskaritza araudia jarraituz egindako ikuskaritzak existitu daitekeen hutsegite esanguratsu bat beti antzeman dezakeenik. Hutsegiteak iruzurrengatik edo errakuntzengatik sor daitezke, eta materialtzat hartuko dira, bai banaka bai batuta hartuta, urteko kontuetan oinarrituz erabiltzaileek hartzan dituzten erabaki ekonomikoetan arrazoiki eragiten dutela aurreikusten bada.

Spainian indarrean dagoen kontu-ikuskaritza arautegia jarraituz egindako ikuskaritza lan guztian, eszeptizismoz eta irizpen profesionala aplikatuz jardun dugu. Baita ere:

- Urteko kontuetan, iruzurrengatik edo errakuntzengatik, hutsegite esanguratsuak egoteko arriskuak identifikatu eta balioztatu egiten ditugu; arrisku horici erantzuna emateko prozedurak diseinatzentzat eta aplikatzen ditugu; eta ebidentzia nahikoa eta egokia lortzen dugu gure iritzia emateko oinarria izateko. Iruzurragatik gerta daitekeen hutsegite esanguratsua ez antzemateko arriskua, errakuntzagatik eman daitekeen hutsegite esanguratsua ez antzemateko baino altuagoa da, izan ere iruzurrak kolusioaren, faltsutzearen, nahita egindako ez-egitcaren, nahita egindako adierazpen okerren, edo barne-kontrolaren saihespenaren ondorioz izan daitezke.
- Ikuskaritzarako garrantzitsua den barne-kontrolaren ezagupena lortzen dugu, egoeraren arabera egokiak diren ikuskaritza-prozedurak diseinatzeko helburuarekin; eta ez, erakundearren barne-kontrolaren eraginkortasunari buruzko iritzia emateko helburuarekin.

incorrectitud material, debida a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contiene nuestra opinión.

Seguridad razonable es un alto grado de seguridad, pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente en España siempre detecte una incorrectitud material cuando existe. Las incorrectitudes pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en las cuentas anuales.

Como parte de una auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas en España, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. También:

- Identificamos y valoramos los riesgos de incorrectitud material en las cuentas anuales, debida a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos evidencia de auditoría suficiente y adecuada para proporcionar una base para nuestra opinión. El riesgo de no detectar una incorrectitud material debida a fraude es más elevado que en el caso de una incorrectitud material debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas, o la elusión del control interno.
- Obtenemos conocimiento del control interno relevante para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad.



- Aplikatutako kontabilitate-politikak egokiak diren balioztatzen dugu; baita kontabilitate-estimazioen arrazoigarritasuna eta administratzaileek emandako informazioa ere.
- Administratzaileek funtzionamenduan dagoen enpresaren kontabilitate-printzipioa egoki erabili duten ondorioztatzen dugu; eta lortutako ikuskaritzaz ebidentzian oinarrituz, funtzionamenduan dagoen enpresa bezala jarraitzeko Soziatatak daukan gaitasuna zalantzan jar dezakeen gertaera edo baldintzakin zirkusia duen ziurgabetasun esanguratsurik dagoen edo ez ondorioztatzen dugu. Ziurgabetasun esanguratsua dagoela ondorioztatzen badugu, gure ikuskaritza-txostenean urteko kontuetan honi buruz ematen den informazioari arreta jarri behar diogu edo, emandako informazioa ez bada egokia, iritzi-aldatua eman behar dugu. Gure ondorioak, ikuskaritza-txosteneko datara arte lortutako ikuskaritza-ebidentzian oinarritzen dira. Hala ere, etorkizuneko gertaeren edo baldintzen ondorioz, Soziatateak funtzionamenduan dagoen enpresa izatez utz dezake.
- Urteko kontuen aurkezen globala, egitura eta edukia balioztatzen dugu, emandako informazioa barne; baita urteko kontuek transakzio eta hauen inguruko gertacarak irudi fidela erakusteko moduan jasotzen dituzten ere.
- Evaluamos si las políticas contables aplicadas son adecuadas y la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por los administradores.
- Concluimos sobre si es adecuada la utilización, por los administradores, del principio contable de empresa en funcionamiento y, basándonos en la evidencia de auditoría obtenida, concluimos sobre si existe o no una incertidumbre material relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la capacidad de la Sociedad para continuar como empresa en funcionamiento. Si concluimos que existe una incertidumbre material, se requiere que llamemos la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información revelada en las cuentas anuales o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que expresemos una opinión modificada. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría obtenida hasta la fecha de nuestro informe de auditoría. Sin embargo, los hechos o condiciones futuros pueden ser la causa de que la Sociedad deje de ser una empresa en funcionamiento.
- Evaluamos la presentación global, la estructura y el contenido de las cuentas anuales, incluida la información revelada, y si las cuentas anuales representan las transacciones y hechos subyacentes de un modo que logran expresar la imagen fiel.

Erakundeko administratzaileekin harremanetan egoten gara, besteari beste, planifikatutako ikuskaritza noiz egin eta zer irismen izango duen jakiteko, ikuskaritzan azaldutako kontu nagusiak aztertzeko, bai eta ikuskaritzan aurkitutako barne kontrolaren edozein gabezia esanguratsuren harira ere.

Nos comunicamos con los administradores de la entidad en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento de realización de la auditoría planificados y los hallazgos significativos de la auditoría, así como cualquier deficiencia significativa del control interno que identificamos en el transcurso de la auditoría.



Erakundeko administratzaleei jakinarazi zaizkien arrisku csanguratsuen artean, aldi honetako urteko kontuen ikuskaritzan csanguratsuenak izan direnak zehazten ditugu, horiexek baitira garrantzitsuentzat jo ditugunak.

Arrisku horiek gure ikuskaritza-txostenean deskribatzen ditugu, salbu eta legezko edo arauzko xedapenek gai horiek plazaratzea debekatzen badute.

Bilbon, 2023ko martxoaren 27an

Entre los riesgos significativos que han sido objeto de comunicación a los administradores de la entidad, determinamos los que han sido de la mayor significatividad en la auditoría de las cuentas anuales del periodo actual y que son, en consecuencia, los riesgos considerados más significativos.

Describimos esos riesgos en nuestro informe de auditoría salvo que las disposiciones legales o reglamentarias prohíban revelar públicamente la cuestión.

Bilbao, a 27 de marzo de 2023

Betean Auditoria, S.L.P.

(ROACean S-1.354 zenbakiz inskribatutako sozietatea/

Sociedad inscrita en el ROAC con el nº S-1.354)

José Ignacio Miguel Salvador

(ROACean 11.305 zenbakiz inskribatuta/

Inscrito en el ROAC con el nº 11.305)



ITELAZPI, S.A.,
Sociedad unipersonal de medio propio

***2022 EKITALDIKO URTEKO KONTUAK
KUDEAKETA TXOSTENAREKIN BATERA***

***CUENTAS ANUALES DEL EJERCICIO 2022
JUNTO CON EL INFORME DE GESTIÓN***

Itelazpi, S.A., **Sociedad unipersonal** **de medio propio**

Urteko Kontuak / Cuentas Anuales
2022ko abenduaren 31 / 31 de diciembre de 2022

Kudeaketa-txostena / Informe de gestión
2022ko ekitaldia / Ejercicio 2022

<i>Aktiboa / Activo</i>	<i>Oharra / Nota</i>	<i>2022</i>	<i>2021</i>
Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado intangible	5	209.587	247.516
Kontzesloak/Concesiones		3.739	3.857
Aplikazio Informatikoak / Aplicaciones informáticas		205.848	243.659
Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	6	14.912.290	15.457.682
Lurra eta eraikuntzak / Terrenos y construcciones		3.498.278	3.588.916
Instalazio teknikoak, makineria, tresneria, altzariak eta bestelako ibilgetu materiala / Instalaciones técnicas, maquinaria, utensilio, mobiliario, y otro inmovilizado material		11.416.012	11.868.766
Taldeko eta elkartutako enpresetako inbertsioak epe luzera / Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo	10	6.000	6.000
Ondare-tresnak / Instrumentos de patrimonio		6.000	6.000
Finantza-Inbertsioak epe luzera / Inversiones financieras a largo plazo	10	14.869.159	14.867.159
Hirugarrenentzako kredituak / Créditos a terceros		5.667	3.667
Beste finantza-aktibo batzuk / Otros activos financieros	14 eta/y 19	<u>14.863.492</u>	<u>14.863.492</u>
Aktibo ezarrauntak guztira / Total activos no corrientes		29.997.036	30.578.357
Merkataritzako zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak / Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	10	3.962.048	2.314.223
Salmenta eta zerbitzugintzen ondoriozko bezeroak / Clientes por ventas y prestaciones de servicios corto plazo		1.318.293	1.268.749
Bezeroak, taldeko enpresak eta empresa elkartuak epe laburrera / Clientes, empresas del grupo y asociadas corto plazo		2.639.332	1.011.168
Langileak / Personal		4.000	2.000
Zerga korronteagatiko aktiboa/ Activo por impuesto corriente	17	423	-
Administrazio publikoekiko bestelako kredituak / Otros créditos con las Administraciones Públicas	17	-	32.306
Eskudirua eta beste aktibo likido ballokide batzuk / Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	11	8.222.255	11.841.485
Diruzaintza / Tesorería		<u>8.222.255</u>	<u>11.841.485</u>
Aktibo arruntak guztira / Total activos corrientes		12.184.303	14.155.708
Aktiboa guztira / Total activo		42.181.339	44.734.065

ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio

Balantzea / Balance

2022ko abenduaren 31 / 31 de diciembre de 2022

(Eurotan / Expresados en euros)

Pasiboa / Pasivo	Oharra / Nota	2022	2021
Funts propioak / Fondos propios			
Kapitala / Capital	12	40.150.839	40.817.065
Eskrituran jasotako kapitala / Capital escriturado		37.473.000	37.473.000
Ereserbak / Reservas			
Legezkoak eta estatutuetakoak / Legal y estatutarias		86.150	85.437
Bestelako erreserbak / Otras reservas		775.353	768.934
Bazkidoen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios		2.482.562	2.482.562
Ekitaldiaren emailza / Resultado del ejercicio		(666.226)	7.132
Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos	13	<u>723.174</u>	<u>951.584</u>
Ondare garbia guztira / Total patrimonio neto		<u>40.874.013</u>	<u>41.768.649</u>
Zerga geroratuaren ondoriozko pasiboak / Pasivos por impuesto diferido	17	298.437	379.324
Epe luzerako zorrak / Deudas a largo plazo	16	25.852	70.679
Diru-laguntza bihur daitezkeen epe luzerako zorrak / Deudas a largo plazo transformables en subvenciones	19	17.769	43.142
Bestelako finantza-pasiboak / Otros pasivos financieros		8.083	27.537
Epe luzerako sortzapenak / Periodificaciones a largo plazo	16	<u>194.140</u>	<u>221.875</u>
Pasibo ez-arruntak guztira / Total pasivos no corrientes		<u>518.429</u>	<u>671.878</u>
Epe laburrerako zorrak / Deudas a corto plazo	16	-	847.349
Bestelako finantza-pasiboak / Otros pasivos financieros		-	847.349
Merkataritzako hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	16	761.163	1.418.455
Hainbat hartzekodun / Acreedores varios		616.020	1.335.722
Zerga arruntaren ondoriozko pasiboak / Pasivos por impuesto corriente	17	-	836
Administrazio publikoekiko bestelako zorrak / Otras deudas con las Administraciones Públicas	17	145.143	81.897
Epe laburreko sortzapenak / Periodificaciones a corto plazo	16	<u>27.734</u>	<u>27.734</u>
Pasibo arruntak guztira / Total pasivos corrientes		<u>788.897</u>	<u>2.293.538</u>
Ondare garbia eta pasiboa guztira / Total patrimonio neto y pasivo		<u>42.181.339</u>	<u>44.734.065</u>

Erantsitako memoria 2022ko ekitaldiako urteko kontuen zati da / La memoria adjunta forma parte integrante de las cuentas anuales del ejercicio 2022.

ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio

2022ko abenduaren 31n amaitutako urteko emailten kontua / Cuenta de pérdidas y ganancias para el ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2022

(Euros / (Expresado en euros)

	<i>Oharra / Nota</i>	2022	2021
Negozio-zifraren zonbateko garbia / Importe neto de la cifra de negocios		12.581.203	12.453.070
Zerbitzuzintzak / Prestaciones de servicios	20	12.581.203	12.453.070
Hornikuntzak / Aprovisionamientos		(2.675.699)	(2.578.864)
Bestelako enpresek egindako lanak / Trabajos realizados por otras empresas	20	(2.675.699)	(2.578.864)
Bestelako ustiapen-sarrerak / Otros Ingresos de explotación		39.331	25.683
Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk/Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		39.331	25.683
Langile-gastuak / Gastos de personal		(1.344.744)	(1.291.923)
Soldatuk, lansariak eta antzekoak / Sueldos, salarios y asimilados		(1.041.927)	(1.003.195)
Gizarte-kargak / Cargas sociales	20	(302.817)	(288.728)
Bestelako ustiapen-gastuak / Otros gastos de explotación		(7.256.199)	(6.687.603)
Kanpoko zerbitzuak / Servicios exteriores		(6.768.278)	(6.206.344)
Zergak / Tributos		(487.921)	(481.259)
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	5 eta/ y 6	(2.310.066)	(2.447.360)
Finantzaz bestelako ibilgetuko diru-lagunten eta beste batzuoen egozpena / Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	13	325.912	618.444
Ustiapenaren emailta / Resultado de explotación		(640.262)	91.447
Finantza-gastuak / Gastos financieros		(25.964)	(82.997)
Hirugarrenetako zorren ondoriozkoak / Por deudas con terceros		(25.964)	(82.997)
Finantza-emailta / Resultado financiero		(25.964)	(82.997)
Zerga aurreko emailta / Resultado antes de impuestos		(666.226)	8.450
Ekitaldiko mozkinen gaineko zerga / Impuesto sobre beneficios del ejercicio	17	=	(1.318)
Ekitaldiko emailta / Resultado del ejercicio		(666.226)	7.132

ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio

2022ko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldiari dagokion ondare garbian izandako aldaketen egoera-orria
Estado de cambios en el patrimonio neto correspondiente al ejercicio anual terminado en 31 de diciembre de 2022

A) Aitortutako diru-sarrera eta gastuen egoera-orria (eurotan)
Estado de ingresos y gastos reconocidos (Expresado en euros)

	<i>Oharra / Nota</i>	2022	2021
Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio		(666.226)	7.132
Ondare garbiari zuzenean egotzitako sarrerak eta gastuak / Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto"	13	<u>19.283</u>	<u>151.412</u>
Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos		25.373	199.227
Zerga-efektua / Efecto impositivo		(6.090)	(47.815)
Galdu-irabazien konturako intsudaketak / Transferencias a la cuenta de pérdidas y ganancias	13	<u>(247.693)</u>	<u>(470.017)</u>
Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos		(325.912)	(618.444)
Zerga-efektua / Efecto impositivo		78.219	148.427
Aitortutako sarrerak eta gastuak guztira / Total ingresos y gastos reconocidos		<u>(894.636)</u>	<u>(311.473)</u>

Erantsitako memoria 2022ko ekitaldiko urteko kontuen zali da / La memoria adjunta forma parte integrante de las cuentas anuales del ejercicio 2022.

ITELAZPI, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio

2022ko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldiari dagokion ondare garbian izandako aldaketen egoera-orria
Estado de cambios en el patrimonio neto correspondiente al ejercicio anual terminado en 31 de diciembre de 2022

B) Ondare garbian izandako aldaketen egoera-orria guztiak (eurotan)
Estado total de cambios en el patrimonio neto (Expresado en euros)

	Kapital eskrituratu / Capital escriturado	Legezko erreserva / Reserva legal	Borondatezko erreserbak Reservas voluntarias	Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios	Ekitaldiko emaitzia / Resultado del ejercicio	Jasotako diru- laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones donaciones y legados recibidos	Guztira/Total
2020ko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2020	<u>37.473.000</u>	<u>84.623</u>	<u>761.604</u>	<u>2.482.562</u>	<u>8.144</u>	<u>1.270.189</u>	<u>42.080.122</u>
Aitortutako sarrerak eta gastuak / Ingresos y gastos reconocidos	-	-	-	-	7.132	(318.605)	(311.473)
Emaitzan banaketa / Distribución de resultados							
Lege-erreserbara / A reserva legal	-	814	-	-	(814)	-	-
Borondatezko erreserbetara / A reservas voluntarias	---	---	7.330	---	(7.330)	---	---
2021eko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2021	<u>37.473.000</u>	<u>85.437</u>	<u>768.934</u>	<u>2.482.562</u>	<u>7.132</u>	<u>951.584</u>	<u>41.768.649</u>
Aitortutako sarrerak eta gastuak / Ingresos y gastos reconocidos	-	-	-	-	(666.226)	(228.410)	(894.636)
Emaitzan banaketa / Distribución de resultados							
Lege-erreserbara / A reserva legal	-	713	-	-	(713)	-	-
Borondatezko erreserbetara / A reservas voluntarias	---	---	6.419	---	(6.419)	---	---
2022ko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2022	<u>37.473.000</u>	<u>86.150</u>	<u>775.353</u>	<u>2.482.562</u>	<u>(666.226)</u>	<u>723.174</u>	<u>40.874.013</u>

Erantsitako memoria 2022ko ekitaldiko urteko kontuen zati da / La memoria adjunta forma parte integrante de las cuentas anuales del ejercicio 2022.

	<i>Oharra/Nota</i>	<i>2022</i>	<i>2021</i>
<i>Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de explotación</i>			
Ekitaldiaren emaitza, zergen aurretik / Resultado del ejercicio antes de impuestos		(666.226)	8.450
Emaitzaren dolkuntzak / Ajustes del resultado			
Ibilguaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	5 et al y 6	2.310.086	2.447.360
Diru-lagunzen egozpena / Imputación de subvenciones	13	(325.912)	(618.444)
Finantza gastuak / Gastos financieros		25.964	82.997
Kapital korronteko aldaketak / Cambios en el capital corriente			
Zordunak eta kobrahan beharreko beste zenbait kontu / Deudores y otras cuentas a cobrar		(1.649.825)	620.231
Hartzekodunak eta ordalindu beharreko beste kontu balzuk / Acreedores y otras cuentas a pagar		(657.292)	(296.972)
Bestelako pasibo korronteak/Otros pasivos corrientes		(846.032)	(36.492)
Bestelako aktibo eta pasibo ez-korrienteak /Otros activos y pasivos no corrientes		(38.493)	-
<i>Ustiapen-jardueren besto eskudiru-fluxu batzuk / Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación</i>			
Interesen ordainketak / Pagos de Intereses		(25.964)	(82.997)
Mozkinen gainezkeria ondoriozko kobraztak (ordainketak) / Cobros (pagos) por impuesto sobre beneficios		(1.318)	(854)
<i>Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de explotación</i>		<u>(1.875.032)</u>	<u>2.123.279</u>
<i>Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de inversión</i>			
Inbertsioen ondoriozko ordainketak / Pagos por inversiones			
Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado intangible	5	(51.658)	(71.871)
Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	6 et al y 16	(1.675.087)	(2.202.542)
Bestelako aktibo finanzarioak / Otros activos financieros		:	<u>(12.885.905)</u>
Desinbertsioen ondoriozko kobraztak / Cobros por desinversiones			
Bestelako finantz-aktiboa / Otros activos financieros		2.000	1.667
<i>Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de inversión</i>		<u>(1.724.745)</u>	<u>(15.158.651)</u>
<i>Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de financiación</i>			
Finantza-pasiboko tresnengatiko kobraztak eta ordainketak / Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero			
Jaulkipena / Emisión			
Beste zorrak / Otras deudas		(19.453)	6.584
<i>Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de financiación</i>		<u>(19.453)</u>	<u>6.584</u>
Eskudiruaren edo ballokldeen gehikuntza/murrizkota garbla / Aumento/diminución neta del efectivo o equivalentes		<u>(3.619.230)</u>	<u>(13.028.788)</u>
Ekitaldiaren hasierako eskudirua edo balioideak / Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio		<u>11.841.485</u>	<u>24.870.273</u>
Ekitaldiaren amaietako eskudirua edo balioideak / Efectivo o equivalentes al final de ejercicio		<u>8.222.255</u>	<u>11.841.485</u>

Urteko kontuen memoria
2022ko abenduaren 31

(1) Sozietatearen izaera eta jarduerak, eta Taldearen osaera

Itelazpi, S.A., baliabide propioko kide bakarreko Sozietatea (urrerantzean, Sozietatea) 2003ko urriaren 21ean eratu zen, denboraldi mugagaberako, Eusko Jaurlaritzak irailaren 23ko 215/2003 Dekretuan hartutako erabakiaren indarrez.

Sozietateak sozietate publikoaren izaera du, eta Gobernanzza Publico eta Autogobernu Sailari atxikita dago. Gainera, Elkartea berezko baliabide personalizatuztak harzten da, 2018ko irailaren 4an ospatuko Eusko Jaurlaritzako Batzordearen akordioaren arabera. Zamudio (Bizkaia) du helbide soziala.

Helburu sozial hauek ditu:

- Telekomunikazioetarako sistema eta azpiegiturak kudeatu, ezarri, ustiatu eta mantentzea, irrat- eta telebista-seinaleak eraman eta hedatzeko, eta irratikomunikaziorako, bideo-komunikaziorako, seinaleen transmisió eta kommutaziorako zerbitzuak edo telekomunikazioarekin loturiko beste edozein zerbitzu emateko helburuarekin.
- Espektro irrat-elektrikoari buruzko azterlanak egitea eta aholkularitza eta plangintza teknikorako zerbitzuak ematea.
- Sozietatearen jarduera-eremuarekin loturik dauden enpresetako kapitalean parte hartzea, kasuak kasu zehazten diren baldintzen arabera.

Sozietatearen jarduera da irrat- eta telebista-seinaleak garraiatu eta hedatzeko zerbitzua egitea, balta instalazioak erabiltzeko zerbitzua egitea ere. Helburu horretarako, Eusko Jaurlaritzak, Sozietatea eratzean, telekomunikazio-azpiegitura jakin batzuk erabiltzeko laga zizkion. Horren truke, Sozietateak urteko kanon bat ordalntzen du. Sozietatea behartuta dago azpiegiturako horiek mantendu eta hobetzera -ikus 7. eta 19(c) oharrak-.

2005eko ekitaldian, Sozietateak Euskal Autonomia Erkidego osoan banda zabalaren bidez konektatzeko beharrezko azpiegitura sortzeko proiektua hasi zuen (1. fasea). 2006tik 2009ra bitarteko ekitaldian, proiektu horren II. fasea garatu zen. Euskaltelkin kontratuan luzapena negozialzearen ondorioz, 2010eko ekitaldian ez zen Inolako aldaketarik egin Sarean. 2011ko ekitaldian luzapen hori sinatu ondoren, BTSen ahalmena zabaldu zen, bere garaian aurreikusi bezala.

Sozietatea, era berean, Tetra Sarearen prolektuan dago murgilduta (2008ko ekitaldian hasi zen), 2014ko ekitaldian, inbertsioak egiten jarraitu zuen, sare hori Bilboko metrorako zabalduta. Tetra prolektuan 2014an egindako inbertsioak % 2 izan ziren 2014ko ekitaldiko ibilgetu-alta guziekiko. 2016an, inbertsio hori 779.298 eurokoa izan zen, 2017ko ekitaldian ez zen inbertsiorik egin. Horrez gain, 2021, 2020, 2019 eta 2018an 199.227, 114.095, 126.594 eta 258.874 euroko inbertsioak burulu ziren hurrenez hurren. 2022ko ekitaldian, 25.373 euroko inbertsioak egin dira.

Memoria de Cuentas Anuales
31 de diciembre de 2022

(1) Naturaleza, Actividades de la Sociedad y Composición del Grupo

Itelazpi, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio (en adelante la Sociedad) se constituyó el día 21 de octubre de 2003 como sociedad anónima, por un periodo de tiempo indefinido, en virtud del acuerdo adoptado por el Gobierno Vasco, en su Decreto 215/2003, de 23 de septiembre.

La Sociedad tiene el carácter de sociedad pública y se encuentra adscrita al Departamento de Gobernanza Pública y Autogobierno. Adicionalmente, la Sociedad tiene la consideración de medio propio personificado según acuerdo del Consejo de Gobierno Vasco celebrado el 4 de septiembre de 2018. Su domicilio social se encuentra en Zamudio (Bizkaia).

Su objeto social consiste en:

- La gestión, implantación, explotación y mantenimiento de sistemas e infraestructuras de telecomunicaciones, con el objetivo de prestar servicios de transporte y difusión de señales de radio y televisión, radiocomunicación, video-comunicación, transmisión y commutación de señales y cualquier otro servicio de telecomunicación.

La realización de estudios y prestación de servicios de asesoramiento y planificación técnica en materia de espectro radioeléctrico.

La participación en el capital de empresas relacionadas con su ámbito de actuación y en las condiciones que en cada caso se determinen.

La actividad de la Sociedad es la prestación de servicios de transporte y difusión de señales de radio y televisión, así como el servicio de utilización de instalaciones. A tal fin el Gobierno Vasco, en su constitución, cedió para su uso determinadas infraestructuras de telecomunicaciones, por las cuales la Sociedad satisface un canon de carácter anual. La Sociedad está obligada a mantener y mejorar las citadas infraestructuras (véanse notas 7 y 19(c)).

Durante el ejercicio 2005, la Sociedad inició el proyecto de creación de la infraestructura necesaria para facilitar la conexión por banda ancha en toda la Comunidad Autónoma de Euskadi (Fase I). Durante los ejercicios 2006 a 2009 se desarrolló la Fase II de este proyecto. Debido a la negociación de la prórroga del contrato con Euskaltel, durante el ejercicio 2010 no se realizó ninguna modificación en la Red. Una vez firmada dicha prórroga en el ejercicio 2011, se procedió a ampliar la capacidad de las BTS tal y como se prevéía en su día.

Otro proyecto en el que está inmersa la Sociedad es el de la Red Tetra, que comenzó en el ejercicio 2008. Durante el ejercicio 2014 se continuó con las inversiones con el despliegue de esta Red para el Metro de Bilbao. Las inversiones llevadas a cabo en el proyecto Tetra en 2014 supusieron un 2% sobre el total de altas de inmovilizado del ejercicio 2014. Pese a que durante 2016 se realizaron inversiones por este concepto por importe de 779.298 euros, en el ejercicio 2017 no se realizaron inversiones. Asimismo en 2021, 2020, 2019 y 2018 se realizaron inversiones por



Urteko kontuen memoria

Lurreko telebista digitalerako (aurrerantzean, LTD) proiektua 2009an hasi zen. 2015eko ekitaldian, adlerazitako proiektua amaitu zen eta 954.495 euroko inbertsioak egin ziren proiektu horretan.

2007ko abenduaren 18an, Sozietateak Euskalit – Kalltaterako Euskal Iraskundeengandik kalitate-diploma bat jaso zuen erabateko kalltaterantz / bikaintasunerantz aurrera egiteko hartutako konpromisoagatik.

(2) **Aurkezpen-oinarriak**

(a) **Irudiz zohatza**

Erantsitako 2022ko ekitaldiko urteko kontuak Sozietatearen kontabilitate-erregistroetatik abiatuta egin dituzte administratzaleek 2022ko abenduaren 31n, eta horietan kontabilitate-plan orokorra onartzan duen 1514/2007 Errege Dekretuan jasotako kontabilitate-prinzipioak eta balorazio-irizpideak aplikatu dira, bai eta horri 1159/2010 Errege Dekretuanaren bidez aplikatutako aldaketak eta kontabilitate-aroan indarrean dauden gainerako lege-xedapenak ere, eta sozietatearen ondarearen irudi fidela erakusten dute.

Ez dago irudi fidela erakusteko kontabilitate-arloko lege-xedapenak aplikatu ez izanaren salbuespenezko arrazoikirik.

Sozietatearen administratzaleen iritziz, 2023ko martxoaren 24an formulatu diren 2022ko ekitaldiko urteko kontuak inolako aldaketarik gabe onartuko dira akziodunen Batzar Nagusian.

Aurreko ekitaldiko urteko kontuak Akziodunen Batzar Orokorrak onartu zituen, 2022ko ekainaren 21ean.

(b) **Informazioa alderatzea**

Urteko kontuek, balantzeko, galera eta irabazien kontuko, ondare garbiaren aldaketen egoera-orriko eta diru-fluxuen egoera-orriko partida bakoitzarekin alderatzeko, 2022ko ekitaldiko zifrez gain, aurreko ekitaldiok ere aurkezten dituzte. Era berean, memoria honetan 2022ko ekitaldiari buruz jasotako informazioa 2021eko ekitaldiko informazioarekin alderatzeko aurkeztu da.

(c) **Moneta funtzionala eta aurkezpen-moneta**

Urteko kontuak eurotan aurkezten dira (unitatera biribilduta), euroa baita Sozietatearen moneta funtzionala eta aurkezpenekoa.

Memoria de Cuentas Anuales

importes de 199.227 euros, 114.095, 126.594 y 258.874 euros respectivamente. En el ejercicio 2022, dichas inversiones han ascendido a 25.373 euros.

El proyecto de la Televisión Digital Terrestre (en adelante TDT) comenzó en 2009. En el ejercicio 2015 se finalizó el mismo con unas inversiones ese ejercicio de 954.495 euros.

Con fecha 18 de diciembre de 2007 la Sociedad recibió de la Fundación Vasca para la Calidad, Euskalti, un diploma de calidad por su compromiso de avance hacia la calidad total/excelencia.

(2) **Bases de Presentación**

(a) **Imagen fiel**

Las cuentas anuales del ejercicio 2022 adjuntas han sido formuladas por los Administradores a partir de los registros contables de la Sociedad a 31 de diciembre de 2022 y en ellas se han aplicado los principios contables y criterios de valoración recogidos en el Real Decreto 1514/2007, por el que se aprueba el Plan General de Contabilidad, y las modificaciones aplicadas a éste mediante Real Decreto 1159/2010 y el resto de disposiciones legales vigentes en materia contable, y muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Sociedad, así como la veracidad de los flujos incorporados en el estado de flujos de efectivo.

No existen razones excepcionales por las que, para mostrar la imagen fiel, no se hayan aplicado disposiciones legales en materia contable.

Los Administradores de la Sociedad estiman que las cuentas anuales del ejercicio 2022, que han sido formuladas el 24 de marzo de 2023, serán aprobadas por la Junta General de Accionistas sin modificación alguna.

Las Cuentas Anuales del ejercicio anterior, fueron aprobadas por la Junta General de Accionistas, el 21 de junio de 2022.

(b) **Comparación de la información**

Las cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta de pérdidas y ganancias, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2022, las correspondientes al ejercicio anterior. Asimismo, la información contenida en esta memoria referida al ejercicio 2022 se presenta, a efectos comparativos con la información del ejercicio 2021.

(c) **Moneda funcional y moneda de presentación**

Las cuentas anuales se presentan en euros, redondeadas a la unidad, que es la moneda funcional y de presentación de la Sociedad.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(d) Kontabilitate-politikak aplikatzean garrantzitsuak diren iritziak eta ziurgabetasunak baloratzeko eta zenbatesteko alderdi kritikoak

Sozietateak 2022ko ekitaldiko urteko kontuak funtzionamenduan dagoen enpresaren printzipioaren arabera egin ditu, eta kontuan harlu ditu 2022ko ekitaldiko egoera eta COVID-19aren egungo egoera, bai eta horrek ekonomian oro har eta, bereziki, enpresan izan ditzakeen ondorioak ere, eta ez dago bere jardueran jarraitzeko arriskurik. Sozietateak egiten dituen jardueren izaera dela eta, pandemia horrek ez du eragin garrantzitsuk izan Sozietatean.

Urteko kontuak prestatzen, muntazko kontabilitate-zenbatespenak aplikatu behar dira eta Sozietatearen kontabilitate-politikak aplikatzeko prozesuaren gaineko iritziak, zenbatespenak eta hipotesiak egin behar dira.

Zenbatespen, iritzi eta hipotesi horien emaitza da urteko kontuetako elementuei esleitu zaien kontabilitate-balioa, horien zenbatekoa berehalako zehaztu ezin denean, eta honako hauetakoak dira, batez ere:

- Aktibo ukiezinen eta materialen balio-bizitza (4 (a) eta 4 (b) oharra)
- Aktibo jakin batzuen narriadura-galerak (4 (b) oharra)

Era beran, Sozietateko administratzalleek egindako zenbatespenak 2022ko abenduaren 31n eskura zegoen informazioan oinarrituta egin diren arren, posible da etorkizunean izan daitezkeen gertakariekin datozentek ekitaldian haitan aldaketak egitera behartzea. Hurrengo ekitaldian egin beharreko doikuntzen ondoriozko, hala badagokio, aldaketek urteko kontuetan izango duten eragina, beraz, modu prospektiboa erregistratuko litzateke.

(e) Aldaketak kontabilitate-irizpideetan, erroreeta eta kontabilitate-zenbatespenetan

2022ko ekitaldian ez da kontabilitate-irizpideen aldaketa esanguratsurik gertatu aurreko ekitaldian aplikatutako irizpideekin alderatuta.

2022ko ekitaldiko urteko kontuetan ez dira sartu ekitaldian antzemandako akatsen ondorioz egindako doikuntzak.

(3) Emailtzen aplikazioa

2021eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiko mozkinaren banaketa (jarraian zehazten da) Akziodunen Batzar Nagusiak 2022ko ekainaren 21ean egindako bilkuran onartu zuen.

(d) Aspectos críticos de la valoración y estimación de las incertidumbres y juicios relevantes en la aplicación de políticas contables

La Sociedad ha elaborado las Cuentas Anuales del ejercicio 2022 bajo el principio de empresa en funcionamiento, habiendo tenido en consideración, la situación del ejercicio 2022 y la situación actual del COVID-19, así como sus posibles efectos en la economía en general y en la empresa en particular, no existiendo riesgo de continuidad en su actividad. Dada la naturaleza de las actividades que realiza la Sociedad, no han existido efectos relevantes que hayan tenido lugar por dicha pandemia en la Sociedad.

La preparación de las cuentas anuales requiere la aplicación de estimaciones contables relevantes y la realización de juicios, estimaciones e hipótesis en el proceso de aplicación de las políticas contables de la Sociedad.

El valor contable asignado a los elementos de las cuentas anuales cuya cuantía no es determinable de forma inmediata es el resultado de dichas estimaciones, juicios e hipótesis, y están referidos principalmente a:

- La vida útil de los activos intangibles y materiales (nota 4 (a) y 4 (b))
- Las pérdidas por deterioro de determinados activos (nota 4 (b))

Asimismo, a pesar de que las estimaciones realizadas por los Administradores de la Sociedad se han calculado en función de la mejor información disponible al 31 de diciembre de 2022, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a su modificación en los próximos ejercicios. El efecto en cuentas anuales de las modificaciones que, en su caso, se derivasen de los ajustes a efectuar durante los próximos ejercicios se registraría de forma prospectiva.

(e) Cambios en criterios contables, errores y estimaciones contables

Durante el ejercicio 2022, no se han producido cambios significativos de criterios contables respecto a los criterios aplicados en el ejercicio anterior.

Las cuentas anuales del ejercicio 2022 no incluyen ajustes realizados como consecuencia de errores detectados en el ejercicio.

(3) Aplicación de Resultados

La distribución del beneficio del ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2021, que se detalla a continuación, fue aprobada por la Junta General de Accionistas el 21 de junio de 2022.

Sozietatearen 2022ko emaitza banatzeko proposamena, Akziodunen Batzar Nagusiarl aurkeztu beharrekoa, honako hau da:

La propuesta de distribución del resultado de 2022 de la Sociedad a presentar a la Junta General de Accionistas es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	2022	2021
Banaketa-oinarriak / Bases de reparto Galdu-Irabazi kontuko saldoa / Saldo de la cuenta de pérdidas y ganancias	(666.226)	<u>7.132</u>
Banaketa / Distribución Legezko erreserva / Reserva legal Beste zenbait erreserva / Otras reservas	<u>(666.226)</u>	<u>7.132</u>
	<u>(666.226)</u>	<u>7.132</u>

2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, hauek dira erreserva banaezinen zenbatekoak:

Al 31 de diciembre de 2022 y 2021, los importes de las reservas no distribuibles son como sigue:

	Eurotan/Euros	
	2022	2021
Erreserva banaezinak: / Reservas no distribuibles Legezko erreserva / Reserva legal	<u>86.150</u>	<u>85.437</u>

(4) Erregistro- eta balorazio-arauak

(a) Ibilgetu ukiezina

Ibilgetu ukiezinean sartutako aktiboak (kontzesio administratiboa eta aplikazio informatikoez osatuta daude) euren eskuratzeko-prezioan agertzen dira kontabilizatuta. Ibilgetu ukiezina kostu-balioan aurkezten da balantzean; alde batetik, amortizazioen zenbatekoan eta, bestetik narriadiadurearen ondoriozko balorazio-zuzenketen zenbatekoan murriztuta.

Aplikazio informatikoak mantentzeko gastuak, beraz, sortzen diren unean eramatzen dira gastuetara.

Sozietateak, eskuratutako ibilgetu ukiezin bakoltzerako, balio-bitzitza mugatua edo mugagabea den evaluatzen du. Ondorio horietarako, ibilgetu ukiezin batek balio-bitzitza mugagabea duela esaten da eskudiru-fluxu garblik sortuko dituen aldirako muga aurreikusgarrik ez dagoenean.

Aplikazio informatikoak amortizatzeko, zenbateko amortizagarria modu sistematikoan banatzen da haien balio-bitzitan zehar. Balio-bitzitza lau urteko dela zenbatesten da modu linealean.

Ondorio horietarako, zenbateko amortizagarritzat uertzten da eskuratzeko-kostua ken, aplikatzeko balitz, horren hondar-balioa.

Sozietateak, ekitaldi bakoitzaren amaieran, ibilgetu ukiezinen hondar-balioa, balio-bitzitza eta amortizatzeko metodoa berrazterzen du. Hasiera batean ezarritako irizpideetan izaten diren aldaketak zenbatespen-aldaketa gisa onartzen dira.

(4) Normas de Registro y Valoración

(a) Inmovilizado intangible

Los activos incluidos en el inmovilizado intangible, compuesto por concesiones administrativas y por aplicaciones informáticas, figuran contabilizados a su precio de adquisición. El inmovilizado intangible se presenta en el balance por su valor de coste minorado en el importe de las amortizaciones y correcciones valorativas por deterioro acumuladas.

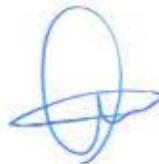
Los gastos de mantenimiento de las aplicaciones informáticas se llevan a gastos en el momento en que se incurre en ellos.

La Sociedad evalúa para cada inmovilizado intangible adquirido si la vida útil es finita o indefinida. A estos efectos se entiende que un inmovilizado intangible tiene vida útil indefinida cuando no existe un límite previsible al período durante el cual va a generar entrada de flujos netos de efectivo.

La amortización de las aplicaciones informáticas se realiza distribuyendo el importe amortizable de forma sistemática a lo largo de su vida útil, estimada en cuatro años, de forma lineal.

A estos efectos se entiende por importe amortizable el coste de adquisición menos, en caso de ser aplicable, su valor residual.

La Sociedad revisa el valor residual, la vida útil y el método de amortización de los inmovilizados intangibles al cierre de cada ejercicio. Las modificaciones en los criterios inicialmente establecidos se reconocen como un cambio de estimación.



Urteko kontuen memoria

Sozietateak narradiaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketak ebaluatzen eta finkatzen ditu, baita ibilgetu ukiezinaren balio-narradiaduraren ondoriozko galeren itzulketak ere –4(c) atalean aipatzen diren irizpideen arabera–.

(b) Ibilgetu materiala(i) Hasierako onarpena

Ibilgetu materialean bildutako aktiboa eskuratze-prezioan kontabilizatuta agertzen dira. Ibilgetu materiala kostubalioan aurkezten da balantean; alde batetik, amortizazioen zenbatekoan eta, bestetik narradiaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketen zenbatekoan murriztuta.

Instalazio, tresneria eta makinetan muntalzera zuzendutako ordezko piezak (beste antzeko batzuk ordezkatzeo direnak) aurrelik azaldutako Irizpideel jarraitzu balorazten dira. Urtebetetik gorako biltegizkioa duten piezak (aktibo jakin batzuel esklusibean dagozkienak) horiekin batera erregistratu eta amortizatzenten dira; eta, bestela, lineaiki amortizatzenten dira zenbatetik ordezkatze-aldian.

Errentamendu operatiboko kontratuaren bidez Sozietateak alokalutako erakinetan egiten diren inbertsio Iraunkorrak ibilgetu materialtzat sailkatzen dira. Balio-bizitzako epe txikienean edo alokairu-kontratuaren epean amortizatzenten dira inbertsioak.

(ii) Amortizazioak

Ibilgetu materialeteko elementuen amortizazioa egiteko, amortiza daltoko zenbateko sistema sistemátikoki banatzen da haien iraunaldiaren barruan. Ondorio horietarako, zenbateko amortizagarriztat ulertzten da eskuratze-kostuak horren hondar-balioa. Sozietateak osagai bakotzerako modu independientean zehazten du amortizazio-gastua, baldin eta elementuaren guztilako kostuari dagokionez kostu adierazgarria badu eta elementuaren gainerakoaz bestelako iraunaldia badu.

Ibilgetu materialeteko elementuen amortizazioa ondoren adierazten diren irizpideak aplikatuta finkatzen da:

Eraikuntzak / Construcciones
Makineria / Maquinaria
Beselako instalazioak / Otras instalaciones
Altzariak / Mobiliario
Informazio-prozesuetarako ekipoak / Equipos para procesos de información
Garraio-elementuak / Elementos de transporte

Sozietateak, eitaldi bakotzaren amaleran, ibilgetu materialaren hondar-balioa, irunaldia eta amortizatzeko metodoa berraztertzen ditu. Hasiera batean ezarritako

Memoria de Cuentas Anuales

La Sociedad evalúa y determina las correcciones valorativas por deterioro y las reversiones de las pérdidas por deterioro de valor del inmovilizado intangible de acuerdo con los criterios que se mencionan en el apartado 4(c).

(b) Inmovilizado material(i) Reconocimiento inicial

Los activos incluidos en el inmovilizado material figuran contabilizados a su precio de adquisición. El inmovilizado material se presenta en el balance por su valor de coste, minorado en el importe de las amortizaciones y correcciones valorativas por deterioro acumuladas.

Las piezas de recambio destinadas a ser montadas en instalaciones, equipos y máquinas en sustitución de otras semejantes, se valoran siguiendo los criterios expuestos anteriormente. Las piezas cuyo ciclo de almacenamiento es superior al año y corresponden de manera exclusiva a determinados activos se registran y amortizan conjuntamente con los mismos y, en otro caso, se registran como Otro inmovilizado y se amortizan linealmente durante el periodo estimado de sustitución.

Las inversiones de carácter permanente realizadas en inmuebles arrendados por la Sociedad mediante un contrato de arrendamiento operativo se clasifican como inmovilizado material. Las inversiones se amortizan durante el plazo menor de su vida útil o el plazo del contrato de arrendamiento.

(ii) Amortizaciones

La amortización de los elementos de inmovilizado material se realiza distribuyendo su importe amortizable de forma sistemática a lo largo de su vida útil. A estos efectos se entiende por importe amortizable el coste de adquisición menos su valor residual. La Sociedad determina el gasto de amortización de forma independiente para cada componente, que tenga un coste significativo en relación al coste total del elemento y una vida útil distinta del resto del elemento.

La amortización de los elementos del inmovilizado material se determina mediante la aplicación de los criterios que se mencionan a continuación:

Amortizazio-metodoa/Método de amortización	Balio-bizitzako zenbatetsiko urteak/Años de vida útil estimada
Lineala/Lineal	20
Lineala/Lineal	10
Lineala/Lineal	6,5 – 10
Lineala/Lineal	6,6
Lineala/Lineal	4
Lineala/Lineal	5

La Sociedad revisa el valor residual, la vida útil y el método de amortización del inmovilizado material al cierre de cada ejercicio. Las modificaciones en los



Urteko kontuen memoria

Irizpideetan gertatzen diren aldaketak zenbatespen-aldaketa gisa onartzen dira.

Aktiboa hasiera batean onartu ostein, aktiboaren ahalmena, produktibitatea edo Iraunaldia areagotzea ekarriko duten heinean soilik kapitalizatzen dira sortu diren kostuak, eta baje eman behar zaio ordezkataltako elementuen kontabilitate-balioari. Ildo horretan, ibilgetu materiala egunero mantentzearen ondoriozko kostuak sortu ahala erregistratzen dira emailzetan.

Sozietaek narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketa ebaluatzen eta finkatzen ditu, baita ibilgetu materialaren ballo-narriaduraren ondoriozko galeren itzulketak ere –4(c) atalean aipatzen diren Irizpideen araberako–.

(c) Amortizazioaren edo balio-galeraren mende dauden finantzaz bestelako aktiboen balioaren narradura

Amortizazioaren edo balio-galeraren mende dauden finantzaz bestelako aktiboen balioaren balizko narradura agerian jar dezaketen zantzuak ote dauden ebaluatzezko irizpideari jarrailzen dio Sozietaek. Horrela, aktibo horien kontabilitate-balioak berreskura daitekeen balioa galinditzen duen eglaztatu ahal izango da –zentzuzko balioaren ken salmenta-kostuen eta erabilera-kbalioaren arteko baliorik handiena izango da berreskura daitekeen balioa–.

Narriaduraren ondoriozko galerak galdu-irabazien kontuan onartzen dira.

Sozietaek, itxiera-data bakoltzean, aurreko ekitaldieta aitorutako balio-narriaduraren ondoriozko galerarik jadanik ez dagoenaren edo murriztu denaren zantzurik ba ote dagoen ebaluatzen du. Galnerako aktiboen narriaduraren ondoriozko galerak kasu horietan besterik ez dira itzultzen: aktiboen balio berreskuragarria zehatzeko erabililtako zenbatespenetan aldaketarik egon bada.

Ballo-narriaduraren ondoriozko galeraren itzuljeta ordainketa gisa erregistratzen da galdu-irabazien kontuan. Nolanahi ere, galera itzultzeak ezin du areagotu aktiboen kontabilitate-balioa narriadura erregistratzen izan ez balitz izango lukeen amortizazioen kontabilitate-balio garbiaren gainetik.

Narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketa edo itzuljeta aitoru ondoren, hurrengo ekitaldietako amortizazioak doitzenten dira, kontabilitate-balio berria kontuan izanda.

Hala eta guzli ere, aktiboen egoera bereziak direla eta, galera itzulezinik agerian jartzen bada, galdu-irabazien kontuko ibilgetutik datozen galeretan zuzenean aitorzen da.

(d) Errentamenduak

(i) Errentariaren kontabilitatea

Sozietaek errentamendu-kontratu mende laga du zenbait aktibo erabilizko eskubidea.

Memoria de Cuentas Anuales

criterios inicialmente establecidos se reconocen como un cambio de estimación.

Con posterioridad al reconocimiento inicial del activo, sólo se capitalizan aquellos costes incurridos en la medida en que supongan un aumento de su capacidad, productividad o alargamiento de la vida útil, debiéndose dar de baja el valor contable de los elementos sustituidos. En este sentido, los costes derivados del mantenimiento diario del inmovilizado material se registran en resultados a medida que se incurren.

La Sociedad evalúa y determina las correcciones valorativas por deterioro y las reverisiones de las pérdidas por deterioro de valor del inmovilizado material de acuerdo con los criterios que se mencionan en el apartado 4(c).

(c) Deterioro de valor de activos no financieros sujetos a amortización o depreciación

La Sociedad sigue el criterio de evaluar la existencia de indicios que pudieran poner de manifiesto el potencial deterioro de valor de los activos no financieros sujetos a amortización o depreciación, al objeto de comprobar si el valor contable de los mencionados activos excede de su valor recuperable, entendido como el mayor entre el valor razonable, menos costes de venta y su valor en uso.

Las pérdidas por deterioro se reconocen en la cuenta de pérdidas y ganancias.

La Sociedad evalúa en cada fecha de cierre si existe algún indicio de que la pérdida por deterioro de valor reconocida en ejercicios anteriores ya no existe o pudiera haber disminuido. Las pérdidas por deterioro del resto de activos sólo se revierten si se hubiese producido un cambio en las estimaciones utilizadas para determinar el valor recuperable del activo.

La reversión de la pérdida por deterioro de valor se registra con abono a la cuenta de pérdidas y ganancias. No obstante la reversión de la pérdida no puede aumentar el valor contable del activo por encima del valor contable que hubiera tenido, neto de amortizaciones, si no se hubiera registrado el deterioro.

Una vez reconocida la corrección valorativa por deterioro o su reversión, se ajustan las amortizaciones de los ejercicios siguientes considerando el nuevo valor contable.

No obstante lo anterior, si de las circunstancias específicas de los activos se pone de manifiesto una pérdida de carácter irreversible, ésta se reconoce directamente en pérdidas procedentes del inmovilizado de la cuenta de pérdidas y ganancias.

(d) Arrendamientos

(i) Contabilidad del arrendatario

La Sociedad tiene cedido el derecho de uso de determinados activos bajo contratos de arrendamiento.



Urteko kontuen memoria

Kontratuaren arabera Sozietateari, funtsean, jabetzaren berezko arrisku eta mozkia guztiek eskualdatzen zaizkion errentamenduak finantza-errentamendutzat sailkatzen dira; bestela, errentamendu operatibotzat sailkatzen dira.

Lurren eta eraikinen baterako errentamenduak operatibotzat edo finantzariotzat sailkatzen dira irizpide berberen arabera. Espero ez bada Sozietateak luraren jabetza eskuratzea errentamendu-epearen amaleran, eta eraikinak betetzen baditu errentamendu finantzariotzat sailkatzeke baldintzak, errentamenduaren gutxieneko ordainketak bi osagaien artean banatzen da, errentamendu-eskubideak ordezkatzen dituzten arrazoizko balio erlatiboen proportzioan.

▪ Errentamendu operatiboak

Errentamendu operatiboen ondoriozko kuotak (jasotako pizgarrien garbiak) gastutzen aitoritzen dira modu linealean errentamendu-epean zehar.

Errentamendu-kuota kontingenteak gastu gisa erregistratzen dira horiek sortzea posible denean.

(e) Finantza-tresnak

Sozietateak finantza-tresnen kapituluan erregistratuta diltu enpresa batean finantza-aktibo bat sortzen duten kontratuak eta, aldi berean, pasibo finantzario bat edo beste enpresa bateko ondare-tresna bat. Beraz, arau hau finantza-tresna hauei aplikatuko zaie;

a) Aktibo finantzarioak:

- Eskudirua eta bestelako aktibo likido balloklidea.
- Eragiketa komertzialeko kredituak: hainbat bezero eta zordun;
- Hirugarrenei emandako kredituak, hala nola emandako finantza-maileguak eta -kredituak, aktibo ez-korrienteen salmentatik sortutakoak barne;
- Eskuratutako beste enpresa batzuen ondare-tresnak: akzioak, inbertsio kolektiboko erakundeetako partaidetzak eta bestelako ondare-tresnak, eta
- Beste finantza-aktibo batzuk: hala nola kreditu-erakundeetako gordailuak, langileei emandako aurrerakinak eta kredituak, eratutako fidantzak eta gordailuak, kobraitzeko dibiduak eta ondare propioko tresnen gainean galdatutako ordainketak.

b) Pasibo finantzarioak:

- Merkataritza-eragiketengatiko zorrak: hornitzaleak eta hainbat hartzekodun;
- Bestelako pasibo finantzarioak: hirugarrenetako zorrak, hala nola kreditu-erakundeak ez diren pertsona edo enpresetako jasotako mailegu eta kreditu finantzarioak, aktibo ez-korrienteak eroslean sortutakoak barne, jasotako fidantza eta gordailuak eta hirugarrenet partaldetzen galdean galdatutako ordainketak,

Memoria de Cuentas Anuales

Los arrendamientos en los que el contrato transfiere a la Sociedad sustancialmente todos los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad de los activos se clasifican como arrendamientos financieros y, en caso contrario, se clasifican como arrendamientos operativos.

Los arrendamientos conjuntos de terrenos y edificios se clasifican como operativos o financieros con los mismos criterios. Si no se espera que la Sociedad adquiera la propiedad del terreno al final del plazo de arrendamiento y el edificio cumple las condiciones para clasificarse como arrendamiento financiero, los pagos mínimos del arrendamiento se distribuyen entre ambos componentes en proporción a los valores razonables relativos que representan los derechos de arrendamiento.

▪ Arrendamientos operativos

Las cuotas derivadas de los arrendamientos operativos, netas de los incentivos recibidos, se reconocen como gasto de forma lineal durante el plazo de arrendamiento.

Las cuotas de arrendamiento contingentes se registran como gasto cuando es probable que se vaya a incurrir en las mismas.

(e) Instrumentos financieros

La Sociedad tiene registrados en el capítulo de instrumentos financieros, aquellos contratos que dan lugar a un activo financiero en una empresa y, simultáneamente, a un pasivo financiero o a un instrumento de patrimonio en otra empresa. Por tanto, la presente norma resulta de aplicación a los siguientes instrumentos financieros:

a) Activos financieros:

- Efectivo y otros activos líquidos equivalentes.
- Créditos por operaciones comerciales: clientes y deudores varios;
- Créditos a terceros: tales como los préstamos y créditos financieros concedidos, incluidos los surgidos de la venta de activos no corrientes;
- Instrumentos de patrimonio de otras empresas adquiridos: acciones, participaciones en instituciones de inversión colectiva y otros instrumentos de patrimonio, y
- Otros activos financieros: tales como depósitos en entidades de crédito, anticipos y créditos al personal, fianzas y depósitos constituidos, dividendos a cobrar y desembolsos exigidos sobre instrumentos de patrimonio propio.

b) Pasivos financieros:

- Débitos por operaciones comerciales: proveedores y acreedores varios;
- Otros pasivos financieros: deudas con terceros, tales como los préstamos y créditos financieros recibidos de personas o empresas que no sean entidades de crédito incluidos los surgidos en la compra de activos no corrientes, fianzas y depósitos recibidos y desembolsos exigidos por terceros sobre participaciones.



c) Ondare propioko tresnak: funts propioen barruan sartzen diren finantza-tresna guztiak, hala nola jaulkitako akzio arruntak edo kapital sozialeko partaidetzak.

Aktibo finantzarioak

Sailkapena eta balorazioa-

Sozietaaren finantza-aktiboak honako kategoria hauei dagozkie:

Kostu amortizatuko aktibo finantzarioak: aktibo finantzario bat kategoria horretan sartzen da, baita merkatu antolatu balean negoziatzeko onartuta dagoenean ere, baldin eta enpresak inbertsioa mantentzen badu kontratu gauzalzearen ondoriozko diru-fluxuak jasotzeko helburuarekin, eta aktibo finantzarioaren kontratu-baldintzek, zehaztutako datetan, diru-fluxuak eragiten badituzte, eta diru-fluxu horiek printzipalaren kobrantzak eta interesak balno oz badira, ordaintzeko dagoen printzipialaren zenbatekoaren gainean. Kontratu zehaztutako diru-fluxuak, ordaindu gabeko printzipialaren zenbatekoaren gaineko printzipalaren eta interesaren kobrantzak besterik ez direnak, mallegu arrunt edo komunaren lzaera duen akordio bati atxikita daude, hargatik eragotzi gabe eragiketa zero interes-tasan edo merkatuaren azpitik adostea. Oro har, kategoria honetan sartzen dira eragiketa komertzialengatiko kredituak (ondasunak salizean eta enpresaren trafiko-eragiketengatik zerbitzuak ematean sortzen diren aktibo finantzarioak, kobrantza geroratuarekin), eta eragiketa ez-komertzialengatiko kredituak, beriz, ondare-tresna edo eratorri izan gabe jatorri komertzialik ez duten eta kobrantzak zenbateko jakin edo zehazgarrikoak dituzten aktibo finantzarioak, enpresak emandako mailegu edo kreditu eragiketetik datozenak. Hau da, kategoria horren barruan egongo liraleku maileguak eta kobratzeko kontuak, bai eta zorra adierazten duten baloreak ere, mugaeguna finkatuta badute, zenbateko jakin edo zehazgarriko kobrantzak badira, merkatu aktibo batean negoziatzen badira eta Sozietaek mugaegunera arte gordetzearen asmoa eta galtasuna badu.

- Haslerako balorazioa: hasieran, arrazoizko balioaren arabera baloratuko dira, zuzenean egotz dakizkiekeen transakzio-kostuak gehituta. Hala ere, urtebete edo gutxiagoko epemuga duten eta kontratzuk interes-tasa esplizituk ez duten eragiketa komertzialengatiko kredituak, baita personalarentzako kredituak, kobratur beharreko dibidenduak eta ondare-tresnei buruz galduak ordainketak ere, horien zenbatekoa epe laburrean jasotzea espero bada, balio nominalean balioetsi ahal izango dira, diru-fluxuak ez eguneratzearen ondorioa esanguratsua ez denean.
- Geroko balorazioa: kostu amortizatuan egiten da, eta sortutako interesak galdu-irabazien kontuan kontabilizatzen dira, interes-tasa efektiboaren metodoa aplikatuta.

Hala ere, urtebete edo gutxiagoko epemuga duten kredituak, aurreko paragrafoan xedatutakoaren arabera balio nominalean baloratzen badira, zenbateko horretan baloratzen jarraituko dira, narradiurariak izan ez badute.

c) Instrumentos de patrimonio propio: todos los instrumentos financieros que se incluyen dentro de los fondos propios, tal como las acciones ordinarias emitidas o participaciones en el capital social.

Activos financieros

Clasificación y valoración-

Los activos financieros que posee la Sociedad se corresponden con las siguientes categorías:

Activos financieros a coste amortizado: Un activo financiero se incluye en esta categoría, incluso cuando esté admitido a negociación en un mercado organizado, si la empresa mantiene la inversión con el objetivo de percibir los flujos de efectivo derivados de la ejecución del contrato, y las condiciones contractuales del activo financiero dan lugar, en fechas especificadas, a flujos de efectivo que son únicamente cobros de principal e intereses sobre el importe del principal pendiente. Los flujos de efectivo contractuales que son únicamente cobros de principal e Interés sobre el importe del principal pendiente son inherentes a un acuerdo que tiene la naturaleza de préstamo ordinario o común, sin perjuicio de que la operación se acuerde a un tipo de interés cero o por debajo de mercado. Con carácter general, se incluyen en esta categoría los créditos por operaciones comerciales (aquellos activos financieros que se originan en la venta de bienes y la prestación de servicios por operaciones de tráfico de la empresa con cobro aplazado), y los créditos por operaciones no comerciales aquellos activos financieros que, no siendo instrumentos de patrimonio ni derivados, no tienen origen comercial y cuyos cobros son de cuantía determinada o determinable, que proceden de operaciones de préstamo o crédito concedidos por la empresa). Es decir, dentro de esta categoría estarían los préstamos y cuentas a cobrar, así como aquellos valores representativos de deuda, con una fecha de vencimiento fijada, cobros de cuantía determinada o determinable, que se negocian en un mercado activo y que la Sociedad tiene intención y capacidad de conservar hasta su vencimiento.

• **Valoración inicial:** Inicialmente se valoran por su valor razonable, más los costes de transacción que les sean directamente atribuibles. No obstante, los créditos por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año y que no tienen un tipo de interés contractual explícito, así como los créditos al personal, los dividendos a cobrar y los desembolsos exigidos sobre instrumentos de patrimonio, cuyo importe se espera recibir en el corto plazo, se podrán valorar por su valor nominal cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no sea significativo.

• **Valoración posterior:** se hace a coste amortizado y los intereses devengados se contabilizan en la cuenta de pérdidas y ganancias, aplicando el método del tipo de interés efectivo.

No obstante, los créditos con vencimiento no superior a un año que, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior, se valoren inicialmente por su valor nominal, continuarán valorándose por dicho importe, salvo que se hubieran deteriorado.

Urteko kontuen memoria

Aktibo finantzario baten kontratuko diru-fluxuak jaulkitzalearen finantza-zaitasunen ondorioz aldatzen direnean, balio-narriaduragatiko galera kontabilizatu behar den aztertuko du enpresak.

- Narriadura: soziitateak dagozkion narriadurak erregistratzen ditu kobrautu beharreko kontuetatik berreskuratu beharreko zenbatekoaren eta kontu horiek erregistratzeko erabilitako liburu-balioaren arteko aldeagatik.

Ekitaldi-ixieran behintzat, egin beharreko balio-zuzenketa egiten dira, objektiboki ikusten bada kategoria honetan sartutako aktibo finantzario baten balioa, edo antzeko arrisku-ezaugarriak dituzten aktibo finantzarioen multzo batena, narriatu egin dela hasierako kontabilizazioaren ondoren gertatutako gertaera batengatik edo balzuengatik, eta etorkizuneko diru-fluxu estimatuak murriztu edo atzeratu egin direla, beharbada zordunaren kaudimengabezagatik.

Aktibo finantzario horien balio-narriaduragatiko galera da liburu-balioaren eta etorkizuneko diru-fluxuen balio eguneratuaren arteko diferentzia; fluxu horien artean egongo dira, hala badagokio, sortzen diren berme erreals eta personales erorritakoak, hasierako kontabilizazioan kalkulatutako interes-tasa efektiboa arabera deskontatuta.

Narriaduragatik egindako balio-zuzenketa eta, geroko gertaerengatik galera horren zenbalekoa gutxitzen denean, lehengoratzeak gastu edo diru-sarrera gisa kontabilizatzen dira, hurrenez hurren, galdu-irabazien kontuan. Narriaduren itzulketaren muga itzulketa-datan aktiboak izango lukeen liburu-balioa izango da, balio-narriadurari erregistratu izan ez balitz.

Kostuko aktibo finantzarioak: kategoria honen barruan sartzen dira, besteak beste, taldeko enpresen, talde anizkoien eta elkartuen ondarean egindako inbertsioak, bai eta ondare-tresnetan egindako gainerako inbertsioak ere, baldin eta haien arrazoizko balioa ezin bada zehaztu tresna berdinerako merkatu aktibo batean kotizatutako prezio ball erreferentzia eginez, edo ezin bada haren estimazio fidagarriak lortu.

Kategoria honetan sartuko dira, halaber, interes kontingenteak dituzten partaidetza-maileguak eta hasieran galdu-irabazien bitarbez arrazoizko balio-zorroan sailkatu beharreko beste edozein aktibo finantzario, arrazoizko balioaren estimazioa fidagarria lortzea ezinezkoa denean.

- Hasierako balorazioa: kostua baloratuko da, hau da, emandako kontraprestazioaren arrazoizko balioa, zuzenean egotz dakizkiokeen transakcio-kostuak gehituta.

- Ondorengo balorazioa: kategoria honetan sartutako ondare-tresnak kostuaren arabera balioesten dira, narriaduragatik egindako balio-zuzenketen zenbateko metatua kenduta, halakorik dagoenean.

Memoria de Cuentas Anuales

Cuando los flujos de efectivo contractuales de un activo financiero se modifican debido a las dificultades financieras del emisor, la empresa analizará si procede contabilizar una pérdida por deterioro de valor.

- Deterioro: La Sociedad registra los correspondientes deterioros por la diferencia existente entre el importe a recuperar de las cuentas por cobrar y el valor en libros por el que se encuentran registradas.

Al menos al cierre del ejercicio, se efectúan las correcciones valorativas necesarias siempre que existe evidencia objetiva de que el valor de un activo financiero incluido en esta categoría, o de un grupo de activos financieros con similares características de riesgo valorados colectivamente, se ha deteriorado como resultado de uno o más eventos que hayan ocurrido después de su reconocimiento inicial y que ocasionalmente una reducción o retraso en los flujos de efectivo estimados futuros, que pueden venir motivados por la insolvencia del deudor.

La pérdida por deterioro del valor de estos activos financieros es la diferencia entre su valor en libros y el valor actual de los flujos de efectivo futuros, incluidos, en su caso, los procedentes de la ejecución de las garantías reales y personales, que se estima van a generar, descontados al tipo de interés efectivo calculado en el momento de su reconocimiento inicial.

Las correcciones de valor por deterioro, así como su reversión cuando el importe de dicha pérdida disminuye por causas relacionadas con un evento posterior, se reconocen como un gasto o un ingreso, respectivamente, en la cuenta de pérdidas y ganancias. La reversión del deterioro tiene como límite el valor en libros del activo que estaría reconocido en la fecha de reversión si no se hubiese registrado el deterioro del valor.

Activos financieros a coste: Dentro de esta categoría se incluyen, entre otras, las inversiones en el patrimonio de empresas del grupo, multigrupo y asociadas, así como las restantes inversiones en instrumentos de patrimonio cuyo valor razonable no puede determinarse por referencia a un precio cotizado en un mercado activo para un instrumento idéntico, o no puede obtenerse una estimación fiable del mismo.

Se incluirán también en esta categoría los préstamos participativos cuyos intereses tengan carácter contingente y cualquier otro activo financiero que inicialmente procediese clasificar en la cartera de valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias cuando no sea posible obtener una estimación fiable de su valor razonable.

- Valoración inicial: Se valoran al coste, que equivale al valor razonable de la contraprestación entregada más los costes de transacción que les sean directamente atribuibles.

- Valoración posterior: Los instrumentos de patrimonio incluidos en esta categoría se valoran por su coste, menos, en su caso, el importe acumulado de las correcciones valorativas por deterioro.



Urteko kontuen memoria

- Nariadura: ekitaldi-itxieran behintzat, behar diren balorazio-zuzenketak egiten dira, objektiboki ikusten bada inbertsio baten liburu-balioa ezin dela berreskuratu. Sozietaetek dagozkion nariadurak erregistratzen ditu liburu-balioaren eta zenbateko berreskuragarriaren artean da goen aldeagatik, hau da, arrazoizko balioa ken salmenta-kostuen eta inbertsiotik eratorritako etorkizuneko diru-fluxuen balio eguneratuaren arteko aldeagatik. Ondare-tresnen kasuan, horiek kalkulatzen dira, bai enpresa partaidetuak dibidenduak banatzearen ondorioz jasotzeak espero direnak zenbatetsiz, bai enpresa horrek inbertsio-kontuetan duen partaidetzaren bidez (inoren analiza edo baja ematea) sortutako dibidenduen banaketak kalkulatz.

Ondare-tresnetan egindako inbertsioen zenbateko berreskuragarriaren ebidentzia hoberik ezean, aktibo mota horren nariadurragatik galeraren zenbatespena erakunde partaidetuaren ondare garbiaren eta balioespen-datan dauden plusbalio tazituen arabera kalkulatzentz da, zerga-efektuaren garbiak. Balio hori zehazteko, eta betiere enpresa partaidetuak aldi berean beste batean inbertitu badu, Merkataritza Kodearen irizpideak eta hura garatzeko arauak aplikatzuz egindako urteko kontu bateratuetan sartutako ondare garbia hartzen da kontuan.

Balio-nariadurragatik egindako balio-zuzenketak kontabilizatzea eta, hala badagokio, lehengoratzea gastu edo sarrera gisa erregistratzen dira, hurrenez hurren, galdu-irabazien kontuan. Nariaduraren lehengoratzearen muga izango da lehengoratzen den datan inbertsioak izango lukeen kontabilitate-balioa, balio-nariadurrik erregistratu izan ez balitz.

Finantza-aktiboen birsailkatzea:

Enpresak diru-fluxuak sortzeko finantza-aktiboak kudeatzeko modua aldatzen duenean, eragindako aktibo guztiak birsailkatuko ditu, arau honetako aurreko ataletan ezarritako Irizpideen arabera. Kategoriala birsailkatzea ez da balantzean baja ematea, baizik eta balorazio-irizpidea aldatzea.

Honako birsailkapen hauek egin daitezke:

- Kostu amortizatuko aktibo finantzarioak galdu-irabazien bitarlez arrazoizko balioan baloratutako aktibo finantzarioen kategorialara birsailkatzea, eta alderantziz.
- Kostu amortizatuko aktibo finantzarioak ondare garbian aldaketak dituzten arrazoizko balioko aktibo finantzarioen kategorialara birsailkatzea, eta alderantziz.
- Galdu-irabazien bitarlez arrazoizko balioan baloratutako aktibo finantzarioak ondare garbian aldaketak dituzten arrazolzko balioan baloratutako aktibo finantzarioen kategorialara birsailkatzea, eta alderantziz.

Memoria de Cuentas Anuales

- Deterioro: Al menos al cierre del ejercicio, se efectúan las correcciones valorativas necesarias siempre que existe evidencia objetiva de que el valor en libros de una inversión no es recuperable. La Sociedad registra los correspondientes deterioros por la diferencia existente entre el valor en libros y el importe recuperable, entendido éste como el mayor importe entre su valor razonable menos los costes de venta y el valor actual de los flujos de efectivo futuros derivados de la inversión, que para el caso de Instrumentos de patrimonio se calculan, bien mediante la estimación de los que se espera recibir como consecuencia del reparto de dividendos realizado por la empresa participada y de la enajenación o baja en cuentas de la inversión en la misma, bien mediante la estimación de su participación en los flujos de efectivo que se espera sean generados por la empresa participada, procedentes tanto de sus actividades ordinarias como de su enajenación o baja en cuentas.

Salvo mejor evidencia del importe recuperable de las inversiones en instrumentos de patrimonio, la estimación de la pérdida por deterioro de esta clase de activos se calcula en función del patrimonio neto de la entidad participada y de las plusvalías tácitas existentes en la fecha de la valoración, netas del efecto impositivo. En la determinación de ese valor, y siempre que la empresa participada haya invertido a su vez en otra, se tiene en cuenta el patrimonio neto incluido en las cuentas anuales consolidadas elaboradas aplicando los criterios del Código de Comercio y sus normas de desarrollo. El reconocimiento de las correcciones valorativas por deterioro de valor y, en su caso, su reversión, se registran como un gasto o un ingreso, respectivamente, en la cuenta de pérdidas y ganancias. La reversión del deterioro tendrá como límite el valor en libros de la inversión que estaría reconocida en la fecha de reversión si no se hubiese registrado el deterioro del valor.

Reclasificación de activos financieros:

Cuando la empresa cambie la forma en que gestiona sus activos financieros para generar flujos de efectivo, reclasificará todos los activos afectados de acuerdo con los criterios establecidos en los apartados anteriores de esta norma. La reclasificación de categoría no es un supuesto de baja de balance sino un cambio en el criterio de valoración.

Se pueden dar las siguientes reclasificaciones:

- Reclasificación de los activos financieros a coste amortizado a la categoría de activos financieros a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias y al contrario.
- Reclasificación de los activos financieros a coste amortizado a la categoría de activos financieros a valor razonable con cambios en el patrimonio neto y, al contrario.
- Reclasificación de los activos financieros a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias a la categoría de activos financieros a valor razonable con cambios en el patrimonio neto y, al contrario.



Urteko kontuen memoria

- Kostuan balioetsitako ondare-tresnetako inbertsioak birlasatzea, galdu-irabazien bitartez arrazoizko balioan ballootsitako aktibo finantzarioen kategoriala, eta alderantzik.

Finantz-aktiboetatik Jasotako interesak ota dibidenduak-

Aktibo finantzarioak eskuratu ondoren sortutako interesak eta dibidenduak diru-sarrera gisa kontabilizatzen dira galdu-irabazien kontuan. Kostu amortizatuan balioetsitako aktibo finantzarioen interesak interes-tasa efektiboen metodoaren bidez kontabilizatzen dira, eta ondare-tresnetan egindako inbertsioetatik eratorritako dibidenduengatiko sarrerak, berriz, Sozietaateari horiek jasotzeko eskubideak sortu zalkionean kontabilizatzen dira.

Aktibo finantzarioen hasierako balorazioan modu independientean erregistratzen dira, mugaeguna kontuan hartuta, une horretan sortutako baina mugaeguneratu gabeko interes esplizituen zenbatekoa, bai eta eskuratzearren organo eskudunak erabakitako dibidenduen zenbatekoa ere.

Era berean, banalutako dibidenduak eskuratze-data baino lehen sortutako emaitzetatik badatoz, zalantzak gabe, eskuratzelik partaidetuak sortutako etekinak baino zenbateko handiagoak banatu direlako, ez dira dirusarrera gisa kontabilizatzen, eta Inbertsioaren kontabilitate-balioa murritzten dute.

Partaideluak irabaziak sortu ote dituen erabakitzeko, eskuratze-datatik galdu-irabazien kontu individualean kontabilizatutako etekinak soilik hartzen dira kontuan, salbu eta, zalantzak gabe, onura horien kargurako banaketa inbertsioaren berreskurapentzat kalifikatu behar bada dibidendua jasotzen duen erakundearren ikuspegitik.

Aktibo finantzarioen baja -

Sozietaateak baja ematen die aktibo finantzarioei, dagokien aktibo finantzarioaren diru-fluxuen galneko eskubideak iraungitzen direnean edo laga direnean eta halen jabetzari datzezkion arriskuak eta onurak funtsean transferitu direnean. Kobrau beharreko kontuen kasuan, oro har, kaudimengabezia eta berandutza arriskuak transmititu badira gertatzen dela ulerizten da.

Aktibo finantzarioarl baja ematen zaionean, transakzio-kostuetatik jasotako kontraprestazio garbiaren eta aktiboaren liburu-balioaren arteko aldeak, zuzenean ondare garban kontabilizatu den edozein zenbateko metaturekin batera, aktibo horri baja ematean sortutako irabazia edo galera zehazten du, eta ekitaldi horretako emaitzaren parte da.

Aitzitik, Sozietaateak ez die baja ematen aktibo finantzarioel, eta jasotako kontraprestazioaren zenbateko bereko pasibo finantzarioa altortzen du, bere jabetzari datzezkion arriskuak eta onurak funtsean atxikitzen diren aktibo finantzarioen lagapeneran.

Memoria de Cuentas Anuales

- Reclasificación de las inversiones en instrumentos de patrimonio valoradas a coste a la categoría de activos financieros a valor razonable con cambios en pérdidas y ganancias y al contrario.

Intereses y dividendos recibidos de activos financieros-

Los intereses y dividendos de activos financieros devengados con posterioridad al momento de la adquisición se reconocen como ingresos en la cuenta de pérdidas y ganancias. Los intereses de los activos financieros valorados a coste amortizado se reconocen por el método del tipo de interés efectivo y los ingresos por dividendos procedentes de inversiones en instrumentos de patrimonio se reconocen cuando han surgido los derechos para la Sociedad a su percepción.

En la valoración inicial de los activos financieros se registran de forma independiente, atendiendo a su vencimiento, el importe de los intereses explícitos devengados y no vencidos en dicho momento, así como el importe de los dividendos acordados por el órgano competente en el momento de la adquisición.

Asimismo, si los dividendos distribuidos proceden inequivocadamente de resultados generados con anterioridad a la fecha de adquisición porque se hayan distribuido importes superiores a los beneficios generados por la participada desde la adquisición, no se reconocen como ingresos, y minoran el valor contable de la inversión.

El juicio sobre si se han generado beneficios por la participada se realiza atendiendo exclusivamente a los beneficios contabilizados en la cuenta de pérdidas y ganancias individual desde la fecha de adquisición, salvo que de forma indubitable el reparto con cargo a dichos beneficios deba calificarse como una recuperación de la inversión desde la perspectiva de la entidad que recibe el dividendo.

Baja de activos financieros-

La Sociedad da de baja los activos financieros cuando explora o se han cedido los derechos sobre los flujos de efectivo del correspondiente activo financiero y se han transferido sustancialmente los riesgos y beneficios inherentes a su propiedad. En el caso concreto de cuentas a cobrar se entiende que este hecho se produce en general si se han transmitido los riesgos de insolvencia y mora.

Cuando el activo financiero se da de baja la diferencia entre la contraprestación recibida neta de los costes de transacción atribuibles y el valor en libros del activo, más cualquier importe acumulado que se haya reconocido directamente en el patrimonio neto, determina la ganancia o pérdida surgida al dar de baja dicho activo, que forma parte del resultado del ejercicio en que ésta se produce.

Por el contrario, la Sociedad no da de baja los activos financieros, y reconoce un pasivo financiero por un importe igual a la contraprestación recibida, en las cesiones de activos financieros en las que se retenga sustancialmente los riesgos y beneficios inherentes a su propiedad.



Efectiboa eta beste bitarteko likido balioakide batzuk-

Erantsitako egoera-balantzearen epigrafe honen pean, kuxtako eta bankuetako eskudirua, ageriko gordailuak eta hiru hilabete balio gutxlagoko epemuga duten epe motzeko beste inbertsio batzuk erregistratzen dira, kuxtan azkar egin daitozkeenak eta balioa aldatzeko arriskurik ez dutenak.

Pasibo finantzarioak

Sailkapena eta balorazioa-

Pasibo finantzarioak, baloratzeko, kategoria hauetakoren batean sartzen dira:

Kostu amortizatuko pasibo finantzarioak. Kategoria honen barruan pasibo finantzario guztlak salikatzen dira, galdu-irabazien bitarbez arrazoizko balioan baloratu behar direnean Izañ ezik. Oro har, kategoria honetan sartzen dira eragiketa komertzialengatik zorrak eta eragiketa ez-komertzialengatik zorrak.

Mailegu arrunt edo arrunt baten ezaugarriak dituzten partaidetz-a-maileguak ere kategoria honetan sartuko dira, eragiketa zero interes-tasan edo merkatuaren azpitik adosteari kalterik egin gabe.

- Hasierako balorazioa: hasieran arrazoizko balioan baloratzen dira, eta kontrako ebidentziari ezean, transakzioaren prezioa da, hau da, jasotako kontraprestazioaren arrazoizko balioa, zuzenean egotekiduzko transakzio-kostuekin doltuta. Hala ere, urtebete edo gutxiagoko epemuga duten eta kontratuazko interes-tasariak ez duten eragiketa komertzialengatik zorrak, bai eta hirugarrenetik partaldetzel buruz galdatutako ordainketak ere, horien zenbatekoa epe laburrean ordaintzea espero bada, balio nominalean balioetsi daitezke, diru-fluxuak ez eguneratzearen ondorioa esanguratsua ez denean.
- Geroko balorazioa: kostu amortizatuan egiten da. Sortutako interesak galdu-irabazien kontuan kontabilizatzen dira, interes-tasa efectiboaaren metodoa aplikatuz. Hala ere, urtebete edo gutxiagoko epemuga duten zorrak, aurreko idatz-zalian xedatutakoaren arabera balio nominalean baloratzen badira, zenbateko horretan baloratzen jarraituko dira.

Finantza-pasiboen baja-

Enpresak pasibo finantzario bat edo horren zati batia bajar emango dio obligazioa azkendu denean, hau da, ordaindu, ezeztatu edo iraungi denean.

Eemandako eta jasotako fidantzak-

Betebehar jakin batzuen berme gisa eratutako gordailuak edo fidantzak benetan ordaindutako zenbatekoan balioesten dira, eta zenbateko hori ez da haien arrazoizko balioaren oso desberdina.

Errentamendu operatiboengatik edo zerbitzuak

Efectivo y otros medios liquidos equivalentes-

Bajo este epígrafe del balance de situación adjunto se registra el efectivo en caja y bancos, depósitos a la vista y otras inversiones a corto plazo con vencimiento inferior a tres meses de alta liquidez que son rápidamente realizables en caja y que no tienen riesgo de cambios en su valor.

Pasivos financieros

Clasificación y valoración-

Los pasivos financieros, a efectos de su valoración, se incluyen en alguna de las siguientes categorías:

Passivos Financieros a coste amortizado. Dentro de esta categoría se clasifican todos los pasivos financieros excepto cuando deben valorarse a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias. Con carácter general, se incluyen en esta categoría los débitos por operaciones comerciales y los débitos por operaciones no comerciales.

Los préstamos participativos que tengan las características de un préstamo ordinario o común también se incluirán en esta categoría sin perjuicio de que la operación se acuerde a un tipo de interés cero o por debajo de mercado.

• **Valoración inicial:** Inicialmente se valoran por su valor razonable, que, salvo evidencia en contrario, es el precio de la transacción, que equivale al valor razonable de la contraprestación recibida ajustado por los costes de transacción que lo sean directamente atribuibles. No obstante, los débitos por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año y que no tengan un tipo de interés contractual, así como los desembolsos exigidos por terceros sobre participaciones, cuyo importe se espera pagar en el corto plazo, se pueden valorar por su valor nominal, cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no sea significativo.

• **Valoración posterior:** se hace a coste amortizado. Los intereses devengados se contabilizan en la cuenta de pérdidas y ganancias, aplicando el método del tipo de interés efectivo. No obstante, los débitos con vencimiento no superior a un año que, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior, se valoren inicialmente por su valor nominal, continuarán valorándose por dicho importe.

Baja de pasivos financieros-

La empresa dará de baja un pasivo financiero, o parte del mismo, cuando la obligación se haya extinguido; es decir, cuando haya sido satisfecha, cancelada o haya expirado.

Fianzas entregadas y recibidas-

Los depósitos o fianzas constituidas en garantía de determinadas obligaciones se valoran por el importe efectivamente satisfecho, que no difiere significativamente de su valor razonable.

En las fianzas entregadas o recibidas por



Urteko kontuen memoria

emateagatik emandako edo jasotako fidantzetan, arrazolzko balioaren eta ordaindutako zenbatekoaren arteko aldea errentamenduagatik edo zerbitzua emateagatlik egindako ordainketa edo kobraintza aurreratutzat hartzen da, eta galdu-irabazien kontura egozten da errentamenduak irauen bitartean edo zerbitzua ematen den aldian, salmentengatiko eta zerbitzuak emateagatliko diru-sarrerei buruzko arauaren arabera.

Fidantzen arrazoizko balioa kalkulatzean, soberakin-alditzat hartzten da kontratuaren gutxieneko epe konprometitua, zeinaren bidez ezin baita fidantzaren zenbatekoa itzuli, itzulketaren portaera estatistikoa kontuan hartu gabe.

Fidanta epe laburrerako denean, ez da diru-fluxuen deskonturik egin behar haren eragina esanguratsua ez bada.

Arrazoizko balioa-

Arrazoizko balioa da aktibo bat trukatzeo edo pasibo bat likidatzeko erabili daitzeen zenbatekoa, alderdi interesatu eta behar bezala informatuen artean, elkarrekiko independentzia-baldintzetan transakzio bat egiten badute.

Oro har, arrazoizko balioan baloratutako finantza-tresnen balorazioan, sozietaek merkatu-balio fidagarri baten araberak kalkulatzentz du balio hori, eta arrazoizko balio horren erreferentzlarik onena merkatu aktiboa batean kotizatutako prezioa da. Merkatu aktiborik ez duten tresnen kasuan, balorazio-ereduak eta -teknikak aplikatuz lortzen da arrazoizko balioa.

Eragiketa komertzialeko kredituen eta zordunketen liburu-balioa arrazoizko baliora hurbiltzen dela onartzen da.

Inbertsioak taldeko enpresetan, talde anitzekoetan eta elkartuetan-

Taldeko enpresetan, talde anitzekoetan eta elkartuetan egindako Inbertsioak kostuaren araberak balioesten dira hasieran, hau da, emandako kontraprestazioaren arrazoizko balioa gehi transakzio-kostuak.

Ekitaldi-itxieran behintzat, sozietaek inbertsioen baloniarriadurak izan den ebaluatzen du. Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak eta, hala badago kio, lehengoratzek, gastu edo sarrera gisa eramatzen dira, hurrenez hurren, galdu-irabazien kontuan.

Narriaduragatliko zuzenketa aplikatuko da objektiboki ikusten bada inbertsio batek liburuetan duen balioa ezin izango dela berreskuratu. Honako hau hartzten da balio berreskurgarritzat: arrazoizko balioa ken salmentako kostuak eta inbertsioak erorrilako etorkizuneko diru-fluxuen balio eguneratuaren arteko zenbateko handiena, honela kalkulatuta: empresa partaidetuak egindako dibildenduen banaketaren eta inbertsioaren beraren inorenganatzearen edo bajaren ondorioz jasotzea espero direnen zenbalespenaren bidez, edo empresa partaidetuak sortzea espero den diru-fluxuetan duen partaidetzaren zenbalespenaren bidez. Zenbateko berreskurgariaren ebidentzia hoberik ezean, erakunde partaidetuaren ondare garbia hartuko da kontuan, balorazio-datan dauden plusballo taztuekin zuzenduta.

Memoria de Cuentas Anuales

arrendamientos operativos o por prestación de servicios, la diferencia entre su valor razonable y el importe desembolsado se considera como un pago o cobro anticipado por el arrendamiento o prestación del servicio, que se imputa a la cuenta de pérdidas y ganancias durante el periodo del arrendamiento o durante el periodo en el que se presta el servicio, de acuerdo con la norma sobre ingresos por ventas y prestación de servicios.

Al estimar el valor razonable de las fianzas, se toma como periodo remanente el plazo contractual mínimo comprometido durante el cual no se pueda devolver su importe, sin tomar en consideración el comportamiento estadístico de devolución.

Cuando la fianza sea a corto plazo, no es necesario realizar el descuento de flujos de efectivo si su efecto no es significativo.

Valor razonable-

El valor razonable es el importe por el que puede ser intercambiado un activo o liquidado un pasivo, entre partes interesadas y debidamente informadas, que realicen una transacción en condiciones de independencia mutua.

Con carácter general, en la valoración de instrumentos financieros valorados a valor razonable, la Sociedad calcula éste por referencia a un valor fiable de mercado, constituyendo el precio cotizado en un mercado activo la mejor referencia de dicho valor razonable. Para aquellos instrumentos respecto de los cuales no existe un mercado activo, el valor razonable se obtiene, en su caso, mediante la aplicación de modelos y técnicas de valoración.

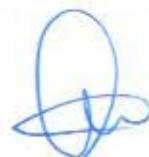
Se asume que el valor en libros de los créditos y débitos por operaciones comerciales se aproxima a su valor razonable.

Inversiones en empresas del grupo, multigrupo y asociadas-

Las inversiones en empresas del grupo, multigrupo y asociadas, se valoran inicialmente por su coste, que equivale al valor razonable de la contraprestación entregada más los costes de transacción.

Al menos al cierre del ejercicio, la Sociedad procede a evaluar si ha existido deterioro de valor de las inversiones. Las correcciones valorativas por deterioro y en su caso la reversión, se llevan como gasto o ingreso, respectivamente, en la cuenta de pérdidas y ganancias.

La corrección por deterioro se aplicará siempre que exista evidencia objetiva de que el valor en libros de una inversión no será recuperable. Se entiende por valor recuperable, el mayor importe entre su valor razonable menos los costes de venta y el valor actual de los flujos de efectivo futuros derivados de la inversión, calculados bien mediante la estimación de los que se espera recibir como consecuencia del reparto de dividendos realizados por la empresa participada y de la enajenación o baja en cuentas de la inversión misma, bien mediante la estimación de su participación en los flujos de efectivo que se espera que sean generados por la empresa participada. Salvo mejor evidencia del importe recuperable, se tomará en consideración el patrimonio neto de la Entidad participada corregido por las plusvalías tácitas existentes en la fecha de la valoración.



Urteko kontuen memoria

Pasibo finantzarioak eta ondare-tresnak hiztartutako kontratu-akordioen eduklaren arabera eta funts ekonomikoak kontuan hartuta sailkatzen dira. Ondare-tresna bat kontralu bat da, taldearen ondarean pasibo guztiak kendu ondoren hondar-partaidetza bat adierazten duena.

(f) **Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak**

Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ondare garbiko sarrera eta gasto onartu gisa kontabilizatzen dira, baldin eta horien emakida ofiziala lortzen bada, horiek emateko baldintzak bete badira eta horiek jasotzeko zentzuzko balantzarik ez badago.

Sozietaearen aktiboa osatzen dituzten telekomunikazio-azpiegituraren lotutako diru-lagunza, dohaintza eta legatueta rako, Sozietaek gauzatutako inbertsioarekiko proportzioan itzulezintzat hartzen ditu halek.

Diru-laguntzak, dohaintzak eta diruzko legatuak emandako zenbatekoaren arrazolzko balioaren arabera baloratzen dira.

Ondorengo ekitaldian, diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak xedearren arabera egozten zaizkie emaitzel.

Kapitaleko diru-laguntzak horiekin finantzatutako aktiboen dagokien amortizazioen proportzioan egozten zaizkio emaitzari, edota, hala badagokio, aktibo horietan besterentzerik, bajarik edo narrriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketarik egiten bada.

Balio-galerarik izan ez dezaketen aktiboen kasuan, horien narrriaduraren ondoriozko balio-zuzenketa, baja odo besterentzea gertatzen den ekitaldiaren emaitzelara egozten da diru-lagunza.

Diruz lagundutako zailaren balioidea den balio-zuzenketaren zenbatekoa, berriz, aktiboen galera itzulezin gisa erregistratzen da, horien balioaren kontra.

Urte anitzetan gauzatzeko berariazko gastuak finantzatzeko ematen diren diru-laguntzak sarrerei egozten zalzkie finantzatutako gastuak sortzen diren ekitaldian, urte bakoitzean gauzatutako gastuarekiko proportzioan.

Herri-intereseko edo interes orokorreko jarduerak finantzatzeko erakunde publiko nagusiak ematen dituen diru-laguntzak altortzeko, akziodun ez diren hirugarrenengandik jasotako diru-laguntzatarako aurrelik azaldu diren irizpideei jarraitzen zaie.

(g) **Borondatezko erretirorako primak**

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren zerbitzura dagoen personalaren lan-baldintzak arautzen dituen erabakian ezarritakoaren arabera, zerbitzu aktiboa edo plaza errebatzea dakaren administrazio-egoeran hamar urtez egon diren langileek, 60 urtetik aurrera erretiro aurreraturako hautagai izango balira, eskubidea izango dute borondatezko erretirorako prima

Memoria de Cuentas Anuales

Los pasivos financieros y los instrumentos de patrimonio se clasifican conforme al contenido de los acuerdos contractuales pactados y teniendo en cuenta el fondo económico. Un instrumento de patrimonio es un contrato que representa una participación residual en el patrimonio del grupo una vez deducidos todos sus pasivos.

(f) **Subvenciones, donaciones y legados**

Las subvenciones, donaciones y legados se contabilizan como ingresos y gastos reconocidos en patrimonio neto cuando se obtiene, en su caso, la concesión oficial de las mismas y se han cumplido las condiciones para su concesión y no existen dudas razonables sobre la recepción de las mismas.

Para las subvenciones, donaciones y legados relacionados con las infraestructuras de telecomunicaciones que constituyen los activos de la Sociedad, ésta considera las mismas no reintegrables en proporción a la inversión ejecutada.

Las subvenciones, donaciones y legados de carácter monetario se valoran por el valor razonable del importe concedido.

En ejercicios posteriores, las subvenciones, donaciones y legados se imputan a resultados atendiendo a su finalidad.

Las subvenciones de capital se imputan al resultado del ejercicio en proporción a la amortización correspondiente a los activos financiados con las mismas o, en su caso, cuando se produzca la enajenación, baja o corrección valorativa por deterioro de los mismos.

En el caso de activos no depreciables, la subvención se imputa a resultados del ejercicio en el que se produce la enajenación, baja o corrección valorativa por deterioro de los mismos.

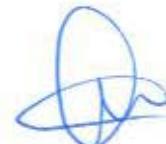
El importe de la corrección valorativa equivalente a la parte subvencionada se registra como una pérdida irreversible de los activos directamente contra el valor de los mismos.

Las subvenciones que se conceden para financiar gastos específicos de ejecución plurianual se imputan a ingresos en el ejercicio que se devengan los gastos finanziados, en proporción al gasto ejecutado cada año.

Las subvenciones concedidas por la Entidad Pública dominante para financiar la realización de actividades de interés público o general, se reconocen siguiendo los criterios expuestos anteriormente para subvenciones recibidas de terceros no accionistas.

(g) **Primas de jubilación voluntaria**

Conforme a lo establecido en el acuerdo regulador de las condiciones de trabajo del personal funcionario al servicio de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aquellos trabajadores que hubieran permanecido diez años en servicio activo o en situación administrativa que comportara reserva de plaza y que optaran por la jubilación anticipada a partir



Urteko kontuen memoria

bat jasotzeo. Primaren zenbatekoa ezartzeko, kontuan hartuko lirateke, batekik, eskubide hori balitzeko eskaeraren dala langileek jasotzen dituzten urteko ordainsari gordinak osorik eta, bestetik, borondatezko erretiroaren adina beletzeko data.

2012ko ekitalditik aurrera eta aurrekontu eta, hala dagokienean, horien luzapenak onartzeko legeetan ezarritakoan oinarrituta, ekarpenak eteten dira, egoera hau 2017ra arte mantenduz eta 2018an berrabiaraziz.

Urteko kontuetan ez da erregistratzen inolako horndurarki konzeptu horren ondorioz. Izañ ere, Sozietaiko administratzileen ustez, ez da aurreikusteko modukoa etorkizunean erretiro aurreratua eskalten duten emplogatuen kopurua esanguratsua izatea.

(h) Erretiro-planak

Pertsonalarekin hartutako konpromisoen arabera, 2011eko abenduaren 31ra arte, Sozietaek ekarpenak egin zizkion borondatezko gizarte-aurrekuspeneko erakunde bali (Itzarr-BGAE).

2012ko ekitalditik aurrera eta aurrekontu eta, hala dagokienean, horien luzapenak onartzeko legeetan ezarritakoan oinarrituta, ekarpenak eteten dira, egoera hau 2017ra arte mantenduz eta 2018an berrabiaraziz. 2018ko ekitaldian zehar, urtarrila eta urria bitartean ekarpena ordainsari gordinen guztizkoaren %0,5a izan zen eta azaroa eta abendua bitartean %1eko. 2019ko ekitaldian, urtarrilaren 1etik azaroaren 30era %1eko izan zen eta azken data horretatik aurrera %1,5eko. 2020an, %1,5ekoia izan zen urtarrilaren 1etik azaroaren 30era, eta hortik aurrera %2ko. 2022ko eta 2021eko ekitaldietan %2koia izan da.

(i) Diru-sarrerak eta gastuak

Alderdi komunak-

Enpresak bere jardueraren ohiko garapenagatik diru-sarrerak aitorzen ditu bezeroekin konprometitutako ondasunen edo zerbitzuen kontrola transferitzen denean. Une horretan, ondasun edo zerbitzu horien trukerako eskubidea izatea espero duen kontraprestazioaren zenbatekoa kontuan hartuta balioetsiko du enpresak diru-sarrera.

Ez da diru-sarrerak kontabilizatzen elementu homogeneoen trukeetan, hala nola produktu bukatuen trukeetan edo bi enpresaren artean truka daitezkeen saltokieta, produktua beren bezeroel entregatzeko merkataritza-lanean eraginkorragoak izateko helburuarekin.

Aitorpena-

Enpresak kontratu baten ondoriozko diru-sarrerak aitorzen ditu konprometitutako ondasun edo zerbitzun gaineko kontrola bezeroari transferitzen zaionean (edo egin ahal) (hau da, bete beharreko belezarrak).

Ondasun edo zerbitzu baten (aktibo baten) kontrolak ondare-elementu horren erabilera buruz erabat erabakitzeko eta gainerako onura guztiak lortzeko

Memoria de Cuentas Anuales

de los 60 años tendrían derecho a una prima de jubilación voluntaria cuyo importe se establecería en función de las retribuciones integras brutas anuales que percibieran a la fecha en que solicitaran el ejercicio del mencionado derecho y la fecha de cumplimiento de la edad de jubilación voluntaria.

A partir del ejercicio 2012 y en base a lo establecido por las diferentes Leyes de aprobación de presupuestos y, en su caso, sus correspondientes prórrogas, se suspenden dichas aportaciones, manteniéndose esta situación hasta el ejercicio 2017 y reiniciándose en 2018.

Las cuentas anuales no registran provisión alguna por dicho concepto por entender los Administradores de la Sociedad que no es previsible que el número de empleados que soliciten en el futuro la jubilación anticipada sea significativo.

(h) Planes de jubilación

Conforme a los compromisos adquiridos con el personal, la Sociedad efectuó hasta el 31 de diciembre de 2011 aportaciones a una entidad de previsión social voluntaria (Itzarr-EPSV).

A partir del ejercicio 2012 y en base a lo establecido por las diferentes Leyes de aprobación de presupuestos y, en su caso, sus correspondientes prórrogas, se suspenden dichas aportaciones, manteniéndose esta situación hasta el ejercicio 2017 y reiniciándose en 2018. Durante el ejercicio 2018, la aportación fue del 0,5% del importe total de las retribuciones brutas durante los meses de enero a octubre y del 1% durante noviembre y diciembre. Durante el ejercicio 2019, fue del 1% desde el 1 de enero al 30 de noviembre y a partir de dicha fecha el 1,5%. En 2020, fue del 1,5% desde el 1 de enero al 30 de noviembre y a partir de dicha fecha el 2%. En el ejercicio 2022 y 2021 ha sido del 2%.

(i) Ingresos y gastos

Aspectos comunes-

La empresa reconoce los ingresos por el desarrollo ordinario de su actividad cuando se produce la transferencia del control de los bienes o servicios comprometidos con los clientes. En ese momento, la empresa valorará el ingreso por el importe que refleja la contraprestación a la que espera tener derecho a cambio de dichos bienes o servicios.

No se reconocen ingresos en las permutes de elementos homogéneos como las permutes de productos terminados, o mercaderías intercambiables entre dos empresas con el objetivo de ser más eficaces en su labor comercial de entregar el producto a sus respectivos clientes.

Reconocimiento-

La empresa reconoce los ingresos derivados de un contrato cuando (o a medida que) se produce la transferencia al cliente del control sobre los bienes o servicios comprometidos (es decir, la o las obligaciones a cumplir).

El control de un bien o servicio (un activo) hace referencia a la capacidad para decidir plenamente sobre el uso de ese elemento patrimonial y obtener



Urteko kontuen memoria

gaitasunari egiten dio erreferentzia. Kontrolaren barruan sartzen da beste erakunde balzuei aktiboen erabilera buruz erabakitzea eta haren onurak lortzea eragozleko gaitasuna.

Bete beharreko betebehar bakoltzari dagokionez (ondasunak ematea edo zerbitzuak ematea), enpresak kontratuaren hasieran zehaztuko du hartutako konpromisoa denboran zehar edo une jakin batean beteko den.

Konpromisoen ondoriozko diru-sarrerak (oro har, zerbitzuak ematekoak edo ondasunak saltzeoak), denboran zehar betetzen direnak, kontratu-betebeharra erabat betetzeko aurrerapen-mailaren arabera aitortzen dira, betiere enpresak informazio fidagarria badu aurrerapen-maila neurzeko.

Enpresak berrikusi eta, beharrekoa bada, aintzatetsi beharreko diru-sarreraren zenbatespenak aldatzen ditu, hartutako konpromisoa betetzen duen heinean. Berrikuspen horien beharrak ez du esan nahi, nahitaez, eragiketaren amainera edo emaitza ezin denik fidagarritasunez balioetsi.

Data jakin batean, enpresa ez bida gal betebeharren betelze-maila zentuz neurzeko (adibidez, kontratu batzen lehen etapetan), nahiz eta konpromiso hori betetzeko izandako kostuak berreskuratzea espero duen, diru-sarrerak eta dagokion kontraprestazioa sollik aitortzen dira ordura arte izandako kostuen zenbateko baliokidean.

Une jakin batean betetzen diren kontratu-betebeharren kasuan, horiek gauzatzearen ondoriozko diru-sarrerak data horretan aitortzen dira. Hori gertatu arte, produkuia (ondasunak edo zerbitzuak) ekoiztean edo fabrikatzean sortutako kostuak izakin gisa kontabilizatzen dira.

Aldez aurrelik saltzeagatiko edo zerbitzuak emateagatiko sarrera gisa aintzatetsitako kreditu-eskubidearen kobrantsari buruzko zalantzak daudenean, narradiuragatiko galera narradiuragatiko balio-zuzenktagatiko gaslu gisa erregistratuko da, eta ez diru-sarrera txikiago gisa.

Ildo horretan, irratia eta telebistako seinaleak garraiatu eta hedatzeko zerbitzuak emateagatiko diru-sarreretan, betebehar bakartzat hartu da zerbitzu hori hirugarrenen esku jartzea kontruan finkatutako prezioan; beraz, ematen den zerbitzua denboran zehar banatzen da.

Balorazioa-

Ondasunak saltzelik eta zerbitzuak ematekit datozten diru-sarrera arruntak diruaren zenbatekoan edo, hala badagokie, jasotako edo jasoltea espero den kontrapidaren arrazoizko balioan balioesten dira. Balio hori, kontrako ebidentzilarik ezean, bezeroari transferitu beharreko aktiboetarako adostutako prezioa da, honako hauek kenduta: deskontu ororen zenbalekoa, prezioan izandako beherapena edo enpresak txertatutako antzeko kredituak, bal eta enpresak emandako interesak ere. Hala

Memoria de Cuentas Anuales

sustancialmente todos sus beneficios restantes. El control incluye la capacidad de impedir que otras entidades decidan sobre el uso del activo y obtengan sus beneficios.

Para cada obligación a cumplir (entrega de bienes o prestación de servicios) que se identifica, la empresa determina al comienzo del contrato si el compromiso asumido se cumplirá a lo largo del tiempo o en un momento determinado.

Los ingresos derivados de los compromisos (con carácter general, de prestaciones de servicios o venta de bienes) que se cumplen a lo largo del tiempo se reconocen en función del grado de avance o progreso hacia el cumplimiento completo de las obligaciones contractuales siempre que la empresa dispone de información fiable para realizar la medición del grado de avance.

La empresa revisa y, si es necesario, modifica las estimaciones del ingreso a reconocer, a medida que cumple con el compromiso asumido. La necesidad de tales revisiones no indica, necesariamente, que el desenlace o resultado de la operación no pueda ser estimado con fiabilidad.

Cuando, a una fecha determinada, la empresa no es capaz de medir razonablemente el grado de cumplimiento de la obligación (por ejemplo, en las primeras etapas de un contrato), aunque espera recuperar los costes incurridos para satisfacer dicho compromiso, solo se reconocen Ingresos y la correspondiente contraprestación en un importe equivalente a los costes incurridos hasta esa fecha.

En el caso de las obligaciones contractuales que se cumplen en un momento determinado, los ingresos derivados de su ejecución se reconocen en tal fecha. Hasta que no se produzca esta circunstancia, los costes incurridos en la producción o fabricación del producto (bienes o servicios) se contabilizan como existencias.

Cuando existan dudas relativas al cobro del derecho de crédito previamente reconocido como ingresos por venta o prestación de servicios, la pérdida por deterioro se registrará como un gasto por corrección de valor por deterioro y no como un menor ingreso.

En este sentido, en los ingresos por la prestación de servicios de transporte y difusión de señales de radio y televisión, se ha identificado como única obligación la puesta a disposición de dicho servicio a los terceros por un precio fijado en contrato, por lo que el servicio que se proporciona, se distribuye a lo largo del tiempo.

Valoración-

Los ingresos ordinarios procedentes de la venta de bienes y de la prestación de servicios se valoran por el importe monetario o, en su caso, por el valor razonable de la contrapartida, recibida o que se espere recibir, derivada de la misma, que, salvo evidencia en contrario, es el precio acordado para los activos a trasferir al cliente, deducido: el importe de cualquier descuento, rebaja en el precio u otras partidas similares que la empresa pueda conceder, así como los intereses



Urteko kontuen memoria

ere, kreditu komertzialei erantsitako interesak ere sartu ahal izango dira, eudemuga urtebete edo laburragoa badute eta kontratuzko interes-lasarak ez badute, diru-fluxuak ez eguneratzearen ondorioa esanguratsua ez denean.

Ez dira diru-sarreren barruan sartzen enpresak hirugarrenel jasanarazi behar dizkien ondasunak emateko eta zerbitzuak emateko eragiketak zergapezten dituzten zergak, hala nola balio erantsiaren galneko zerga eta zerga berozlak, ezta hirugarrenen kontura jasotako zenbatekoak ere.

Enpresak, diru-sarrerenen balorazloan, kontraprestazio aldakorraren estimazio onena hartzen du kontuan, baldin eta oso litekeena bada onartutako diru-sarrerenen zenbateko modu esanguratsuan ez itzultzea, ondoren alpatutako kontraprestazioari lotutako ziurgabetasuna ebazten denean.

(j) Mozkinen gaineko zerga

Mozkinen gaineko zergaren ondoriozko gastuan edo sarreran, zerga arrunta eta zerga geroratu sartzen dira.

Mozkin arrunten gaineko zergaren ondoriozko aktiboak edo pasiboak agintari fiskalei ordaintzea edo halengandik jasotzea espero den kopuruen arabera baloratzen dira, ekitaldi bakoitzaren itxiera-datan indarrean dauden edo onartuta eta argitaratzeko zain dauden araudia eta zergatasak erabilira.

Mozkinen gaineko zerga korrontea edo geroratua emaitzetan aitzortzen da.

Zerga geroratuaren ondoriozko aktiboak eta pasiboak baloratzen dira aktiboak gauzatzea edo pasiboak ordaintza espero den ekitaldietan aplikatzekoak izango diren zerga-lasen arabera, indarrean dauden edo onartuta eta argitaratzeko zain dauden araudian eta zerga-laseta oinarrituta, eta Sozietateak aktiboak berreskuratzeko edo pasiboak likidatzeko aurreikusi duen moduak izango dituen zerga-ondorioak kontuan hartu eta gero.

Zerga geroratuaren ondoriozko aktiboak eta pasiboak aktibo edo pasibo ez-arrunt gisa aitzortzen dira egoera-balantzean, gauzatzeko edo likidatzeko espero den data edozein izanik ere.

(k) Aktiboak eta pasiboak korronteen eta ez-korronteen artean sailkatzea

Sozietateak balantza aurkezlean aktibo eta pasibo korronteak eta ez-korronteak bereizten ditu. Ondorio horietarako, aktibo edo pasibo korronteak dira irizpide hauek betetzen dituztenak:

- Aktiboak korronte gisa sailkatzen dira horiek Sozietatearen ustiapen-ziklo normalaren barruan kontsumitza edo saltza espero denean edo gauzatza espero denean, negoziazio-asmoezin mantentzen direnean, itxiera-dataren ondorengo hamabi hilabeteen barruan gauzatza espero denean edo eskudiru edo bestelako aktibo likido baliokideak direnean, itxiera-dataren ondorengo gutxinez hamabi hilabeteko epearen barruan pasibo bat deuseztatzeko.

Memoria de Cuentas Anuales

Incorporados al nominal de los créditos. No obstante, podrán incluirse los intereses incorporados a los créditos comerciales con vencimiento no superior a un año que no tengan un tipo de interés contractual, cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no es significativo.

No forman parte de los ingresos los impuestos que gravan las operaciones de entrega de bienes y prestación de servicios que la empresa debe repercutir a terceros como el impuesto sobre el valor añadido y los impuestos especiales, así como las cantidades recibidas por cuenta de terceros.

La empresa toma en cuenta en la valoración del ingreso la mejor estimación de la contraprestación variable si es altamente probable que no se produzca una reversión significativa del importe del ingreso reconocido cuando posteriormente se resuelva la incertidumbre asociada a la citada contraprestación.

(l) Impuesto sobre beneficios

El gasto o ingreso por el impuesto sobre beneficios comprende tanto el Impuesto corriente como el impuesto diferido.

Los activos o pasivos por impuesto sobre beneficios corriente se valoran por las cantidades que se espera recuperar de, o pagar a, las autoridades fiscales, utilizando la normativa y tipos impositivos vigentes o aprobados y pendientes de publicación en la fecha de cierre del ejercicio.

El impuesto sobre beneficios corriente o diferido se reconoce en resultados.

Los activos y pasivos por impuesto diferido se valoran por los tipos impositivos que vayan a ser de aplicación en los ejercicios en los que se espera realizar los activos o pagar los pasivos, a partir de la normativa y tipos que están vigentes o aprobados y pendientes de publicación y una vez consideradas las consecuencias fiscales que se derivarán de la forma en que la Sociedad espera recuperar los activos o liquidar los pasivos.

Los activos y pasivos por impuesto diferido se reconocen en balance de situación como activos o pasivos no corrientes, independientemente de la fecha esperada de realización o liquidación.

(l) Clasificación de activos y pasivos entre corriente y no corriente

La Sociedad presenta el balance clasificando activos y pasivos entre corriente y no corriente. A estos efectos son activos o pasivos corrientes aquellos que cumplen los siguientes criterios:

- Los activos se clasifican como corrientes cuando se espera realizarlos o se pretende venderlos o consumirlos en el transcurso del ciclo normal de la explotación de la Sociedad, se mantienen fundamentalmente con fines de negociación, se espera realizarlos dentro del periodo de los doce meses posteriores a la fecha de cierre o se trata de efectivo u otros activos líquidos equivalentes, excepto en aquellos casos en los que no puedan ser intercambiados o utilizados para cancelar un pasivo,

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

- Pasiboak korronte gisa sailkatzen dira Sozietatearen ustiapen-ziklo normalaren barruan kitatzea espero denean, negoziazio-asmoekin mantentzen direnean, Itxiora-daten ondorengo hamabi hilabeteen barruan kitatu behar direnean, edo Sozietateak Itxlera-daten ondorengo hamabi hilabeteko epearen barruan pasiboak ezeztatzea alzeratzeko baldintzarik gabeko eskubiderik ez duenean.
- Finantza-pasiboak korronte gisa sailkatzen dira itxiera-daten ondorengo hamabi hilabeteen barruan likidatu behar direnean, jatorrizko epea hamabl hilabetetik gorako aldirako izan arren, eta epe lizerako ordainketak birlantzatu edo berregituralzeko hitzarmena dagoenean, hitzarmen hori Itxlera-daten ondoren eta urteko kontuak eman aurrelik amaitu bada.

(I) Ingorumena

Sozietatearen jardueraren ondorioz Ingorumenaren gainean sor daitezkeen kalteak prebenitzea, murriztea edo konpontzea helburu nagusia duten eragiketak egiten ditu Sozietateak.

Ingorumen-jardueren ondoriozko gastuak, berriz, sortzen diren ekitaldian bortan aitorzen dira bestelako ustiapengastu gisa.

Jardueran Iraunkorki erabilizteko eta ingorumen-impaktuak murrizteko eta, nagusiki, Ingorumena babesteko eta hobetzeko -Sozietatearen eragiketen etorkizuneko kutsadura murrizteko edo ezabatzeko barne-eskuralutako Ibilgetu materialeko elementua aktibo gisa aitorzen dira, baterre (b) Ibilgetu materiala atalean alpatzen direnak baloratzeko, aurkezteko eta banakatzeko irizpideak aplikatuta.

(m) Transakzioak lotutako aldeekin

Taldeko enpresen arteko transakzioak emandako edo jasotako kontraprestazioaren zentzuzko balioaren arabera aitorzen dira. Balio horren eta adostutako zenbatekoaren arteko aldea azpiko sustanzia ekonomikoaren arabera erregistratzen da.

(5) Ibilgetu uklezina

2022ko eta 2021eko ektialdietan, honako hauek izan dira Ibilgetu uklezinean barne hartzen diren kontuetan izandako mugimendua eta kontu horlen osaera:

al menos dentro de los doce meses siguientes a la fecha de cierre.

- Los pasivos se clasifican como corrientes cuando se espera liquidarlos en el ciclo normal de la explotación de la Sociedad, se mantienen fundamentalmente para su negociación, se tienen que liquidar dentro del periodo de doce meses desde la fecha de cierre o la Sociedad no tiene el derecho incondicional para aplazar la cancelación de los pasivos durante los doce meses siguientes a la fecha de cierre.
- Los pasivos financieros se clasifican como corrientes cuando deban liquidarse dentro de los doce meses siguientes a la fecha de cierre aunque el plazo original sea por un periodo superior a doce meses y exista un acuerdo de refinanciación o de reestructuración de los pagos a largo plazo que haya concluido después de la fecha de cierre y antes de que las cuentas anuales sean formuladas.

(I) Medioambiente

La Sociedad realiza operaciones cuyo propósito principal es prevenir, reducir o reparar el daño que como resultado de sus actividades pueda producir sobre el medio ambiente.

Los gastos derivados de las actividades medioambientales se reconocen como Otros gastos de explotación en el ejercicio en el que se incurren.

Los elementos del inmovilizado material adquiridos con el objeto de ser utilizados de forma duradera en su actividad y cuya finalidad principal es la minimización del impacto medioambiental y la protección y mejora del medio ambiente, incluyendo la reducción o eliminación de la contaminación futura de las operaciones de la Sociedad, se reconocen como activos mediante la aplicación de criterios de valoración, presentación y desglose consistentes con los que se mencionan en el apartado (b) Inmovilizado material.

(m) Transacciones con partes vinculadas

Las transacciones entre empresas del Grupo, se reconocen por el valor razonable de la contraprestación entregada o recibida. La diferencia entre dicho valor y el importe acordado, se registra de acuerdo con la sustancia económica subyacente.

(5) Inmovilizado Intangible

La composición y el movimiento habido en las cuentas incluidas en el Inmovilizado intangible durante los ejercicios 2022 y 2021, han sido los siguientes:



	2020	Altak/Altas	Kenketak /Bajas	2021	Altak/Altas	2022
Kontzesioak/ Concesiones administrativas						
Kostua/Coste	4.162	-	-	4.162	-	4.162
Metatutako amortizazioa/ Amortización acumulada	(187)	(118)	-	(305)	(118)	(423)
Informatika- aplikazioak/ Aplicaciones informáticas						
Kostua/Coste	1.463.030	175.810	(145.770)	1.493.070	51.658	1.544.728
Metatutako amortizazioa/ Amortización acumulada	(1.348.142)	(47.039)	145.770	(1.249.411)	(89.469)	(1.338.880)
	<u>118.863</u>	<u>128.653</u>	<u>-</u>	<u>247.516</u>	<u>(37.929)</u>	<u>209.587</u>

Guztiz amortizatuta 2022ko abenduaren 31n oraindik erabileran dauden ibilgetu uklezinen kostua 1.203.085 euro da (1.129.108 euro 2021eko abenduaren 31n).

2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, aurreko ekitaldieta erositako 418.824 euroko aplikazio informatikoak Eusko Jaurlaritzak 2008ko maiatzaren 21ean sozietaleari emandako dirulaguntza baten bidez finantzatu ziren, 9.100.000 eurokoa guzira, Tetra Sarearen prolekta garatzeko.

El coste de los Inmovilizados intangibles que están totalmente amortizados y que todavía están en uso al 31 de diciembre de 2022 asciende a 1.203.085 euros (1.129.108 euros al 31 de diciembre de 2021).

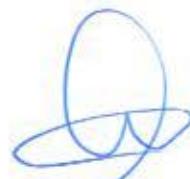
Al 31 de diciembre de 2022 y 2021, aplicaciones Informáticas por importe de 418.824 euros adquiridas en ejercicios anteriores, fueron financiadas por una subvención concedida a la Sociedad el 21 de mayo de 2008 por el Gobierno Vasco, por importe total de 9.100.000 euros, para el desarrollo del Proyecto de Red Tetra.

(6) Ibilgetu materiala

2022ko eta 2021eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldieta ibilgetu materialaren xehetasunak eta mugimendua jarralan agertzen dira:

(6) Inmovilizado Material

El detalle y movimiento del Inmovilizado material durante los ejercicios terminados en 31 de diciembre de 2022 y 2021 se muestra a continuación:



	Eurotan/Euros					
	2020	Altak/Altas	Kenketak/Bajas	2021	Altak/Altas	2022
Kostua/Coste						
Eraikuntzak/Construcciones	5.084.493	57.000	-	5.141.493	102.372	5.243.865
Makinaria/Maquinaria	44.877.258	1.481.796	(524.706)	45.834.348	1.524.714	47.359.062
Bestelako instalazioak/Otras instalaciones	744.374	12.660	-	757.034	9.680	766.714
Altzariak / Mobiliario	626.827	39.507	-	666.334	38.321	704.655
Informazio-prozesuetarako ekipoak/Equipos para procesos de información	931.606	-	(22.829)	908.777	-	908.777
Garraio-elementuak / Elementos de transporte	53.860	-	(53.860)	-	-	-
Bestelako ibilgela /Otro inmovilizado	291.474	-	-	291.474	-	291.474
	<u>52.609.892</u>	<u>1.590.963</u>	<u>(601.395)</u>	<u>53.599.480</u>	<u>1.875.087</u>	<u>55.274.547</u>
Melatutako amortizazioa / Amortización acumulada						
Eraikuntzak Construcciones	(1.360.843)	(191.734)	-	(1.552.577)	(195.010)	(1.747.587)
Makinaria/Maquinaria	(32.596.851)	(2.149.689)	524.706	(34.221.834)	(1.958.823)	(38.178.657)
Bestelako instalazioak/Otras instalaciones	(718.254)	(4.448)	-	(722.700)	(7.439)	(730.139)
Altzariak / Mobiliario	(478.679)	(27.936)	-	(506.815)	(34.809)	(541.424)
Informazio-prozesuetarako ekipoak/Equipos para procesos de información	(843.009)	(26.398)	22.829	(848.578)	(26.398)	(872.976)
Garraio-elementuak / Elementos de transporte	(53.860)	-	53.860	-	-	-
Bestelako ibilgela / Otro inmovilizado	(291.474)	-	-	(291.474)	-	(291.474)
	<u>(36.342.970)</u>	<u>(2.400.203)</u>	<u>601.395</u>	<u>(38.141.778)</u>	<u>(2.220.479)</u>	<u>(40.362.257)</u>
	<u>16.266.922</u>	<u>(809.240)</u>	<u>-</u>	<u>15.457.682</u>	<u>(545.392)</u>	<u>14.912.290</u>

2022ko abenduaren 31n, Bestelako finantza-pasiboa kapituluau, zero euroko zenbatekoa jasotzen da (847.349 euro 2021eko abenduaren 31n). Zenbateko hori hirugarren batzuei ordaintzeko dago ibilgetu-elementuak eskuratzearen ondorioz –ikus 16. oharra–.

Al 31 de diciembre de 2022 el capítulo de Otros pasivos financieros incluye un importe de cero euros (847.349 euros al 31 de diciembre de 2021), pendiente de desembolso a terceros por la adquisición de elementos de inmovilizado (véase nota 16).

(a) Guztiz amortizatutako ondasunak

Guztiz amortizatuta eta abenduaren 31n oraindik erabiliera dauden ibilgetu materialeko elementuen kostua hau da:

	Eurotan/Euros	
	2022	2021
Eraikuntzak/Construcciones	10.596	10.596
Makinaria/Maquinaria	27.649.942	25.306.651
Bestelako instalazioak/Otras instalaciones	714.735	714.735
Altzariak / Mobiliario	456.356	456.356
Informazio-prozesuetarako ekipoak/Equipos para procesos de información	803.182	803.182
Bestelako ibilgela/Otro inmovilizado	<u>291.474</u>	<u>291.474</u>
	<u>29.926.285</u>	<u>27.582.994</u>

(b) Jasotako diru-laguntza ofizialak

2022 eta 2021 ekitaldietan eskuratutako ibilgetua, 25.373 eta 199.227 euroko zenbatekoan hurrenez hurren, Sozietateari aurreko ekitaldietan emandako diru-laguntzekin finantzatu zen.

(a) Bienes totalmente amortizados

El coste de los elementos del inmovilizado material que están totalmente amortizados y que todavía están en uso al 31 de diciembre es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	2022	2021
Eraikuntzak/Construcciones	10.596	10.596
Makinaria/Maquinaria	27.649.942	25.306.651
Bestelako instalazioak/Otras instalaciones	714.735	714.735
Altzariak / Mobiliario	456.356	456.356
Informazio-prozesuetarako ekipoak/Equipos para procesos de información	803.182	803.182
Bestelako ibilgela/Otro inmovilizado	<u>291.474</u>	<u>291.474</u>
	<u>29.926.285</u>	<u>27.582.994</u>

(b) Subvenciones oficiales recibidas

El inmovilizado adquirido en los ejercicios 2022 y 2021, por importes de 25.373 y 199.227 euros, respectivamente, fue financiado por una serie de subvenciones concedidas a la Sociedad en ejercicios anteriores.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(c) Aseguruak

Sozietatearen jabetzeko ibilgetuak estalita daude Eusko Jaurlaritzak malla zentralizatuan kudeatutako asegurupolizentzitik. Horien estaldura nahikotzat jotzen da.

(7) Errentamendu operatiboak – Errentaria

Sozietateak hirugarren batzuel errentan emanda dauzka zenbait ibilgailu, lur, informatika-ekipo eta telekomunikazio-ekipamendu errentamendu operatiboaren erregimenean.

Hona errentamendu-kontratu garrantzitsuenen deskribapena:

- Sozietateak lur bat errentan emanda dauka Barrikan (Bizkaia). 2007ko uztailaren 6an sinatutako kontratuaren bidez formalizatu zen eta 2006ko urtarrilaren 1etik aurrerako indarraldia du. Kontratuaren iraupena mugagabea bada ere, errentariak kontrua amaitu ahal izango du. Horretarako, sei hilabete lehenago ldatziz horren berri emango du, eta telekomunikazio-zentroa desegin beharko du (Sozietatearen administratzaleek garrantzi txikikotzat hartzentzute horren kostua). Errentak urteko % 7,6ko eguneratzeari lotuta daude.
- Sozietateak errentan emanda ditu (besteak beste, Iberdrolari) zenbait azpulgitura, 2006ko azaroaren 14an sinatutako kontratuaren bidez. Kontratuak bost urteko iraunaldia du. Errentak eguneratzei lotuta daude, kontsumoko prezioen indizeren (KPI) urteko aldakuntzaren arabera. Hasierako epea amaitzean, kontratu hori automatikoki berrizten da urtebeteko aldiatarako.
- 2022ko ekitaldian, azpulgiturak ustiatzeko 1998ko urtarrilaren 27an sinatutako hitzarmen batean oinarrituta (azkeneko aldiz 2005eko otsailaren 8an aldatu zen), Eusko Jaurlaritzak Sozietateari lagata eduki du jabari publikoko zenbait ondasun epe mugagabeaz erabilizteko eskubidea. Ondasun horien artean daude Sozietateak ustiatzen dituen telekomunikazio-sareak. Eraikina Zamudioko (Bizkaia) Teknologia Parkean dago. Erabilera-eskubide horren kontraprestazio gisa, Sozietateak urteko kanon batzuk ordaintzen ditu, 424.959 euroko zenbatekoaz (399.023 euro 2021eko ekitaldian), KPIaren kontzeptupean urteroko gehikuntzei lotutakoak –ikus 1. eta 19(c) oharra–.

2022ko ekitaldian gastutzat aitortutako errentamendu operatiboen kuotel 1.327.825 euroko zenbatekoa dagokie (1.272.747 euro 2021eko abenduaren 31n). Gastu horiek Bestelako ustiapen-gastuak kontzeptuan daude sartuta, galdu-lrabazlen kontuaren barruan.

(c) Seguros

Los inmovilizados propiedad de la Sociedad están cubiertos por pólizas de seguros gestionadas a nivel centralizado por el Gobierno Vasco, cuya cobertura se considera suficiente.

(7) Arrendamientos Operativos - Arrendatario

La Sociedad tiene arrendados a terceros vehículos, terrenos, equipos informáticos y equipamiento de telecomunicaciones en régimen de arrendamiento operativo.

Una descripción de los contratos de arrendamiento más relevantes es como sigue:

- La Sociedad tiene un terreno arrendado, situado en Barrika (Blizkala), formalizado mediante contrato firmado el día 6 de julio de 2007 y con vigencia desde el 1 de enero de 2006. Su duración es indefinida pero el arrendatario podrá finalizar el contrato, mediante comunicación por escrito con seis meses de antelación, con obligación de desmantelar el centro de telecomunicaciones (coste considerado poco significativo por los Administradores de la Sociedad). Las rentas están sujetas a actualización de un 7,6% anual.
- La Sociedad tiene arrendadas, entre otros, a Iberdrola, una serie de infraestructuras, mediante contrato firmado el día 14 de noviembre de 2006, con una duración de cinco años. Las rentas están sujetas a actualizaciones en base a la variación del Índice anual de precios de consumo (IPC) anual. A su vencimiento inicial este contrato es renovado automáticamente por períodos anuales.
- Durante el ejercicio 2022, en base a un acuerdo de gestión de explotación de infraestructuras firmado el 27 de enero de 1998, y modificado por última vez el 8 de febrero de 2005, el Gobierno Vasco ha tenido cedido a la Sociedad el derecho de uso de diversos bienes de dominio público, durante un plazo indefinido, como son las redes de telecomunicaciones que explota la Sociedad. Como contraprestación a dicho derecho de uso la Sociedad abona unos cánones anuales por importe de 424.959 euros (399.023 euros en el ejercicio 2021), sujetos anualmente a incrementos en concepto del IPC (véanse notas 1 y 19(c)).

El importe de las cuotas de arrendamientos operativos reconocidas como gastos durante el ejercicio 2022 asciende a 1.327.825 euros (1.272.747 euros al 31 de diciembre de 2021) que figuran incluidos en el concepto de Otros gastos de explotación, de la cuenta de pérdidas y ganancias.

Errentamendu operativo deuseztaezin en ondoriozko etorkizuneko guxieneko ordainketak hauek dira:

Urtebete arte / Hasta un año
Urtebete eta bost urte bitartean / Entre uno y cinco años

Los pagos mínimos futuros por arrendamientos operativos no cancelables son los siguientes:

	Eurotan/Euros	
	2022	2021
Urtebete arte / Hasta un año	1.320.417	1.270.757
Urtebete eta bost urte bitartean / Entre uno y cinco años	<u>5.559.585</u>	<u>5.223.266</u>
	<u>6.880.002</u>	<u>6.494.023</u>

Gainera, 2023ko ekitaldian, Sozletateak, kontratazio-ope mugagabea duten errentamenduen kontzeptupean, jarraian adierazten diren zenbatekoak ordainduko ditu, KPlaren araberako eguneratzeel lotuta.

Adicionalmente, la Sociedad abonará en el ejercicio 2023, en concepto de arrendamientos cuyo plazo de contratación es indefinido, los siguientes importes, sujetos a actualizaciones en función del IPC.

Orubeak / Solares
Azpiegiturak / Infraestructuras
Informatika-tresneria / Equipos Informáticos
Biltegia / Almacén

	Eurotan/Euros	
	2023	2022
Orubeak / Solares	184.188	163.078
Azpiegiturak / Infraestructuras	957.826	945.709
Informatika-tresneria / Equipos Informáticos	161.003	144.570
Biltegia / Almacén	<u>17.400</u>	<u>17.400</u>
	<u>1.320.417</u>	<u>1.270.757</u>

(8) **Arriskuen politika eta kudeaketa**

- (a) Finantza-arriskuko faktoreak
(i) Kreditu-arriskua

Sozletateak ez du kreditu-arriskuaren kontzentrazio garrantzitsurik.

Bezeroen kaudimen-gabeziaren ondoriozko balorazio-zuzenketak eskatzen du irizpide zorrotza izatea eta banakako saldoak berr inbertsioak ikustea, bezeroen kreditu-kalitatean, merkatuaren egungo joeretan eta kaudimen-gabeziei buruzko malla agregaluko azterketa historikoan oinarrituta.

(9) **Finantza-aktiboak kategorien arabera**

- (a) Finantza aktiboak kategorien arabera sailkatzea

Honela sailkatzen dira aktibo finanzarioak kategoria eta moten arabera abenduaren 31n, taldeko enpresetako, talde anitzetako eta elkartuetako ondarean izan ezik, eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak kontuan hartu gabe, eta arrazoizko balloaren eta kontabilitate-balioaren konparazioa:

(8) **Política y Gestión de Riesgos**

- (a) Factores de riesgo financiero
(i) Riesgo de crédito

La Sociedad no tiene concentraciones significativas de riesgo de crédito.

La corrección valorativa por insolvencias de clientes, la revisión de saldos individuales en base a la calidad crediticia de los clientes, tendencias actuales del mercado y análisis histórico de las insolvencias a nivel agregado, está sujeto a un elevado juicio.

(9) **Activos Financieros por Categorías**

- (a) Clasificación de los activos financieros por categorías

La clasificación de los activos financieros por categorías y clases al 31 de diciembre, salvo inversiones en el patrimonio de empresas del grupo, multigrupo y asociadas y sin considerar el efectivo y otros activos líquidos equivalentes, así como la comparación del valor razonable y el valor contable es como sigue:

Kategorialak/ Categorías	Kredituak, eratorriak eta bestelakoak/ Créditos, Derivados y Otros					
	Ez-arrunta/ No corriente		Arrunta/ Corriente		Guztira/ Total	
	01.01.2022	31.12.2022	01.01.2022	31.12.2022	01.01.2022	31.12.2022
Kostuko aktibo finantzarioak/ Activos financieros a coste	6.000	6.000	-	-	6.000	6.000
Kostu amortizatuko aktibo finantzarioak/ Activos financieros a coste amortizado	14.867.159	14.869.159	2.281.917	3.961.625	17.149.076	18.830.784
Guztira/ Total	14.873.159	14.875.159	2.281.917	3.961.625	17.155.076	18.836.784

Administratzaleen ustez, aktibo finantzarioen liburuetako zenbatekoa haien arrazoizko baliora hurbiltzen da.

2022 eta 2021 ekitaldietan ez da gertatu aktibo finantzarioen kategorietatik erorritako galeria edo irabazi garbien zenbateko esanguratsurik, ezta interes-tasa efektiboaaren metodoa aplikatuz kalkulatutako diru-sarrera finantzario esanguratsurik ere.

Los Administradores consideran que el importe en libros de los activos financieros se aproxima a su valor razonable.

Durante los ejercicios 2022 y 2021 no se han producido importes significativos de pérdidas o ganancias netas procedentes de las distintas categorías de activos financieros, ni ingresos financieros significativos calculados por aplicación del método del tipo de interés efectivo.

(b) Galdu-Irabazi garbiak finaniza-aktiboen kategorien arabera

Finaniza-aktiboen ondoriozko galdu-irabazi garbien zenbatekoa ez da esanguratsua 2022ko eta 2021eko ekitaldietan.

(10) Finaniza- eta merkataritza-zordunak

(a) Inbertsioak Taldeko eta elkartutako enpresetako ondare-tresnetan

6.000 euroko saldoa Unired elkartaren (probintzia-esparruko telekomunikazio-operadoreen sarea) fundazio-ondarean dagoen % 12,5ko partaidetzari dagokio.

(b) Finaniza-Inbertsioak

Abenduaren 31n, finaniza-inbertsioen xehetasuna hau da:

(b) Pérdidas y ganancias netas por categorías de activos financieros

El importe de las pérdidas y ganancias netas por activos financieros durante los ejercicios 2022 y 2021 no es significativo.

(10) Inversiones Financieras y Deudores Comerciales

(a) Inversiones en instrumentos de patrimonio de empresas del grupo y asociadas

El saldo de 6.000 euros corresponde a la participación del 12,5% en el patrimonio fundacional de la asociación Unired, de operadores de Telecomunicaciones de ámbito provincial.

(b) Inversiones financieras

El detalle de las inversiones financieras al 31 de diciembre es como sigue:

	2022 Ez-arrunta/ No corriente	2021 Ez-arrunta/ No corriente
Ez-lotelsiak / No vinculadas Kredituak / Créditos Gordailuak eta fidantzak (14. Oharra)/ Depósitos y fianzas (Nota 14)	5.667	3.667
	14.863.492	14.863.492
	<u>14.869.159</u>	<u>14.867.159</u>

(c) Merkataritza zordunak eta kobratzeko beste kontuak

Hona merkataritza-zordunen eta kobralu beharreko beste kontu batzuen xehetasuna abenduaren 31n:

	Eurotan/Euros	
	Arrunta/Corriente	
	2022	2021
Taldea eta lotetsiak (19. oharra) / Grupo y vinculadas (nota 19)		
Bezeroak / Clientes	2.639.332	1.011.168
Ez-lotetsiak / No vinculadas		
Bezeroak / Clientes	1.346.967	1.297.423
Langileak / Personal	4.000	2.000
Administrazio publikoekiko beste kreditu batzuk (17. oharra) / Otros créditos con las Administraciones Públicas (nota 17)	423	32.306
Nariaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketak / Correcciones valorativas por deterioro	(28.674)	(28.674)
	3.962.048	2.314.223

(11) Eskudirua eta beste aktibo likido balioakideak

2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, Eskudirua eta beste aktibo likido balioakideak epigrafearen saldo osoa kutxan eta bankuetan eduki diren zenbatekoei dagokie.

(12) Funts proploak

Ondare garbian izandako aldaketen egoera-orrian islatzen dira ondare garbiko mugimenduak eta osaera.

(a) Kapitala

2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, Itelazpi, SA, baliabide proploko kide bakarreko Soziitatearen kapital soziala 624.550 akzio osatzen dute (izendunak dira, kontura aurkeztutakoak). Akzio bakoltza 60 euroko balio nominala du eta erabat ordainduta daude. Akzio horiek eskubide politiko eta ekonomiko berberak dituzte.

2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa (Eusko Jaurlaritzak) da Soziitatearen akziodun bakarra. Hortaz, indarrean dagoen legeriaren arabera, Soziitatea pertsona bakarrekoa da.

(b) Erreserbak

2022ko eta 2021eko ekitaldietan, erreserben, baziideen bestelako ekarpenen eta emailtzen epigrafean sartutako kontuen osaera eta mugimendua xehetasunez agertzen dira jarraian

(c) Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar

El detalle de deudores comerciales y otras cuentas a cobrar al 31 de diciembre es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	Arrunta/Corriente	
	2022	2021
Taldea eta lotetsiak (19. oharra) / Grupo y vinculadas (nota 19)		
Bezeroak / Clientes	2.639.332	1.011.168
Ez-lotetsiak / No vinculadas		
Bezeroak / Clientes	1.346.967	1.297.423
Langileak / Personal	4.000	2.000
Administrazio publikoekiko beste kreditu batzuk (17. oharra) / Otros créditos con las Administraciones Públicas (nota 17)	423	32.306
Nariaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketak / Correcciones valorativas por deterioro	(28.674)	(28.674)
	3.962.048	2.314.223

(11) Efectivo y Otros Activos Líquidos Equivalentes

La totalidad del saldo del epígrafe de Efectivo y Otros activos líquidos equivalentes al 31 de diciembre de 2022 y 2021 corresponde a importes mantenidos en caja y bancos.

(12) Fondos Propios

La composición y el movimiento del patrimonio neto se presentan en el estado de cambios en el patrimonio neto.

(a) Capital

Al 31 de diciembre de 2022 y 2021, el capital social de Itelazpi, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio está representado por 624.550 acciones ordinarias (nominativas, representadas por medio de anotaciones en cuenta), de 60 euros de valor nominal cada una, totalmente desembolsadas. Estas acciones gozan de iguales derechos políticos y económicos.

Al 31 de diciembre de 2022 y 2021 la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi (Gobierno Vasco) es el único accionista de la Sociedad por lo que, conforme a la legislación en vigor, la Sociedad tiene la condición de unipersonal.

(b) Reservas

La composición y el movimiento habido en las cuentas incluidas en el epígrafe de reservas, otras aportaciones de socios y resultados en los ejercicios 2022 y 2021 se muestran en el siguiente detalle:

	Eurotan/Euros				
	Legezko erreserva / Reserva legal	Borondatezko erreserbak / Reservas voluntarias	Bazkideen bestelako ekarpenak / Otras aportaciones de socios	Ekitaldiaren mozkinak / Beneficios del ejercicio	Guztira / Total
2020ko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2020	<u>84.623</u>	<u>761.604</u>	<u>2.482.562</u>	<u>8.144</u>	<u>3.336.933</u>
2020ko mozkinaren banaketa / Distribución del beneficio de 2020	814	7.330	-	(8.144)	-
2021eko ekitaldiko mozrina / Beneficio del ejercicio 2021	-	-	-	7.132	7.132
2021eko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2021	<u>85.437</u>	<u>768.934</u>	<u>2.482.562</u>	<u>7.132</u>	<u>3.344.065</u>
2021eko mozkinaren banaketa / Distribución del beneficio de 2021	713	6.419	-	(7.132)	-
2022ko ekitaldiko mozrina / Beneficio del ejercicio 2022	-	-	-	(666.226)	(666.226)
2022ko abenduaren 31ko saldoak / Saldos al 31 de diciembre de 2022	<u>86.150</u>	<u>775.353</u>	<u>2.482.562</u>	<u>(666.226)</u>	<u>2.677.839</u>

(i) Legezko erreserva

Legezko erreserva Kapital Sozietateen Legearen 274. artikuluaren arabera horriu da. Bertan ezartzen denez, ekitaldiko mozkinaren % 10 erreserva horretara zuzenduko da berriz, erreserva gultxinez kapital sozialaren % 20ra iritsi arte.

Erreserva ezin da banatu, eta galerak konpentsatzeko erabilten bada, horretarako behar adinako beste erreserva erabilgarririk ez badago, etorkizuneko mozkiniek berrezarri behar da.

(ii) Borondatezko erreserbak

Borondatezko erreserbak erabilera librekoak dira.

(13) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak

2022ko eta 2021eko ekitaldienetan, jasotako diru-laguntza, dohaintza eta legatu itzulezin zerga-ondorioetatik garbien mugimendua hau da:

(i) Reserva legal

La reserva legal ha sido dotada de conformidad con el artículo 274 de la Ley de Sociedades de Capital que establece que, en todo caso, una cifra igual al 10 por 100 del beneficio del ejercicio se destinará a ésta hasta que alcance, al menos, el 20 por 100 del capital social.

No puede ser distribuida y si es usada para compensar pérdidas, en el caso de que no existan otras reservas disponibles suficientes para tal fin, debe ser repuesta con beneficios futuros.

(ii) Reservas voluntarias

Las reservas voluntarias son de libre disposición.

(13) Subvenciones, Donaciones y Legados Recibidos

El movimiento de las subvenciones, donaciones y legados recibidos de carácter no reintegrable durante los ejercicios 2022 y 2021, neto de su efecto fiscal, es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	2022	2021
Urtarrilaren 1eko saldoa / Saldo al 1 de enero	951.584	1.270.189
Altak / Altas	19.283	151.412
Galdu-Irabazien konturako intsudaketa / Traspasos a la cuenta de pérdidas y ganancias	(247.693)	(470.017)
Abenduaren 31ko saldoa / Saldo al 31 de diciembre	<u>723.174</u>	<u>951.584</u>

Honako hau da diru-laguntzen motaren araberako galdu-Irabazien kontuan altortutako zenbatekoen xehetasuna:

El detalle de los importes reconocidos en la cuenta de pérdidas y ganancias por tipo de subvención es como sigue:

	Eurotan/Euros	
	2022	2021
Kapitaleko diru-laguntzak / Subvenciones de capital	<u>325.912</u>	<u>618.444</u>

2022 eta 2021 ekitaldien zehar, Sozietateak ez du kapitaleko diru-laguntzarik jaso, beraz, ekitaldi horietako altak aurreko ekitaldietatik jasotako diru-laguntzei dagozkie. Akiboa egindako inbertsioa 2022 eta 2021ean egin zenez hurrenez hurren, betetzat jotzen dira diru-laguntza emateko baldintzak.

Sozietateak pasibo ez-korrontean biltzen ditu, bestelako zortzat, diru-laguntza bihur daitezkeen epe luzerako zorrak eta diru-laguntzen kontzeptupean jasotako kopuruak, dagokion gastua edo inbertsioa gauzatzeko dutenak –ikus 16. eta 19. oharra–.

(14) Bestelako hornidura eta pasibo kontingenteak

Indarrean dagoen kontratuaren arabera –ikus 7. oharra–, Sozietateak Barriako (Bizkaia) lurrik jatorrizko egoera leheneratzeko betebeharra dauka instalazioak desegiten diluen unean. Sozietatearen administratzaileen ustez, aipatutako lurren egoera dela eta, gauzatu beharreko desegite-lanen kostua garrantzitsua izango ez denez, ez da horretarako hornidurak ezerri.

Pasibo kontingenteak

2009eko maiatzaren 18an, Europako Batzordeak Astra satelite-operadorearen salaketa bat jaso zuen. Horren xedea zen Estatuaren ustezko laguntza-erregimen bat, Espainiako agintarlek erabakitakoa, telebista analogikoa telebista digital bihurtzeko Espainiako zona baztertu eta gutxi urbanizatutakoetan. Astrak alegatu zuen aldaketa horretarako ez zela errespetatu neutraltasun teknologikoaren printzipioa, lurreko transmisioa baizik ez baitzen aurreikusi digitalizaziorako bide bakartzat,

Industria, Turismo eta Merkataritza Ministerioak (MITyC) berak ordalintzen du, beroren funtsen bidez, lurreko telebista digitalerako trantsizioaren zati bat (2007ko irailaren 7an onartu zuen trantsizioa Ministro Kontseiluak). Ildo horrelatik, Itelazpik, Estatuko kateen lurreko telebista digitala zona baztertu horietara (200.000 biztanle inguru) hedatzeko, laguntza gisa, MITyCek, Eusko Jaurlaritzak eta hiru foru-aldundiek ekarritako diru jaso zuen.

2013ko ekainaren 19an, Europako Batzordeak bere erabakian ondorioztatu zuen Espainiako Erresunak legez kanpo gauzatu zuela lurreko telebistako plataformaren operadoreei zuzendutako Estatuaren lagunza lurreko telebista digitalaren sarea hedatu, mantendu eta ustlatzeko, ez baitzuen bete neutraltasun teknologikoaren irizpidea.

Sozietatearen kasuan, erabakiak 10 milioi euroren zuzeneko onuraduntzat jotzen du.

Erabaki horren aurka batera errekursoa jarri zuten Itelazpi, SA, balibildu propioko kide bakarreko

Durante los ejercicios 2022 y 2021 la Sociedad no ha recibido subvenciones de capital, por lo que el dato de altas en dichos ejercicios corresponde a aquellas subvenciones recibidas en ejercicios anteriores, para las que la inversión en activos se ha materializado en 2022 y 2021 respectivamente, y por tanto, se consideran cumplidas las condiciones para su concesión.

La Sociedad recoge en el pasivo no corriente, como otras deudas, deudas a largo plazo transformables en subvenciones, las cantidades recibidas en concepto de subvenciones para las que la inversión o el gasto correspondiente está pendiente de ejecución (véanse notas 16 y 19).

(14) Otras Provisiones y Pasivos Contingentes

De acuerdo con el contrato vigente (véase nota 7), la Sociedad tiene la obligación de restaurar los terrenos ubicados en Barrika (Bizkaia) a sus condiciones originales en el momento en que se desmantelen las instalaciones. Los Administradores de la Sociedad consideran que como consecuencia de la situación de los mencionados terrenos el coste de desmantelación a efectuar no será relevante, por lo que no se ha constituido provisión alguna al respecto.

Pasivos Contingentes

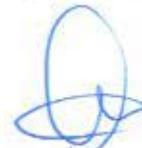
Con fecha 18 de mayo de 2009 la Comisión Europea recibió una denuncia del operador de satélite Astra cuyo objeto es un presunto régimen de ayuda estatal que las autoridades españolas habían adoptado en el contexto de la conversión de la televisión analógica a la televisión digital en zonas remotas y menos urbanizadas de España. Astra alegaba que para dicho cambio no se había respetado el principio de neutralidad tecnológica, puesto que solo se contemplaba la transmisión terrestre como única vía a la digitalización.

Es el propio Ministerio de Industria, Turismo y Comercio (MITyC) quien sufraga, con fondos propios, parte de la transición a la televisión digital terrestre que fue aprobada por el Consejo de Ministros el 7 de septiembre de 2007. En este sentido Itelazpi, para desplegar la televisión digital terrestre de las cadenas estatales a esas zonas remotas (alrededor de 200.000 habitantes), recibe como ayudas, dinero procedente del MITyC, del Gobierno Vasco y de las tres Diputaciones Forales.

Con fecha 19 de junio de 2013 la Comisión Europea concluye en su decisión que el Reino de España ha ejecutado ilegalmente la ayuda estatal destinada a los operadores de la plataforma de televisión terrestre para el despliegue, el mantenimiento y la explotación de la red de televisión digital terrestre ya que no cumple con el criterio de neutralidad tecnológica.

En el caso de la Sociedad, la Decisión lo señala como beneficiario directo de 10 millones de euros.

Dicha decisión fue recurrida ante el Tribunal General de la Unión Europea conjuntamente por Itelazpi, S.A,



Urteko kontuen memoria

Sozietaek eta Euskal Autonomia Erkidegoak 2013ko abuztuaren 30ean, Europar Batasuneko Auzitegi Nagusiaren aurrean. Galnera, kautelazko neurriak eskatu ziren eskatutako kopuruak itzuli behar ez izateko. Eskaera hori ukatu egin zen eta, harrezkerio, aldi bat ireki zen, MITyCren babespean, Itelazpi, SA, baliabide propioko kide bakarreko Sozietaek Eusko Jaurlaritzari itzuli beharreko kopuruak zehazteko.

Hala ere, eta prozedura judizialaren emaitzari kalterik egin gabe, Ministerioak Europako Batzordearekin negoziatutako bidezkoitza lotzen ez diren laguntzak berreskuratzeko prozeduraren ondorioz, Sozietaek berreskuratu beharreko zenbatekoak itzuli ditzio Eusko Jaurlaritzari. MITyC-k ezarritako jarraibideei jarraituz, itzuli beharreko zenbatekoa zehazten da eta, berandutze-interesekin batera, Eusko Jaurlaritzari itzultzen zaio 2013ko abenduaren 13an, Ogasun eta Finantzatako sailburuaren Agindua betez. Birintegratutako zenbatekoa 1.980.687,32 eurokoa da, hau da, 1.887.490,61 euroko printzipala eta 93.196,71 euroko interesak, eta hainbat zordunen kapituluan erregistratu zen behin betiko ebazenaren zain.

2015eko azaroaren 26an, Europako Batasuneko Auzitegi Nagusiek epaia eman zuen Europako Batzordeari aurkeztutako balio-gabetasun errekursoa balio-gabetuz. Erabakia ez du Itelazpik itzuli beharreko zenbateko zehazten, hala ere data berean emandako beste erabakiek bete-beharra murrizteko eduki esanguratsuak aurkeztzen dituzte.

Epaia hori ez da irmoa eta, 2016ko otsailaren 5ean, kasazio-errekursoa jari zaio Europako Batasuneko Justizia Auzitegiaren aurrean.

2017ko abenduaren 20an, Europako Batasuneko Justizia Auzitegiak baliogabetu egin zituen bai Auzitegi Orokorrari zegokion epaia, bal Batzordearen 2013ko Erabakia, alderdi interesdun guztiei eragin ziona. Eta horren arabera, Itelazpiri emandako lurreko telebista digitala hedatzeko laguntzak berreskuratzeko aukera.

Epaia ikusita, Itelazpik berreskuratzeko zuen bere garaian Eusko Jaurlaritzari itzultako zenbatekoa, 1.980.687,32 eurokoa zena.

Elkarreak, prozesu osoan zehar, Garrigues Bruselas abokatu-bulegoaren defentsa juridikoa izan zuen.

2022ko ekitaldian, sozietaek 830 mila euro inguru fakturatzeari ulzi dio (830 mila euro 2021ean), eskariari lotutako zerbitzuei dagokienez.

2013ko Erabakia baliogabetzearen ondorioz, Astrak zenbait idazki aurkeztu zituen, baliogabetzearen ondorioet buruzko bere ikuspuntuak azalduz. Era berean, 2018tik 2020ra bitartean, hainbat bilera egin dira alderdien ekinenez, eta tartean dauden autonomia-erkidego batzuek hainbat dokumentu aurkeztu dituzte, bai Batzordeak 2013ko erabakiaren ondoren egindako informazio-eskaerei dagokienez, bal alderdi argigarri, tekniko eta kostueti dagokienez, besteak beste,

Memoria de Cuentas Anuales

Sociedad unipersonal de medio propio y por la Comunidad Autónoma del País Vasco el 30 de agosto de 2013. Adicionalmente se solicitan medidas cautelares para no tener que devolver las cantidades solicitadas. Esta última demanda es denegada y a partir de este momento se abre un periodo, auspiciado por el MITyC, para determinar las cantidades a reintegrar por Itelazpi, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio al Gobierno Vasco.

No obstante y sin perjuicio del resultado del procedimiento judicial, a resultas del procedimiento de recuperación de las ayudas consideradas indebidas negociado por el Ministerio con la Comisión Europea, la Sociedad ha procedido ya a la devolución al Gobierno Vasco de las cantidades finalmente sujetas a recuperación. Siguiendo las directrices marcadas por el MITyC se determina la cantidad a devolver y la misma, junto con los intereses de demora, es reintegrada al Gobierno Vasco con fecha 13 de diciembre de 2013, en cumplimiento de la Orden del Consejero de Hacienda y Finanzas. La cantidad total reintegrada asciende a 1.980.687,32 euros, formada por 1.887.490,61 euros de principal y 93.196,71 euros de intereses y fue registrada en el capítulo de deudores varios en espera de la resolución definitiva.

El 26 de noviembre de 2015, el Tribunal General de la Unión Europea dictó sentencia por la que desestimaba el recurso de anulación de la Decisión de la Comisión Europea. La sentencia no cuantifica tampoco la ayuda a devolver por parte de Itelazpi pero, junto con otras sentencias dictadas en la misma fecha, contiene elementos susceptibles de reducir significativamente el alcance de la obligación de recuperación.

Dicha sentencia no es firme y con fecha 5 de febrero de 2016 es recurrida en casación ante el Tribunal de Justicia de la Unión Europea.

El 20 de diciembre de 2017 el Tribunal de Justicia de la Unión Europea anuló tanto la Sentencia correspondiente al Tribunal General como la Decisión de la Comisión de 2013 con efecto "erga omnes" para todas las partes interesadas. Y en su virtud, la posible recuperación de las ayudas para el despliegue de la televisión digital terrestre concedidas a Itelazpi.

A la vista de la sentencia, quedaba pendiente de recuperación, por parte de Itelazpi, la cantidad reintegrada en su día al Gobierno Vasco y que ascendía a 1.980.687,32 euros.

La Sociedad, durante todo este proceso, contó con la defensa jurídica del bufete de abogados Garrigues Bruselas.

Durante el ejercicio 2022, la Sociedad ha dejado de facturar un importe aproximado de 830 miles de euros (830 miles de euros en 2021) en relación a los servicios afectos a la demanda.

A raíz de la anulación de la Decisión de 2017, Astra presentó varios escritos en los que expresaba sus puntos de vista acerca de las consecuencias de la anulación. A su vez, entre 2018 y 2020 se han mantenido varias reuniones a iniciativa de las partes y se han aportado diversos documentos por algunas de las Comunidades Autónomas involucradas tanto a las solicitudes de información efectuadas por la Comisión después de su Decisión de 2013 como en orden a



Urteko kontuen memoria

azpiegituraren ustiapenarekin eta mantentze-lanekin lotutako neurriei dagokienez, bai jasotako finantzaketaren lzaerari eta barne-merkatuarekiko balera garritasunari dagokienez.

2021eko ekainaren 10ean, Europako Batzordeak SA 28599 Estatuko Laguntzari buruzko Erabakia eman zuen. Laguntza hori Espainiak eman zuen urrutiko eta urbanizazio gubxiagoko eremuetan lurreko telebista digitala hedatzeko (Gaztela-Mantxa izan ezik). Bertan ezartzen denez, lurreko plataforma digitalizatzeko eta ondoren mantenizko eta ustrialzeko finantzaketa EBFTren 108. artikuluko 3. paragrafoa ez beteizeagatik eman zenez, eta laguntza hori legez kanpokotzat eta bateraezinlat jo behar denez, laguntza hori berreskuratu egin behar da, laguntza eman aurretik barne-merkatuan zegoen egoera berrezartzeko. Errekuperazioak onuradunarentzako abantaila sortu zen dataren eta benetako susperraldia arteko aldia bete behar du. Berreskuratu beharreko zenbatekoak interesak sortzen ditu, benetan berreskuratu arte. Interes horiek Batzordearen 794/2004 (EE) Erregelamenduko V. kapituluan xedatutakoaren arabera kalkulatu beharko dira.

Erabaki hori ekonomikoki betetzearen ondorioz, Sozietaek 14.860.592,11 euro ordalindu zuen guztira (12.588.736,00 euro printzipalekoak eta 2.271.856,11 euro interesekoak), eta horietatik 1.980.687,32 euro (1.887.490,61 euro printzipalekoak eta 93.196,71 euro interesekoak). Ordalintzeke dagoen geldikina, 12.879.904,79 euro, (10.701.245,39 euro tronkoarenak eta 2.178.659,40 euro interesenak) 2021eko irailaren 20an ordalindu zen.

Aurreko paragrafoan adleraztakoari kalterik egin gabe, 2021eko abuztuaren 10ean, Espainiako Erresumak, TFUE 263. artikularen arabera, deuseztasun-errektsoa aurkeztu du Europako Batzordearen 2021eko ekainaren 10eko Erabakiaren aurka, SA estatu-lagunzei buruz. 28599 (C 23/2010) (EX NN 36/2010, EX CP 163/2009) Espainiako Erresumak lurreko telebista digitala urrutiko eta urbanizatu gabeko eremuetan (Gaztela-Mantxa izan ezik) hedatzeko emandakoa, eta hari, sozietaek ordaindutako zenbateko osoa, 14.860.592,11 euro, aurkezten dio "Finantza-inbertsioak epe luzera" epigrafean, itzulketa ebaezpen Judizialean zain dagoelako (10 b oharra).

(15) Finantza-pasiboak kategorien arabera

(a) Finantza pasiboak kategorien arabera sailkatzea

Hona finantza-pasiboen sailkapena kategorien eta moten arabera abenduaren 31n:

Memoria de Cuentas Anuales

introducir determinados aspectos aclaratorios, técnicos y de costes, entre otros, en cuanto a las medidas relacionadas con la explotación y mantenimiento de la infraestructura así como respecto de la naturaleza y compatibilidad con el mercado interior de la financiación recibida.

Con fecha 10 de junio de 2021 la Comisión Europea dictó la Decisión relativa a la Ayuda Estatal SA 28599 concedida por España para el despliegue de la televisión digital terrestre en zonas remotas y menos urbanizadas (excepto Castilla – La Mancha). En ella se establecía que, dado que la financiación destinada a la digitalización de la plataforma terrestre y a su posterior mantenimiento y explotación se concedió en incumplimiento del artículo 108, apartado 3, del TFUE, y ha de considerarse ayuda ilegal e incompatible, ésta debe recuperarse con el fin de restablecer la situación que existía en el mercado interior antes de su concesión. La recuperación debe cubrir el periodo que media entre la fecha en que se generó la ventaja para el beneficiario y la recuperación efectiva. El importe que debe recuperarse devenga intereses hasta su recuperación efectiva, que deberán calcularse con arreglo a lo dispuesto en el capítulo V del Reglamento (CE) nº 794/2004 de la Comisión.

El cumplimiento económico de esta Decisión supuso para la Sociedad un desembolso total de 14.860.592,11 euros (12.588.736,00 euros de principal y 2.271.856,11 euros de intereses) de los que en ejecución de la Decisión de 19 de junio de 2013 se había satisfecho un importe de 1.980.687,32 euros (1.887.490,61 euros de principal y 93.196,71 euros de intereses). El remanente pendiente de pago, 12.879.904,79 euros, (10.701.245,39 euros de principal y 2.178.659,40 euros de intereses), se satisfizo el 20 de septiembre de 2021.

Sin perjuicio de lo indicado en el párrafo anterior, con fecha 10 de agosto de 2021 el Reino de España presentó, al amparo del artículo 263 TFUE, Recurso de anulación contra la Decisión de la Comisión Europea de 10 de junio de 2021 relativa a la ayuda estatal SA 28599 (C 23/2010) (EX NN 36/2010, EX CP 163/2009) concedida por el Reino de España para el despliegue de la televisión digital terrestre en zonas remotas y menos urbanizadas (excepto en Castilla – La Mancha), y conforme a él la sociedad presenta la integridad del importe satisfecho, 14.860.592,11 euros, en el epígrafe de "Inversiones financieras a largo plazo", por encontrarse el reintegro pendiente de resolución judicial (Nota 10 b).

(15) Pasivos Financieros por Categorías

(a) Clasificación de los pasivos financieros por categorías

La clasificación de los pasivos financieros por categorías y clases al 31 de diciembre es la siguiente:



Kategorialak/ Categorías	Kredituak, eratorriak eta bestelakoak/ Créditos, Derivados y Otros					
	Ez-arrunta/ No corriente		Arrunta/ Corriente		Guztira/ Total	
	2021	2022	2021	2022	2021	2022
Kostuko pasibo finantzarioak/ Pasivos financieros a coste amortizado	70.679	25.852	2.183.071	616.020	2.253.750	641.872
Total	70.679	25.852	2.183.071	616.020	2.253.750	641.872

Administratzileen ustez, pasibo finantzarioen zenbatekoa arrazoizko baliora hurbiltzen da liburuetan.

2022ko eta 2021eko ekitaldietan ez da gertatu finantzapasiboen kategorietatik eratorritako galera edo irabazi garbien zenbateko esanguratsurik, ez eta interes-lasa efektiboen metodoa aplikatuz kalkulatutako finantzasturik ere.

(b) **Galdu-irabazi garbiak finanza-pasiboen kategorien arabera**

2022ko eta 2021eko ekitaldietan, galdu-irabazi garbien zenbatekoa, finanza-pasiboen kategorien arabera, ez da esanguratsua.

(16) **Finaniza-zorrak eta merkataritzako hartzekodunak**

(a) **Zorrak**

Honako hau da 2022ko eta 2021eko abenduaren 31ko zorren xehetasuna:

Los Administradores consideran que el importe en libros de los pasivos financieros se aproxima a su valor razonable.

Durante los ejercicios 2022 y 2021 no se han producido importes significativos de pérdidas o ganancias netas procedentes de las distintas categorías de pasivos financieros, ni gastos financieros calculados por aplicación del método del tipo de interés efectivo.

(b) **Pérdidas y ganancias netas por categorías de pasivos financieros**

El importe de las pérdidas y ganancias netas por categorías de pasivos financieros durante los ejercicios 2022 y 2021 no es significativo.

(16) **Deudas Financieras y Acreedores Comerciales**

(a) **Deudas**

El detalle de las deudas al 31 de diciembre de 2022 y 2021 es como sigue:

	Eurotan/Euros			
	Ez-arrunta/No corriente		Arrunta/Corriente	
	2022	2021	2022	2021
Ez-lotetsiak / No vinculadas				
Ibilgetu-hornitzaleak (6, oharra) / Proveedores de inmovilizado (nota 6)	-	-	-	847.349
Bestelako finaniza . pasiboak / Otros pasivos financieros	8.083	27.537	-	-
Lotetsiak / Vinculadas				
Diru-laguntza bihur daitezkeen epe luzerako zorrak (13 eta 19, oharra) / Deudas a largo plazo transformables en subvenciones (nota 13 y 19)	17.769	43.142	—	—
	25.852	70.679	—	847.349

Diru-laguntza bihur daitezkeen epe luzerako zorren barruan bilten dira Sozietaetari aurreko ekitaldietan emandako diru-laguntzak, eman zirenko Inbertsloa edo gastua gauzatzeko dutenak. 2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, hurrengo ekitaldietan gauzatzeko aurreikuspenaz. 2022ko eta 2021eko ekitaldietan gauzatzeko dagoen saldoa Tetra sarearen prolektuari dagokio bere osotasunean. 2018an zehar, 134.592 euroko zenbatekoa izuli zen, Banda Zabalaren prolektuko diru-laguntza bali dagokiona, eta hurrengo ekitaldietan ez da inolako itzulketarik egin.

Deudas a largo plazo transformables en Subvenciones recoge aquellas subvenciones concedidas a la Sociedad en ejercicios anteriores, para las que la ejecución de la inversión o del gasto para la que fueron concedidas está pendiente al 31 de diciembre de 2022 y 2021, y previsto para próximos ejercicios, correspondiendo el saldo pendiente de los ejercicios 2022 y 2021, íntegramente, al proyecto de Red Tetra. Durante 2018 se reembolsó un importe de 134.592 euros correspondiente a una subvención del proyecto de Banda Ancha y durante los ejercicios siguientes no ha existido reembolso alguno.



Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

2022ko abenduaren 31n epe luzeko periodifikazioak eta epe laburreko periodifikazioak epigrafeetan, 194.140 eta 27.734 euroko zeuden, hurrenez hurren, EITBk emandako diru-sarrera aurreratuari dagozio eta dibidendo digitalaren simulcastera bideratuta daude.

(b) Merkataritzako hartzekodunak eta ordaintzeko beste kontuak

Honako hau da merkataritzako hartzekodunen eta ordaindu beharreko beste kontu batzuen xehetasuna abenduaren 31n:

Ez-lotetsiak / No vinculadas	
Hartzekodunak / Acreedores	
Zerga arruntaren ondoriozko pasiboak (17. oharra) / Pasivos por impuesto corriente (nota 17)	616.020
Bestelako zorrak administrazio publikoekin (17. oharra) / Otras deudas con las Administraciones Públicas (nota 17)	145.143
	<u>761.163</u>

Eurotan/Euros	
Arrunta/Corriente	
2022	2021
616.020	1.335.722
-	836
<u>145.143</u>	<u>81.897</u>
<u>761.163</u>	<u>1.418.455</u>

(17) Egoera fiskala

Abenduaren 31n, administrazio publikoekiko saldoen xehetasuna hau da:

(17) Situación Fiscal

El detalle de los saldos con Administraciones Públicas al 31 de diciembre es como sigue:

Aktiboa (10.(c) Oharra)
/ Activos (nota 10.(c))

Balio erantsiaren gaineko zerga / Impuesto sobre el Valor Añadido	-	32.306
H.O. sozietateen gaineko zerga dela-eta zordun / H.P. Deudora por IS	<u>423</u>	-
	<u>423</u>	<u>32.306</u>

Eurotan/Euros			
2022		2021	
Ez-arrunta/ No corriente	Arrunta/ Corriente	Ez-arrunta/ No corriente	Arrunta/ Corriente
Pasiboak / Pasivos			
Zerga geroratuaren ondoriozko pasiboak / Pasivos por impuesto diferido	298.437	-	379.324
Zerga arruntaren ondoriozko pasiboak / Pasivos por impuesto corriente (Nota 16.(b)/16.(b) oharra)	-	-	836
H.O. Hartzekoduna BEZagatik/ H.P. Acreedora por IVA	-	55.192	-
Gizarte Segurantza / Seguridad Social	-	28.641	-
Tasak C.N.M.C./ Tasas C.N.M.C.	-	25.000	-
Atxikipenak / Retenciones	-	<u>36.310</u>	<u>24.825</u>
	<u>298.437</u>	<u>145.143</u>	<u>379.324</u>
			<u>82.733</u>

Agintaritza fiskalak ikusatzeko dauzka sozietateari aplika dakizklokeen zerga nagusien honako ekitaldi hauek:

La Sociedad tiene pendientes de inspección por las autoridades fiscales los siguientes ejercicios de los principales impuestos que le son aplicables:

Zerga / Impuesto	Ekitaldi irekiak / Ejercicios abiertos
Sozietateen gaineko zerga / Impuesto sobre Sociedades	2018 – 2021
Balio erantslaren gaineko zerga / Impuesto sobre el Valor Añadido	2019 – 2022
Persona fisikoen errentaren gaineko zerga /Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas	2019 – 2022
Ekonómia-jardueren gaineko zerga /Impuesto de Actividades Económicas	2019 – 2022

Sozietateen gaineko zerga aurkezteko epea zergaldia amaitu ondorengo sei hilabeteen hurrengo 25 egun naturalekoa da. Hortaz, 2022ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagokion sozietateen gaineko zerga ez da ikusatzeko irekita egongo 2023ko uztailaren 25era arte.

Besteak beste, indarrean dagoen zerga-legeriaren inguruan litzkeen interpretazio desberdinaren ondorioz, ikuskapen baten emaitza gisa pasibo gehigarriak ager litzeko. Nolanahi ere, Sozietatearen administratzaileen uslez, pasibo horiek, baleude, ez lukete eragin nabarmenik izango urteko kontuetan.

(a) Mozkinen gaineko zerga

Sozietateak, urtero, sozietateen gaineko zergaren aitorpena egiten du. Legeria fiskalarekin bat etorriz egindako finkatutako mozkinen % 24ko karga dute zerga-oinarriaren gainean (24% 2021 urtean). Emaitzazko kuotatik zenbait kenkari egin daitezke.

2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, zergen aurreko kontabilitate-emailtza bat dator zerga-oinarriarekin edo zerga-emailtzarekin.

Ekitaldian, mozkinen gaineko zergaren ondoriozko gastuaren eta mozkinaren arteko erlazioa hau da:

El plazo para la presentación del Impuesto sobre Sociedades es de 25 días naturales siguientes a los seis meses posteriores a la conclusión del periodo impositivo, por lo que el Impuesto sobre Sociedades correspondiente al ejercicio terminado en 31 de diciembre de 2022 no estará abierto a inspección hasta el 25 de julio de 2023.

Como consecuencia, entre otras, de las diferentes posibles interpretaciones de la legislación fiscal vigente, podrían surgir pasivos adicionales como resultado de una inspección. En todo caso, los Administradores de la Sociedad consideran que dichos pasivos, caso de producirse, no afectarían significativamente a las cuentas anuales.

(a) Impuesto sobre beneficios

La Sociedad presenta anualmente una declaración a efectos del Impuesto sobre Sociedades. Los beneficios, determinados conforme a la legislación fiscal, están sujetos a un gravamen del 24% (24% en 2021) sobre la base imponible. De la cuota resultante pueden practicarse ciertas deducciones.

Al 31 de diciembre de 2022 y 2021 el resultado contable antes de impuestos coincide con la base imponible, o resultado fiscal.

La relación entre el gasto por impuesto sobre beneficios y el beneficio del ejercicio es como sigue:

	Eurotan/Euros					
	2022		2021			
	Galdu-irabaziak / Pérdidas y ganancias	Ondare garbia / Patrimonio neto	Guztira / Total	Galdu-irabaziak / Pérdidas y ganancias	Ondare garbia / Patrimonio neto	Guztira / Total
Ekitaldiko sarreren eta gastuen saldoa zergen aurrelik /Saldo de ingresos y gastos antes de impuestos del ejercicio	(686.226)	(300.538)	(986.764)	8.450	(419.217)	(410.767)
% 24ko zerga / Impuesto al 24%	-	(72.129)	(72.129)	2.028	(100.612)	(98.584)
Denbora-aldeen eragina / Impacto de las diferencias temporarias	-	72.129	72.129	-	100.612	100.612
Aurreko ekitaldletan aitortu ez diren aplikatutako zerga-kenkariak / Deducciones fiscales aplicadas no reconocidas en ejercicios anteriores	-	-	-	(710)	-	(710)
Gastua mozkinen gainekeko zergagatik / Gasto por impuesto sobre beneficios	-	-	-	1.318	-	1.318
Sozietateak ez ditu zerga geroratuaren ondoriozko aktiboa gisa onartu honako zenbateko hauek dituzten aktiboa finko berrien ondoriozko kenkariak eta beste kenkari batzuk:				La Sociedad no ha reconocido como activos por impuesto diferido deducciones por activos fijos nuevos y otras, cuyos importes son los que siguen:		

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

Jatorrizko urtea/ Año de origen	Kontzeptua/Concepto	2022	2021
2004	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	184.684	184.684
2005	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos Bestelakoak Otras	730.766 336	730.766 336
2006	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos Bestelakoak Otras	420.762 750	420.762 750
2007	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos Bestelakoak Otras	409.883 1.979	409.883 1.979
2008	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos Bestelakoak Otras	424.019 5.141	424.019 5.141
2009	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos Enplegu-sorrrera Creación de empleo Bestelakoak Otras	557.354 2.079 15.065	557.354 2.079 15.065
2010	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos Enplegu-sorrrera Creación de empleo Bestelakoak Otras	288.655 6.012 6.045	288.655 6.012 6.045
2011	Bestelakoak Otras	3.505	3.505
2012	Bestelakoak Otras	7.852	7.852
2013	Bestelakoak Otras	1.457	1.457
2014	Inbertsios aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	236.561	236.561
2016	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	201.398	201.398
2018	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	202.378	202.378
2019	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	286.442	286.442
2020	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	447.577	447.577
2021	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	161.536	161.536
2022	Inbertsioa aktibo finko berrietan Inversión en activos fijos nuevos	170.746	-
		<u>4.772.982</u>	<u>4.802.216</u>

Aktibo- eta pasibo-lasaren arabera sailkatuta, zerga geroratuaren ondoriozko aktiboen eta pasiboen xehetasuna hau da:

El detalle de activos y pasivos por impuesto diferido por tipos de activos y pasivos es como sigue:

	Eurotan/Euros					
	2022	2021		2022	2021	
	Aktiboak / Activos	Pasiboak / Pasivos	Garbiak / Netos	Aktiboak / Activos	Pasiboak / Pasivos	Garbiak / Netos
Dirulaguntzak eta aurreratutako dirusarrerak /						
Subvenciones e Ingresos anticipados	=	(298.437)	(298.437)	=	(379.324)	(379.324)

(18) Injurumen-Informazloa

2022ko eta 2021eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldieta, Sozietaek ez du ingurumenarekin lotutako inbertslorik, eta ez dauka ere mota horretako prolekturik irekita.

2022ko eta 2021eko ekitaldieta, Sozietaek ez du ingurumenarekin lotutako diru-laguntzarik edo sarrerarik jaso.

2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, Sozietaek ez dauka inolako horridurari erregistratuta litekeen ingurumen-arriskuetarako, administratzaleen ustez ez baitago kontingentzia garrantzitsurik litekeen auzlekin, kalte-ordainekin nahiz bestelako kontzeptuekin lotuta.

2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, Sozietaek ez dauka esleituta eta ez du eskuratu ere emision-eskubiderlik.

(19) Lotutako aldeekiko saldoak eta transakzioak

(a) Saldoak alde lotetsiekin

Jarraian adierazten da Taldeko eta lotetsitako enpresekiko saldo hartzekodunen eta zordunen xehetasuna –goi-zuzendaritzako langileak eta administratzaleak, eta saldoen ezaugarri nagusiek barne–:

(18) Información Medioambiental

La Sociedad no ha realizado en los ejercicios terminados en 31 de diciembre de 2022 y 2021 inversiones de naturaleza medioambiental, ni tiene abiertos proyectos de esa naturaleza.

La Sociedad no ha recibido durante los ejercicios 2022 y 2021 subvenciones ni ingresos relacionados con el medio ambiente.

Al 31 de diciembre de 2022 y 2021 la Sociedad no tiene registrada provisión alguna por posibles riesgos medioambientales dado que los Administradores estiman que no existen contingencias significativas relacionadas con posibles litigios, indemnizaciones u otros conceptos.

Al 31 de diciembre de 2022 y 2021 la Sociedad no tiene asignados, ni ha adquirido, derechos de emisión.

(19) Saldos y Transacciones con Partes Vinculadas

(a) Saldos con partes vinculadas

El detalle de los saldos deudores y acreedores con empresas del Grupo y vinculadas, incluyendo personal de Alta Dirección y Administradores y las principales características de los mismos, es el siguiente:

	Eurotan/Euros					
	2022			2021		
	Sozietate nagusia / Sociedad dominante	Sozietate lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total	Sozietate nagusia / Sociedad dominante	Sozietate lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total
Finantza-inbertsioak epe luzea / Inversiones financieras a largo plazo	<u>11.968.760</u>	—	<u>11.968.760</u>	<u>11.968.760</u>	—	<u>11.968.760</u>
Total activos no corrientes	<u>11.968.760</u>	—	<u>11.968.760</u>	<u>11.968.760</u>	—	<u>11.968.760</u>
Merkataritzako zordunak eta kobrautu beharreko beste kontu batzuk –10(c). oharra– / Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar (nota 10(c))/ Epe laburrerako zerbitzugintzako bezeroak/ Clientes por prestación de servicios a corto plazo	1.831.016	808.316	2.639.332	180.551	830.617	1.011.168
Aktibo arruntak guztira	<u>1.831.016</u>	<u>808.316</u>	<u>2.639.332</u>	<u>180.551</u>	<u>830.617</u>	<u>1.011.168</u>
Total activos corrientes	<u>1.831.016</u>	<u>808.316</u>	<u>2.639.332</u>	<u>180.551</u>	<u>830.617</u>	<u>1.011.168</u>
Epe luzerako zorrak						
Deudas a largo plazo						
Diru-laguntza bihur daitezkeenak (13 eta 16 oharrak)						
Transformables en Subvenciones (Notas 13 y 16)	<u>17.769</u>	—	<u>17.769</u>	<u>43.142</u>	—	<u>43.142</u>
Pasiboa ez-arruntak guztira						
Total pasivos no corrientes	<u>17.769</u>	—	<u>17.769</u>	<u>43.142</u>	—	<u>43.142</u>

(b) Sozietatearen transakzioak akzlodun bakarrarekin

Sozietateak eta bere akzlodun bakarrak hitzarmen bat sinatuta dute ibilgetuen erabilera lagatzearen ondoriozko kontraprestazio-konzeptupean ordaindu beharreko kanonak arautzeko, zehaztutako eperik gabe –ikus 1. eta 7. oharrak–.

Sozietatearen pertsona bakarreko izaerarekin lotuta, aurreliaz eta hurrengo c) atalean deskribatutako transakzioak salbuetsiz gero, 2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, Sozietateak ez du bestelako kontraturik sinatuta beraren eta bere akzlodun bakarra den Euskal Jaurlaritzaren artean.

(c) Sozietatearen eta alde lotetsien arteko transakzioak

Hona Sozietateak lotutako aldeekin izandako transakzioen zenbatekoak:

(b) Transacciones de la Sociedad con el Accionista único

La Sociedad y su Accionista Único tienen suscrito un acuerdo regulador de los cánones a satisfacer en concepto de contraprestación por la cesión de uso de los inmovilizados, sin un plazo definido (véase notas 1 y 7).

En relación con el carácter unipersonal de la Sociedad, salvo las transacciones descritas anteriormente y en el apartado c) siguiente, al 31 de diciembre de 2022 y 2021 la Sociedad no tiene suscritos otros contratos entre la misma y Gobierno Vasco, su Accionista Único.

(c) Transacciones de la Sociedad con partes vinculadas

Los importes de las transacciones de la Sociedad con partes vinculadas son los siguientes:

	Eurotan/Euros					
	2022		2021			
	Sozietate nagusia / Sociedad dominante	Sozietate lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total	Sozietate nagusia / Sociedad dominante	Sozietate lotetsiak / Sociedades vinculadas	Guztira / Total
Gastuak / Gastos						
Bestelako ustiapen-gastuak (7. oharra)						
Otros gastos de explotación (nota 7)	424.959	198.325	623.284	399.023	273.496	672.519
Gastuak guztira / Total Gastos	424.959	198.325	623.284	399.023	273.496	672.519
Sarrerak / Ingresos						
Zerbitzugintzak / Prestaciones de servicios	1.524.539	7.993.555	9.518.094	1.470.055	7.992.230	9.462.285
Sarrerak guztira / Total Ingresos	1.524.539	7.993.555	9.518.094	1.470.055	7.992.230	9.462.285

Bestelako ustiapen-gastuen barruan sartzen da, 424.959 euroko zenbalekoaz, Sozietateak bere akziodun bakarrari ordaindutako kanona, Sozietateak bere lanaren jardunean erabiltzen duen azpiegitura lagatzearekin lotuta (399.023 euro 2021eko abenduaren 31n) –ikus 1. eta 7. oharak–.

Sozietate lotetsiel egindako zerbitzun barruan daude, funtsean, EITB Media, S.A.U.ri egindako fakturazioak, irratia eta telebista analogikoa,urreko digitala, irratia analogikoa eta irratia digitala garraiatu eta hedatzeko zerbitzuen kontraprestazio gisa.

Otros gastos de explotación incluye un importe de 424.959 euros correspondiente al canon salisfecho por la Sociedad a su Accionista Único en relación a la cesión de la infraestructura utilizada por la Sociedad en el ejercicio de su actividad (399.023 euros al 31 de diciembre de 2021) (véanse notas 1 y 7).

Prestaciones de servicios a vinculadas incluye, principalmente, las facturaciones realizadas a EITB Media, S.A.U. en contraprestación a servicios de transporte y difusión de radio y televisión analógica, digital terrestre, radio analógica y radio digital.

(d) Sozietatearen goi-zuzendaritzako langileei eta admininstratzaleei buruzko informazioa

2022ko eta 2021eko ekitaldian, Sozietateko administratzaleek ez dute ordainsarik jaso, ez zaizkie aurrerakinak edo kredituak eman, eta ez dute halen kontura berme-titulu gisako obligaziorik bere gain hartu. Era berean, Sozietatearen antzinako edo gaur egungo administratzaleentzako pentsloen eta bizi-aseguruen arloko obligaziorik ez du hartu Sozietateak. 2022ko ekitaldian ordaindu zaien 4.867 euro erantzukizun zibileko primarik karguan jarduteagatik egintzen edo ez-egiteen ondorioz sortutako kalteak direla eta (2021ean 4.326 euro).

2022ko ekitaldian Goi Zuzendaritzako personalak 76.874 euro jaso ditu ordainsari gisa eta 860 euro bizi- eta istripu-aseguruen primengatik. 2021eko ekitaldian, Goi Zuzendaritzako personalak 74.619 euro jaso zituen ordainsari gisa eta 823 euro bizi- eta istripu-aseguruen primengatik.

Aipatutako langileek ez dute aurrerapenik edo krediturik jaso, ezta inolako bermerik. Era berean, enpresak ez ditu konpainiaren antzinako edo gaurko zuzendarien aurrean inongo pentsio betebeharrik.

(d) Información relativa a los Administradores y al personal de Alta Dirección de la Sociedad

Durante los ejercicios 2022 y 2021 los Administradores de la Sociedad no han percibido remuneraciones, ni tienen concedidos anticipos o créditos y no se han asumido obligaciones por cuenta de ellos a título de garantía. Asimismo la Sociedad no tiene contraídas obligaciones en materia de pensiones y de seguros de vida con respecto a antiguos o actuales Administradores de la Sociedad. Durante el ejercicio 2022 la Sociedad ha salisfecho un importe de 4.867 euros, en concepto de primas de responsabilidad civil por daños ocasionados por actos u omisiones en el ejercicio del cargo (4.326 euros en 2021).

Durante el ejercicio 2022 el personal considerado de Alta Dirección ha percibido 76.874 euros en concepto de remuneraciones y 860 euros en primas de seguros de vida y accidentes. Durante el ejercicio 2021, el personal considerado de Alta Dirección percibió 74.619 euros en concepto de remuneraciones y 823 euros en primas de seguros de vida y accidentes.

El mencionado personal de Alta Dirección no tiene concedidos anticipos o créditos, y no se han asumido obligaciones por su cuenta a título de garantía. Asimismo la Sociedad no tiene contraídas obligaciones en materia de pensiones con respecto a antiguos o actuales Directivos de la Sociedad.

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

(e) Administrazaleon interes-gatazkako egoerak

Sozietateko administratzaileek eta horiei lotutako pertsonen ez dute izan KSLTBaren 229. artikuluan xedalutakoaren arabera jakinarazi beharreko inolako interes-gatazkako egoerak.

(f) Trafiko arruntaz kanpo edo merkatuko bestelako baldintzetan egindako transakzioak Sozietateko administratzaileen aldetik

2022ko eta 2021eko ekitaldietan, administratzaileek ez dute egin Sozietatearekin trafiko arruntaz kanpoko eragiketarik edo merkatuko baldintzez bestelakorik.

(20) Sarrerak eta gastuak(a) Negozi-zifraren zenbateko garbia

Honako hau da 2022ko eta 2021eko ekitaldietan jardueren eta merkatu geografikoaren araberako negozi-zifraren zenbateko garbiaren xehetasuna:

Zerbitzugintzaren ondorizko sarrerak, nazionalak /
Ingresos por prestación de servicios, nacionales

Elkarrean berezko baliabide personalizatuztatzat hartzendak, 2018ko irailaren 4an ospatutako Eusko Jaurlaritzako Balzordearen akordioaren arabera.

Elkartean 2022ko ekitaldian batere adjudikatzailearen edo honen mendeko beste pertsona juridikoen esku utzitako zereginen jardueren %94,67koa izan da (%94,34koa 2021 urtean). Azken hiru urteetako batezbestekoa %94,66koa izan da.

(b) Hornikuntzak

Hornikuntzen zenbakoa 2.675.699 euro beste enpreba batzuek egindako lanei dagokie osorik (2.578.864 euro 2021ean). Lan horiek, funtsean, instalazioak mantentzearekin daude lotuta.

(c) Karga sozialak

Honako hau da abenduaren 31ko gizarte-kargen xehetasuna:

Karga sozialak / Cargas sociales
Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza /
Seguridad Social a cargo de la empresa
Aportación Itzarrí EPSV / Itzarrí BGAE Ekarpena
Bestelako gasto sozialak / Otros gastos sociales

(e) Situaciones de conflicto de interés de los Administradores

Los administradores de la Sociedad y las personas vinculadas a los mismos, no han incurrido en ninguna situación de conflicto de interés que haya que ser objeto de comunicación de acuerdo con lo dispuesto en el art.229 del TRLSC.

(f) Transacciones ajenas al tráfico ordinario o en condiciones distintas de mercado realizadas por los Administradores de la Sociedad

Durante los ejercicios 2022 y 2021 los Administradores de la Sociedad no han realizado con la Sociedad operaciones ajenas al tráfico ordinario o en condiciones distintas a las de mercado.

(20) Ingresos y Gastos(a) Importe neto de la cifra de negocios

El detalle del Importe neto de la cifra de negocios por categorías de actividades y mercados geográficos de los ejercicios 2022 y 2021 es como sigue:

		Eurotan/Euros	
		2022	2021
		12.581.203	12.453.070

La Sociedad tiene la consideración de medio propio personificado según acuerdo del Consejo de Gobierno Vasco celebrado el 4 de septiembre de 2018.

El porcentaje de las actividades de la Sociedad realizadas en el ejercicio 2022 de los cometidos confiados por el poder adjudicador o por otras personas jurídicas controladas por él mismo, ha sido del 94,67% (94,34% en 2021). La media de los tres últimos ejercicios ha sido del 94,66%.

(b) Aprovisionamientos

El importe de aprovisionamientos por 2.675.699 euros corresponde íntegramente a trabajos realizados por otras empresas (2.578.864 euros en 2021), relacionados básicamente, con el mantenimiento de las instalaciones.

(c) Cargas sociales

El detalle de cargas sociales al 31 de diciembre es como sigue:

		Eurotan/Euros	
		2022	2021
Karga sozialak / Cargas sociales			
Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza /			
Seguridad Social a cargo de la empresa		267.125	252.180
Aportación Itzarrí EPSV / Itzarrí BGAE Ekarpena		20.164	20.064
Bestelako gasto sozialak / Otros gastos sociales		15.528	16.484
		302.817	288.728

Urteko kontuen memoria

Memoria de Cuentas Anuales

2021erako Estatuko Aurrekontu Orokorei buruzko abenduaren 30eko 11/2020 Legearen 18.2 artikulan ezarritakoaren arabera, Sozietateko langileen ordainsariekin % 0,9ko Igoera Izan zuten 2020ko abenduaren 31n indarrean zeudenekiko, konparazioaren bi aldiatarako homogeneotasunari dagokionez.

Era berean, 2022rako Estatuko Aurrekontu Orokorei buruzko abenduaren 28ko 22/2021 Legearen 19.2 artikulan ezarritakoaren arabera, Sozietateko langileen ordainsariekin % 2ko Igoera Izan dute 2021eko abenduaren 31n Indarrean zeudenekiko, konparazioaren bi aldiatarako homogeneotasunari dagokionez, eta % 1,5eko igoera gehigarria, 2022ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin.

Bestalde, 2021erako Estatuko Aurrekontu Orokorei buruzko abenduaren 30eko 11/2020 Legearen 18.3 artikulua aplikatuz, sozietateek ekarpenak egin zituzten enpleguko pentsio-planetan edo aseguru kolektiboen kontratueta, betiere aipatutako legean finkatutako gehikuntza globala gainditzen ez bida. Sozietateak 2021eko ekitaldian egindako ekarpenak, guztira, 20.064 eurokoak izan ziren.

Era berean, 2022rako Estatuko Aurrekontu Orokorei buruzko abenduaren 28ko 22/2021 Legearen 19.3 artikulan ezarritakoaren arabera, sozietateek ekarpenak egin ahal izango dituzte enpleguko pentsio-planetan edo aseguru kolektiboen kontratueta, betiere aipatutako legean finkatutako gehikuntza globala gainditzen ez bida. Sozietateak 2022ko ekitaldian egindako ekarpenak, guztira, 20.164 eurokoak izan dira.

(21) Emplegatuei buruzko informazioa

2022ko eta 2021eko ekitaldietan, Sozietateak izan dituen enplegatuen batez besteko kopurua, kategorien arabera banakatuta, honako hau da:

De acuerdo con lo establecido por el artículo 18.2 de la Ley 11/2020, de 30 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2021, las retribuciones del personal de la Sociedad experimentaron un incremento del 0,9% respecto a las vigentes a 31 de diciembre de 2020, en términos de homogeneidad para los dos períodos de la comparación.

Asimismo, de acuerdo con lo establecido por el artículo 19.2 de la Ley 22/2021, de 28 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2022, las retribuciones del personal de la Sociedad han experimentado un incremento del 2% respecto a las vigentes a 31 de diciembre de 2021, en términos de homogeneidad para los dos períodos de la comparación, y un incremento adicional del 1,5%, con efectos de 1 de enero de 2022.

Por otro lado, en aplicación del artículo 18.3 de la Ley 11/2020, de 30 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2021, las sociedades realizaron aportaciones a planes de pensiones de empleo o contrato de seguros colectivos siempre que no se supere el incremento global fijado, en la citada Ley. El total de aportaciones efectuadas por la Sociedad en el ejercicio 2021 ascendió a 20.064 euros.

Del mismo modo, de acuerdo con lo establecido por el artículo 19.3 de la Ley 22/2021, de 28 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2022, las sociedades podrán realizar aportaciones a planes de pensiones de empleo o contrato de seguros colectivos siempre que no se supere el incremento global fijado, en la citada Ley. El total de aportaciones efectuadas por la Sociedad en el ejercicio 2022 ha ascendido a 20.164 euros.

(21) Información sobre Empleados

El número medio de empleados de la Sociedad mantenido durante los ejercicios 2022 y 2021 y desglosado por categorías, es como sigue:

Langileen batez besteko kopurua/Número medio de empleados	2022	2021
Zuzendari nagusia / Director General	1	1
Zuzendari teknikoa / Director Técnico	1	1
Administrazio-zuzendaria / Director de Administración	1	1
Finantza-arduraduna / Responsable Financiero	1	1
Abokatua / Abogado	1,78	1
Administraria / Administrativo	2	2
Ingeniariak / Ingenieros	5	5
Obraburuak / Jefes de obra	5	5
	<u>17,78</u>	<u>17</u>

2022ko eta 2021eko ekitaldietan, langileen eta administratzaileen banaketa sexuaren arabera honako hau da:

La distribución por sexos al final de los ejercicios 2022 y 2021 del personal y de los Administradores es como sigue:

	2022		2021	
	Gizonezkoa/ Hombres	Emakumezkoa/ Mujeres	Gizonezkoa/ Hombres	Emakumezkoa/ Mujeres
Administrazio Kontseilua / Consejo de Administración	5	1	5	1
Zuzendarri nagusla / Director General	-	1	-	1
Administrazio-zuzendarria / Director de Administración	1	-	1	-
Abokatuak / Abogado	-	2	-	1
Finantza-arduraduna / Responsable Financiero	1	-	1	-
Zuzendari teknikoa / Director Técnico	1	-	1	-
Ingeniariak / Ingenieros	3	2	3	2
Obraburua / Jefe de Obra	5	-	5	-
Administraria / Administrativo	-	2	-	2
	16	8	16	7

2022ko eta 2021eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldienan, Sozietalean ez da egon % 33ko edo hortik gorako ezgaltasuna duen enplegaturik.

(22) Kontu-Ikuskapeneke ordainsariak

Betean Auditoria, SLP ikuskapen-enpresak fakturatutako ordainsariak eta gastuak, 2022ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiko urteko kontuen ikuskapenarekin lotuta, konzeptu guztiengatik, 9.490 euro dira (9.690 euro 2021ean).

(23) Hornitzalleei ordaintzeko batez besteko aldiarri buruzko informazioa. Hirugarren xedapen gehigarria. Uztailaren 5eko 15/2010 Legearen "Informatzeko eginbidea"

Hona hornitzalleel ordaintzeko batez besteko aldiarri buruzko informazioa:

Durante los ejercicios terminados en 31 de diciembre de 2022 y 2021, no ha habido empleados de la Sociedad con discapacidad mayor o igual al 33%.

(22) Honorarios de Auditoría

La facturación de honorarios y gastos de la empresa auditora Betean Auditoría, S.L.P. en relación con la auditoría de las cuentas anuales del ejercicio terminado en 31 de diciembre de 2022 asciende, por todos los conceptos, a 9.490 euros (9.690 euros en 2021).

(23) Información sobre el Periodo Medio de Pago a Proveedores. Disposición Adicional Tercera. "Deber de Información" de la Ley 15/2010, de 5 de julio

La información sobre el periodo medio de pago a proveedores es como sigue:

	Egunak/Días	
	2022	2021
Hornitzalleel ordaintzeko batez besteko aldia / Período medio de pago a proveedores	9,51	8,21
Ordalindutako eragiketen ratioa / Ratio de las operaciones pagadas	9,65	8,81
Ordalintzeke dauden eragiketen ratioa / Ratio de las operaciones pendientes de pago	0,00	1,10
	Eurotan/Euros	
Egindako ordainketak guztira / Total pagos realizados	11.785.506	10.913.437
Ordalintzeke dauden eragiketek guztira / Total pagos pendientes	185.100	919.445

Ezarritako gehienekoa (30 egun) baino epe laburragoan ordaindutako fakturak/ Facturas pagadas en periodo inferior al máximo establecido (30 días)	2022	2021
Diru-bolumena/ Volumen monetario	11.785.506	10.913.437
Faktura kopurua / Número de facturas	1.111	1.182
Hornitzalleel egindako ordainketen guzlizkoaren gaineko %/ % sobre total monetario de los pagos a proveedores	100,00%	100,00%
Hornitzalleei egindako ordainketen guzlizkoaren gaineko %/ % sobre total de fras. de los pagos a proveedores	100,00%	100,00%

1.- JARDUERA

2022. urtean, enpresaren berezko jarduerarekin jarraitu da negozio arlo guzietan, Itelazpi, SAren kasuan, hauek dira negozio arloak: irrati- eta telebista-seinaleak garraiatu eta hedatzeko zerbitzuak, Instalazioak erabiltzeko zerbitzua eta Tetra zerbitzua egilea.

2.- NEGOZIOEN BILAKAERA

Sozietaaren negozioa telekomunikazioen merkatuan garatzen denez, etorkizunerako itxaropen handiak daude, sektorearen bilakaera dela eta. Ildo horretan, 2022eko ekitaldian Garralo Sarea berritzeko lanak amaitu dira, eta IoT zerbitzua hedatu da.

2022ko ekitaldia energiaren prezioen garestitzeak baldintzatu du.

3.- INBERTSIOAK

2022eko ekitaldiko Inbertslo-maila bat etorri da ekitaldiaren hasieran aurrekontuan jasotakoarekin. Inbertsio gutxiago egin dira, aurreko ekitaldian amaitutako proiektuengatik, hala nola FM pribatuaren berrikuntzagallik eta etorkizunean egingo diren proiektuengatik, hala nola TTA ekipoen urrutiko begiralea.

Enpresak ez du I+Gko jarduerarik egin.

4.- AKZIO PROPIOAK

Urteko kontu hauek emateko garalan, ez da eragiketarik egin akzio propioekin.

5.- FINANTZA TRESNAK

Sozietaek ez du finaniza-tresnekin lotutako transakzionik egin ekitaldian zehar, eta horren ibxieran ere ez dauka halakorik.

6.- SOZIETATEAK AURRE EGIN BEHARREKO ARRISKU ETA ZIURGABETASUN NAGUSIEN DESKRIBAPENA

Ekitaldiaren ibxieran, Sozietaek ez du aurreikusi bere negozioaren bilakaeran eragina izango duen inolako arrisku edo zlurgabetasunik.

7.- ITXIERAREN ONDORENGO GERTAERAK

Urteko kontu hauek emateko datan, ez da alpatzeko moduko gertakaririk izan.

1.- ACTIVIDAD

Durante el año 2022 se ha continuado con la actividad propia de la empresa en las distintas áreas de negocio, que en el caso de Itelazpi, S.A. son: la prestación de servicios de transporte y difusión de señales de radio y televisión, el servicio de utilización de instalaciones y la prestación del servicio Tetra.

2.- EVOLUCIÓN DE LOS NEGOCIOS

El hecho de que el negocio de la Sociedad se desarrolle en el mercado de las telecomunicaciones hace que se tengan grandes expectativas de futuro, debido a la propia evolución del sector. En este sentido, durante el ejercicio 2022 se ha procedido a la finalización de la renovación de la Red de Transporte y al despliegue del servicio de IoT.

El ejercicio 2022 ha estado condicionado por el encarecimiento de los precios de la energía.

3.- INVERSIONES

El nivel de inversiones en el ejercicio 2022 ha estado acorde con lo presupuestado al inicio del ejercicio. La menor realización de inversiones, se ha debido a proyectos terminados en el ejercicio anterior, como la renovación de la FM privada y a proyectos que se acometerán en el futuro, como el monitorado remoto de equipos de t.d.t.

La empresa no ha incurrido en actividades de I+D.

4.- ACCIONES PROPIAS

A la fecha de formulación de estas cuentas anuales no se han producido operaciones con acciones propias.

5.- INSTRUMENTOS FINANCIEROS

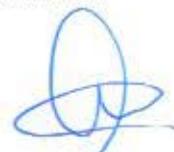
La Sociedad no ha efectuado durante el ejercicio, ni mantiene al cierre, transacciones relativas a instrumentos financieros.

6.- DESCRIPCIÓN DE LOS PRINCIPALES RIESGOS E INCERTIDUMBRES A LOS QUE SE ENFRENTA LA SOCIEDAD

La Sociedad no prevé, al cierre del ejercicio, ningún riesgo e incertidumbre que afecte a la evolución de su negocio.

7.- ACONTECIMIENTOS POSTERIORES AL CIERRE

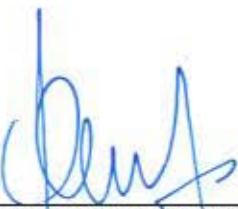
A la fecha de formulación de estas cuentas anuales no se han producido hechos que merezcan ser reseñados.



ITELAZPI, S.A.,
baliabide propioko kide bakarreko Sozietatea

Itelazpi, S.A. baliabide propioko kide bakarreko Sozietatea soziolatearen administratzaleek, Zamudion 2023ko martxoaren 24an bildurik, Kapital Sozietateei buruzko Legearen Testu Bateginaren 253.2 artikuluan eta Merkataritza Kodearen 37. artikuluan ezarritako baldintzak betez, 2022ko urtarrilaren 1etik 2022ko abenduaren 31 bitarteko ekitaldiko urteko kontuak eta kudeaketa-txostena aurkeztu dituzte. Urteko kontuak idazki honen aurrelik doazen erantsitako dokumentuek osatzen dituzte.

Sinalzaileak:



D. Polentzi Urquijo Ságrelo jauna
Administratzibko eta Zerbitzu-Orokortetako
Sailburuordea
Viceconsejero de Administración
y Servicios Generales
(Presidentea / Presidente)



D. Francisco Javier Losa Ziganda jauna
Kontrol Ekonomikoko Bulegoko Zuzendaria
Director Oficina Control Económico
(Kidea / Vocal)



Dña. Nekane Zeberio Ganzarain andrea
Kabinetearren eta Gizarte Hedabideen
Zuzendaria
Kultura eta Hizkuntza-politikako Saila
Directora de Gabinete y Medios de
Comunicación Social
Departamento de Cultura y Política
Lingüística
(Kidea / Vocal)



Dña. Arantza Díez Quintana Ibáñez andrea
(Idazkaria ez Sailburua / Secretaria no
Consejera)

ITELAZPI, S.A.,
Sociedad unipersonal de medio propio

Reunidos los Administradores de la Sociedad Itelazpi, S.A., Sociedad unipersonal de medio propio en Zamudio con fecha de 24 de marzo de 2023 y en cumplimiento de los requisitos establecidos en el artículo 253.2 del Texto Refundido de la Ley de Sociedades de Capital y en el artículo 37 del Código de Comercio, proceden a formular las cuentas anuales y el Informe de gestión del ejercicio comprendido entre el 1 de enero de 2022 y el 31 de diciembre de 2022. Las cuentas anuales vienen constituidas por los documentos anexos que preceden a este escrito.

Firmantes:



D. Xabier Patxi Arrieta Goiri jauna
Informazioaren eta Komunikazioaren
Teknologien Zuzendaria
Director de Tecnologías de la Información y la
Comunicación
(Presidentordea / Vicepresidente)



D. Igor Jainaga Irastorza jauna
EITB Ustiapen eta Ingeniaritza Zuzendaria
Director de Explotación e Ingeniería EITB
(Kidea / Vocal)



D. Rodrigo Gartzia Azurmendi jauna
Segurtasuneko Sailburuordea (Segurtasun
Saila)
Viceconsejero de Seguridad (Departamento
de Seguridad)
(Kidea / Vocal)

ITELAZPI, S.A.

AURREKONTUEN LIKIDAZIOA /
LIQUIDACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS

AURREKONTUA. LABURPENA

PRESUPUESTO. RESUMEN

ZUZKIDURAK / DOTACIONES			AURREKONTUA / PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	% Euro / Euros
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL					
ERAGIKETA ARRUNTAK / OPERACIONES CORRIENTES								
1 PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.427.383	0	1.427.383	1.344.744	82.639	94,2		
2 FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	9.166.170	0	9.166.170	9.931.898	(765.728)	108,4		
3 GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	60.360	0	60.360	25.964	34.396	43,0		
KAPITAL-ERAGIKETAK / OPERACIONES DE CAPITAL								
6 INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	2.570.803	0	2.570.803	1.726.745	844.058	67,2		
8 AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS	27.492	0	27.492	6.000	21.492	21,8		
9 PASIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DE PASIVOS FINANCIEROS	127.369	0	127.369	0	127.369	0,0		
ZUZKIDURAK GUZTIRA TOTAL DOTACIONES	13.379.577	0	13.379.577	13.035.351	344.226	97,4		

BALIABIDEAK / RECURSOS			AURREKONTUA / PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	% Euro / Euros
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL					
ERAGIKETA ARRUNTAK / OPERACIONES CORRIENTES								
3 TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	12.753.912	0	12.753.912	12.584.041	169.871	98,7		
KAPITAL-ERAGIKETAK / OPERACIONES DE CAPITAL								
8 AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	625.665	0	625.665	451.310	174.355	72,1		
BALIABIDEAK GUZTIRA TOTAL RECURSOS	13.379.577	0	13.379.577	13.035.351	344.226	97,4		

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK

PRESUPUESTO. DOTACIONES

ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA / PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	% Euro / Euros
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
1 PERTSONAL-GASTUAk <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	1.427.383	0	1.427.383	1.344.744	82.639	94,2
10 GOI-KARGUDUNAK <i>ALTOS CARGOS</i>	76.486	0	76.486	76.874	(388)	100,5
13 LAN-KONTRATUDUNAK <i>LABORALES</i>	1.023.400	0	1.023.400	965.053	58.347	94,3
16 KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GASTU SOZIALAK <i>CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES</i>	327.497	0	327.497	302.817	24.680	92,5
2 FUNTZIONAMENDU-GASTUAk <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	9.166.170	0	9.166.170	9.931.898	(765.728)	108,4
20 ERRENTAMENDUAk ETA KANONAK <i>ARRENDAMIENTOS Y CÁRONES</i>	1.387.614	0	1.387.614	1.327.825	59.789	95,7
21 KONPONKETAK, MANTENZE-LANA ETA KONTSERBAZIOA <i>REPARACIONES, MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN</i>	2.373.597	0	2.373.597	1.797.032	576.565	75,7
22 BULEGOKO MATERIALA, HORNIGAIAK ETA KOMUNIKAZIOAK <i>MATERIAL DE OFICINA, SUMINISTROS Y COMUNICACIONES</i>	1.274.668	0	1.274.668	2.779.136	(1.504.468)	218,0
23 HAINBAT GASTU <i>GASTOS DIVERSOS</i>	697.653	0	697.653	615.434	82.219	88,2
24 BESTELAKO ENPRESA ETA PROFESIONALEN LANAK <i>TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS Y PROFESIONALES</i>	3.432.638	0	3.432.638	3.412.471	20.167	99,4
3 GASTU FINANTZARIOAk <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	60.360	0	60.360	25.964	34.396	43,0
34 BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK <i>OTROS GASTOS FINANCIEROS</i>	60.360	0	60.360	25.964	34.396	43,0
6 INBERTSIO ERREALAK <i>INVERSIONES REALES</i>	2.570.803	0	2.570.803	1.726.745	844.058	67,2
60 INBERTSIO UKIEZINAK <i>INVERSIONES INTANGIBLES</i>	345.000	0	345.000	51.658	293.342	15,0
61 INBERTSIO MATERIALAK <i>INVERSIONES MATERIALES</i>	2.225.803	0	2.225.803	1.675.087	550.716	75,3
8 AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</i>	27.492	0	27.492	6.000	21.492	21,8
82 BESTELAKO INBERTSIO FINANTZARIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	27.492	0	27.492	6.000	21.492	21,8
9 PASIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DE PASIVOS FINANCIEROS</i>	127.369	0	127.369	0	127.369	0,0
93 BESTELAKO ENTITATEEKIN DAUDEN ZORRAK <i>DEUDAS CON OTRAS ENTIDADES</i>	127.369	0	127.369	0	127.369	0,0
ZUZKIDURAK GUZTIRA <i>TOTAL DOTACIONES</i>	13.379.577	0	13.379.577	13.035.351	344.226	97,4

AURREKONTUA. BALIABIDEAK

PRESUPUESTO. RECURSOS

BALIABIDEAK RECURSOS		AURREKONTUA / PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	% Euro / Euros
		HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
3	TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	12.753.912	0	12.753.912	12.584.041	169.871	98,7
34	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS	12.747.912	0	12.747.912	12.544.710	203.202	98,4
36	ZUENBIDE PRIBATUKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE DERECHO PRIVADO	6.000	0	6.000	39.331	(33.331)	655,5
8	AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	625.665	0	625.665	451.310	174.355	72,1
82	BESTELAKO INBERTSIÓN FINANTZARIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	0	0	0	2.000	(2.000)	---
87	GERAKINAK REMANENTES	625.665	0	625.665	449.310	176.355	71,8
BALIABIDEAK GUZTIRA TOTAL RECURSOS		13.379.577	0	13.379.577	13.035.351	344.226	97,4

ITELAZPI, S.A.

PROGRAMATURIKO HELBURUEN BETETZE MAILARI BURUZKO MEMORIA /
MEMORIA DEL GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS

PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA ZENBATESPENA		PROGRAMATURIKO HELBURUAK ZEIN NEURRITAN BETE DIREN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		Aurreikusitako magnitudea <i>Magnitud prevista</i>	Eskuratutako magnitudea <i>Magnitud obtenida</i>	
Helburua / Objetivo Ekintza / Acción Adierazlea / Indicador	Aurreikusitako magnitudea <i>Magnitud prevista</i>	Eskuratutako magnitudea <i>Magnitud obtenida</i>	Desbideratzei buruzko iruzkinak Comentarios desviaciones	
1. LTD ekipamendua berritzea 1. Renovación equipamiento T.D.T.				
LTD transmisoreak berritzea, amortizazio bidez. Renovación por amortización de equipos transmisores TDT.				
1. Berritutako LTD transmisoreen kopurua. 1. Número de equipos transmisores de TDT renovados.	2	8	Aurreikusitakoak baino gehiago instalatu dira, eta langileen berezko baliabideekin egin da. Se han instalado más de los previstos y se ha hecho con recursos propios de personal.	
2. Dorre kritikoak ordeztea edo berritza 2. Sustitución o renovación de torres críticas				
Egoera txar edo kritikoan dauden dorreak aldalzea edo indartza Cambio o refuerzo de aquellas torres en mal estado o de consideración crítica				

PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA ZENBATESPENA		PROGRAMATURIKO HELBURUAK ZEIN NEURRITAN BETE DIREN	
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS	
Helburua / Objetivo Ekintza / Acción Adierazlea / Indicador	Aurreikusitako magnituddea <i>Magnitud prevista</i>	Eskuraturako magnituddea <i>Magnitud obtenida</i>	Desbideratzeei buruzko iruzkinak Comentarios desviaciones
1. Aldatutako dorreen kopurua 1. Número de Torres cambiadas	4	2	Uste baino bi dorre gutxiago egin dira, Txibiarte eta Aldaiaaren obra-baimenak berandu eman direlako. Berriatuko eta Zaldiarango dorreak instalatu ditu. <i>Se han hecho dos torres menos de lo previsto, motivado por el retraso en la concesión de los permisos de obra de Txibiarte y Aldaia. Se han instalado las torres de Berriatua y Zaldiaran.</i>
3. Aire girotuak urrutitik kudeatzea 3. Gestión remota de aires acondicionados			
Hozketa (free-coolinga) eta aire girotua kudeatzeko adimena ezartzea <i>Implantación de inteligencia en gestión de refrigeración (free-cooling) y AC</i>			
1. Kudeatutako zentroen kopurua 1. Número de centros gestionados	20	0	Ez da zentrik egin hornitzalearen konkursu aurreko egoeragatik. <i>No se ha hecho ningún centro por la situación preconcursal del proveedor.</i>
4. Plaka fotovoltaikoak ezartzea 4. <i>Implantación de placas fotovoltaicas</i>			
Eguzki-plaken bidezko energia-kogenerazioa instalatzea, autokonsumorako <i>Instalación de cogeneración de energía con placas solares para autoconsumo</i>			

PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA ZENBATESPENA		PROGRAMATURIKO HELBURUAK ZEIN NEURRITAN BETE DIREN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		Aurreikusitako magnitudea Magnitud prevista	Eskuratutako magnitudea Magnitud obtenida	
Helburua / Objetivo Ekintza / Acción Adierazlea / Indicador				
1. Eguzki-plakak dauzketen zentro igorlee kpurua 1. Número de centros con placas solares	2		1	Karrantzako zentroa baino ez da egin. Maeztuko zentroa 2023an egiten da. Solo se ha hecho el centro de Karrantza. El centro de Maeztu se hace en el año 2023.
5. Tetra sarearen estaldura hobetzea 5. Mejora Cobertura Red Tetra				
Estaldura handitzea tuneletan, euskal tren-sektore publikoari zerbitzua eman ahal izateko. <i>Incrementar la cobertura en túneles para poder ofrecer el servicio al sector ferroviario público vasco.</i>				
1. Aurreikusitako amplifikadoreen kopurua 1. Número de amplificadores previstos	3		4	Hasieran aurreikusitakoak baino 1 gehiago egin dira. <i>Se han podido realizar 1 más, de lo previsto inicialmente.</i>
6. Energia sistemak hobetzea 6. Mejora Sistemas de Energía				
Komunikazio-zentroei lagunten dieten energia-sistemak hobetzea. <i>Mejorar los sistemas de energía de apoyo a los centros de comunicación.</i>				

PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA ZENBATESPENA		PROGRAMATURIKO HELBURUAK ZEIN NEURRITAN BETE DIREN	
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS	
Helburua / Objetivo Ekintza / Acción Adierazlea / Indicador	Aurreikusitako magnitudea Magnitud prevista	Eskuratutako magnitudea Magnitud obtenida	Desbideratzeei buruzko iruzkinak Comentarios desviaciones
1. Berritutako/installatutako baterien bankaden kopurua. 1. Número de bancadas de baterías renovadas/installadas	16	9	Behar-beharrezkoak direnak berritu dira. Se han renovado las estrictamente necesarias.
2. Berritutako/installatutako artezgailuen kopurua. 2. Número de rectificadores renovados/installados	16	12	Behar-beharrezkoak direnak berritu dira. Se han renovado los estrictamente necesarios.
3. Berritutako/installatutako SAIs/inbertsoreen kopurua 3. Número de SAIs/onduladores renovados/installados	4	1	Behar-beharrezkoak direnak berritu dira. Se han renovado los estrictamente necesarios.

LTD ekipamendua berritu da. Horri dagokionez, behar-beharrezkoak direnak aldatu dira.

Telekomunikazio-zentroetan eguzki-plakak Instalatzen jarraitzen da, autokontsumorako. 2022an Karrantzako zentroa egin da.

Egoera kritikoan dauden telekomunikazio-dorreak berritzen jarraitu dugu. Berriatuako eta Zaldiarango dorreak instalatu dira.

Se ha procedido a renovar equipamiento de tdt. En este sentido, se han cambiado los estrictamente necesarios.

Se continúa con la instalación de placas solares en centros de telecomunicaciones para su autoconsumo. En el año 2022 se ha hecho el centro de Karrantza.

Se continúa con la renovación de las torres de telecomunicaciones en estado crítico. En este sentido se han instalado las torres de Berriatu-